

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 70

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Freitag

10. April 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.
Insertenanahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-; étranger fr. 134.-.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année

Vendredi

10 avril 1992

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

31. März 1992

Autoart AG, in Dübendorf, Zürichstrasse 98, 8600 Dübendorf, c/o Kläy & Co, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 3. 1992. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Werbematerialien, insbesondere in der Autobranche, sowie Erbringung von Dienstleistungen im grafischen Gewerbe und im Bereich des Marketing; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50.000. Libération: Fr. 20.000; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kläy Karl, von Zürich und Walkringen, in Schwerzenbach, Präsident; Kläy Fritz, von Zürich und Walkringen, in Wallisellen, und Madsen Michael, dänischer Staatsangehöriger, in Odense (DK), alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1992

Bischof Transport AG, in Winterthur, Kanzleistrasse 45, 8405 Winterthur, c/o Manfred Bischof, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 3. 1992. Zweck: Ausführung von Transporten aller Art mit Kraftfahrzeugen, einschliesslich Personentransporte, Einlagerung beweglicher Sachen, insbesondere Möbeltransporte und -einlagerungen; kann Kraftfahrzeuge an Dritte vermieten sowie Grundstücke an- und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Libération: voll: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Transporte Manfred Bischof, in Winterthur, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1991, mit Aktiven von Fr. 279.180,65 und Passiven von Fr. 76.704,20 zum Preise von Fr. 202.476,45, wovon Fr. 100.000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Bischof Manfred Otto, von Rorschacherberg, in Winterthur ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

31. März 1992

Kern Transport AG, in Oberglatt, Aspstrasse 9, 8154 Oberglatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 3. 1992. Zweck: Betrieb einer Transportunternehmung, vor allem Ausführung von Transporten für Bauunternehmungen; kann Liegenschaften erwerben, nutzen, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Libération: voll: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kern Reinhard, von Bülach, in Bülach, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

31. März 1992

Dalle Carbonare AG, in Zürich, Betrieb einer Garage und Servicestation für Autos und sonstige Fahrzeuge aller Marken und Grössen (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5505). Die Unterschrift von Real Pius Leo Kaspar, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu: Schneeberger Johannes, von Schoren, in Frasnacht, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

31. März 1992

Fabrimex Holding AG, in Zürich (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2905). Ausgeschiedene aus VR (Verwaltungsrat): Oertli Cecile, Präsidentin, und Zimmermann Heinrich, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Zimmermann Urs, von Zürich, in Herliberg, ist nun einziges Mitglied, nun mit Kollektivunterschrift.

31. März 1992

Farbax AG, in Dietikon, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit EDV-Zubehör und Büromaterialien (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4696). Statuten geändert am: 28. 2. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 250.000 (bisher: Fr. 50.000). Libération: voll: 500 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Fr. 200.000 wurden bei dieser Kapitalerhöhung durch Verrechnung libériert. Die Unterschrift von Rahr Ernst ist erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Szvoboda Sibylle, von Binningen und Oberrohrdorf, in Oberrohrdorf, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Szvoboda Sibylle, von Binningen, in Oberrohrdorf, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: von Ballmoos Ulrich, von Heimiswil, in Henggart, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Szvoboda Jozsef, von Oberrohrdorf, in Oberrohrdorf, mit Einzelunterschrift (bisher: Szvoboda Jozsef, ungarischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, mit Einzelunterschrift); Becker Fritz, von Binningen, in Endingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sander Imre,

ungarischer Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Walter Roger, von Mühledorf SO, in Préverenges, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. März 1992

Gulotti-Elektro AG, in Zürich, Installation von elektrotechnischen Apparaten Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4424). Statuten geändert am: 12. 3. 1992. Firma neu: Albertus Immobilien- und Handels-AG. Zweck neu: Immobiliengeschäfte, wie Kauf, Verkauf und Erstellung von Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Freizeitartikeln. Neu: Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern.

31. März 1992

Instrumatic Data Systems AG, in Thalwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Computern und dazugehöriger Software, sowie Beratung auf diesen und verwandten Gebieten (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 923). Die Unterschrift von Brotschi Markus ist erloschen.

31. März 1992

Kontron Elektronik AG, in Urdorf, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Messgeräten und Instrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 808). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat) Kraft Stefan Dr., Vizepräsident; Bitterli Johann-Peter, Delegierter, und Placht Hans, Präsident; Unterschriften erloschen. Neu: Schilliger Guido, von Malzers, in Neuenhof, einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Schmid Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Bruckberg (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

31. März 1992

MDS Network Engineering AG, in Kloten, Dienstleistungen in den Bereichen Informatik und Unternehmensberatung (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1064). Ausgeschieden aus VR (Verwaltungsrat): Wunderli Hans, Präsident; Verwaltungsmittglieder neu oder mutierend: Zemp Walter ist nun einziges Mitglied des VR, nun mit Einzelunterschrift.

31. März 1992

Meditour Touristik AG, in Zürich (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5456). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dreier Philipp, von Kleinlützel, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

31. März 1992

MIK Managing Information & Know-how, Dr. Diener, in Zürich, Informations- und Wissensverarbeitung mit Computer-Technologien, Einzelfirma (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3662). Domizil neu: Ekkehardstrasse 8, 8006 Zürich.

31. März 1992

MSC Holding AG, in Zürich (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 925). Statuten geändert am: 6. 3. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 10.000.000 (bisher: Fr. 7.500.000). Libération: voll: 10.000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 7.500 Namenaktien zu Fr. 1000). Fr. 2.500.000 wurden bei dieser Kapitalerhöhung durch Verrechnung libériert.

31. März 1992

Phonak Holding AG, in Stäfa (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1409). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier Hans-Jörg, von Würenlingen und Pfeffingen, in Pfeffingen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Steck Bernhard, von Bern, in Rubigen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

31. März 1992

Tele Plus AG, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5207). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nijssen Peter Johan, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Johler Beat, von Wikon, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Johler Beat, von Wikon, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

31. März 1992

Vita Work AG, in Zürich, Vermittlung von Temporärpersonal und Dauerstellen usw. (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4904). Statuten geändert am: 6. 3. 1992. Zweck neu: Betrieb eines Geschäftes zur Vermittlung von Temporärpersonal und Dauerstellen, insbesondere für Seniorinnen und Senioren und Umsteiger ab 50, sowie Vermietung von Pflegepersonal; kann Artikel zur Lebenserleichterung an- und verkaufen, vermieten oder vermitteln, Reisen für Behinderte und Betagte durchführen, Liegenschaften erwerben, veräußern, verwalten oder soche vermitteln sowie sich an Unternehmungen beteiligen. An Bühlmann Heidi, von Zürich und Eschenbach LU, in Meilen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

31. März 1992

Diana Finanz AG, in Zürich (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1873). Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Meyer Egon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist aus diesem ausgeschieden, Unterschrift erloschen.

31. März 1992

D + Z Création von Strickmodellen AG in Liquidation, in Oetwil am See (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1186). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. März 1992

Econom Treuhand AG, in Zürich (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1987, S. 2681). Holzer Beat, Unterschrift erloschen.

31. März 1992

ICTS Security Consultants Ltd, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5059). Neu: Weinmann Ilan-Paul, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1992

Iso-Kabel AG, in Wallisellen, Import und Export von sowie Handel mit elektrischen Kabeln usw. (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1989, S. 3326). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti Albert-Friedrich, von Zürich und Guggisberg, in Wallisellen, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Heggenhorn Erich, von und in Therwil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Heggenhorn Erich, von und in Therwil, mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte neu: Achermann Strebel Angelika, von Butwil, in Volketswil, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

31. März 1992

Jet d'Or SA in Liq. in Zürich, sämtliche Produkte der Bijouterie-, Gold- und Silberschmiede- und der Uhrenbranche usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3899). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. März 1992

KEK - CDC AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen sowie Unterstützung und Förderung interdisziplinärer Zusammenarbeitsformen in den Bereichen Kultur, Entwicklung und Kommunikation (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2641). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann Walter J. Dr., von Schwändi bei Schwanden GL, in Schönholzerswilten, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu: Wegmann Daniel, von und in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1617 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1626 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

1634 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

1634 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.
Geschäftseröffnungsverbot - Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.
Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV - Sommation selon l'art. 89 ORC - Diffida secondo l'art. 89 ORC.
Schuldenruf infolge Fusion.
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.
Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.
Transfert du siège social et appel aux créanciers.

1636 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
390464-390475

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1637 Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.
Bauausschreibungen.
Soumissions de travaux de construction.
GATT Code des normes: Notifications.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

31. März 1992

Kinel Insurance Services AG, in Zürich, Beratung auf dem Gebiet des Versicherungswesens usw. (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1318). Domizil neu: Talacker 50, 8001 Zürich, c/o Dr. Bernhard Vischer.

31. März 1992

Leasodrome AG, in Zürich, Ausführung von Leasing-Geschäften, insbesondere mit Fahrzeugen aller Art (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1989, S. 53). Ausgeschiedene Person und erschlossene Unterschrift: Baumgartner Karin, von Zürich, in Kilchberg ZH, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1992

Medicount AG, in Mönchaltorf, medizinische Apparate usw. (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4170). Übrige Zeichnungsberechtigte neu: Waldburger Roberto, von Teufen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1992

Meditrade AG, in Uster, Handel mit Artikeln des medizinischen Bedarfs (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3117). Domizil neu: Gschwaderstrasse 69 a, 8610 Uster.

31. März 1992

Melco AG in Liquidation, in Zürich, elektrische und elektronische Produkte aller Art (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2510). Domizil neu: Talacker 50, 8001 Zürich, c/o Dr. Bernhard Vischer.

31. März 1992

Mexpot Limited in Liquidation, in Zürich, Dienstleistungen aller Art im Marketingbereich (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4189). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. März 1992

Mitsubishi Electric & Electronics AG, in Zürich (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 166). Domizil neu: Talacker 50, 8001 Zürich, c/o Dr. Bernhard Vischer.

31. März 1992

Mobil Immobilien-Treuhand AG, in Zürich (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 2). Ausgeschiedene Person und erschlossene Unterschrift: Villinger Reiner, von Zürich und Maur, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.

31. März 1992

Mode Chic AG, in Opfikon, Betrieb einer Textilagentur (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1119). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hermann Heinz, von Schmerikon, in Wattwil, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu: Allemann Beatrice, von Zürich, in Uster, mit Einzelunterschrift.

31. März 1992

Nedap AG, in Zürich, Marketing, Vertrieb, Montage, Kundendienst und Wartung von Diebstahlschutzsystemen usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 541). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 3. 1992 aufgelöst. Firma neu: **Nedap AG in Liquidation**. Die Unterschrift von van der Flier Johannes ist erloschen. Köhl Guido, Dr., von Bergün/Bravuogn, in Zumikon, (bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates) ist nun Liquidator, mit Einzelunterschrift.

31. März 1992

Pelut-Automotive Products Ltd, in Zürich, Waren für die Automobil- und Bau-Industrie (SHAB Nr. 236 vom 10. 10. 1985, S. 3821). Infolge Verlegung des Sitzes nach Kippel (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1405) wird diese Firma im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1992

Polykonzept AG, in Wetzikon, Liegenschaften (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 717). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brunner Alex, von Hemberg, in Richterswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Rösl Thomas, von Stäfa, in Meilen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Rösl Thomas, von Stäfa, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift).

31. März 1992

Sunny AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit elektronischen Artikeln (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1839). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Huber Egon, von Oberkulm, in Zürich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu: Huber Noriko, von Oberkulm, in Zürich, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil neu: Hurdackerstrasse 44, 8049 Zürich.

31. März 1992

Tecnicoil AG, in Rümlang, Produkte des Industrie- und Gewerbedarfs (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1988, S. 18). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Pflüger Ernst, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1992

Tucatra AG (Tucatra Ltd), in Zürich, Handel mit Produkten aller Art (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 146). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 3. 1992 aufgelöst. Firma neu: **Tucatra AG in Liquidation (Tucatra Ltd in Liquidation)**. Die Unterschrift von Doswald Hans, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidator: Köhl Guido, Dr., von Bergün/Bravuogn, in Zumikon, führt Einzelunterschrift.

31. März 1992

Waldag AG, in Zürich, Finanzierung von Immobilien (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5253). Domizil neu: Sihlfeldstrasse 54, 8003 Zürich.

31. März 1992

WAS temporär AG, in Zürich (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2342). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schwander Erich, von Hochdorf, in Hergiswil NW, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer Evelyn, von Zürich, in Stansstad, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Schweizer Evelyn, von Zürich, in Ennetbürgen, mit Einzelunterschrift). Übrige Zeichnungsberechtigte mutierend: Suter Angelica, von Seon, in Zürich, mit Einzelunterschrift (bisher: Suter Angelica, von Seon, in Zürich, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

31. März 1992

Wibau AG, in Fällanden, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3205). Domizil neu: Stocklen 1, 8117 Fällanden.

31. März 1992

WRG AG, in Zürich, Betrieb eines technischen Büros und einer Montageorganisation (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 121). Domizil neu: Maienstrasse 39, 8050 Zürich. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hlavaty Anton, von und in Rudolfstetten-Friedlisberg, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Hlavaty Anton, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift).

31. März 1992

Zürissee Hotel Meierhof Horgen AG, in Horgen (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1291). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Umbricht Robert, Dr., von Zürich und Untersiggen, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1992

Interagros GmbH, bisher in Zürich, Handel mit Obst, Gemüse (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5079). Statuten geändert am: 20. 2. 1992. Sitz neu: Küssnacht. Domizil: Kohlrainstrasse 1, 8700 Küssnacht.

31. März 1992

Genossenschaft Rössli, Stäfa, in Stäfa. Die Genossenschaft betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe das Restaurant Rössli (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990, S. 4389). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bichsel Thomas, von Sumiswald, in Stäfa, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Alexander, von Leibstadt, in Otterwil am See, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuber Thomas, von Herisau, in Stäfa, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu: Breiter Esther, von Zürich, in Stäfa, Fülleman Anemarie, von Berlingen, in Stäfa, und Tschudi Christian, von Nafels, in Stäfa, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1992

Genossenschaft Look Now, in Zürich, Betrieb eines kulturell orientierten Filmverleihs, usw. (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3542). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kienast Zerhusen Ella, von Kilchberg ZH, in Zürich, Vizepräsidentin des Vorstandes, mit Einzelunterschrift.

31. März 1992

Haftpflichtverband der Deutschen Industrie Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit, Hannover, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Betrieb aller Versicherungszweige (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 522). Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit nach deutschem Recht mit Hauptsitz in Hannover (D). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Widmer Erwin C., von Herrliberg, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu: Dal Molin Fabio, von Zürich, in Würenlos, mit Einzelunterschrift.

31. März 1992

Züst und Bachmeier Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich, Betrieb eines internationalen Speditionsunternehmens (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 197), mit Hauptsitz in Chiasso. Domizil neu: Talacker 50, 8001 Zürich.

31. März 1992

Buchmann Direct Electronics, in Wallisellen, Oberreihenweg 9, Einzelfirma (Neueintragung), Beratung und Verkauf von Unterhaltungselektronik. Inhaber: Buchmann Raymond, von Hinwil, in Wallisellen.

31. März 1992

Cafe Plausch Frau Sabadini, in Zürich, Langstrasse 62, Einzelfirma (Neueintragung). Betrieb eines Cafés mit jugoslawischen Spezialitäten. Inhaber: Sabadini Hildegard, von Winterthur, in Zürich. An Sabadini Sami, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

31. März 1992

G. Roma Investments, in Zürich, Universitätsstrasse 31, Einzelfirma (Neueintragung). Übernahme von Anlageberatungs- und Vermögensverwaltungsmandaten. Inhaber: Roma Giacomo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. An Grisaffi Mirella, italienische Staatsangehörige, in Thayngen, wurde Einzelprokura erteilt.

31. März 1992

Heise Gartenbau, in Glattfelden, Steinstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Gartenpflege und Gartenumänderung. Inhaber: Heise Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Glattfelden. An Heise-Alder Daniela, von Wislikofen, in Glattfelden, wurde Einzelprokura erteilt.

31. März 1992

Quarte Systems, Lilian Landucci, in Zürich, Thurwiesenstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Hard- und Softwareentwicklung sowie Übersetzungen von technischen Texten. Inhaber: Landucci Liliane, von Wauwil, in Zürich. An Landucci Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

31. März 1992

Rocco Carpinano, Vertretungen, in Illnau-Effretikon, Rappenstrasse 2, Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Vertretung von sowie Handel mit Textilien. Inhaber: Carpinano Rocco, von Wuppenau, in Illnau-Effretikon.

31. März 1992

Sandra-Griender-Zwaan Handelsagentur, in Rüschlikon, Seestrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Handelsagentur in modischen Bekleidungs- und Accessoiresartikeln. Inhaber: Griender-Zwaan Sandra, von Basel, in Rüschlikon. An Griender Daniel H., von Basel, in Rüschlikon, wurde Einzelunterschrift erteilt.

31. März 1992

Vetterli Elektrotechnik, in Geroldswil, Huebwiesenstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Verkauf und Reparaturen von elektrischen und elektronischen Geräten aller Art. Inhaber: Vetterli Rolf, von Kaltenbach, in Geroldswil. An Vetterli Doris, von Kaltenbach, in Geroldswil, wurde Einzelunterschrift erteilt.

31. März 1992

Flexitex Daria Papp, in Zürich, Handel mit Textilien und Leder (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1990, S. 3962). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1992

Hosse Accessoires und Krawattenfabrik, vormals Würsch & Co., in Zürich (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 115). Firma neu: **Hosse Accessoires und Krawattenfabrik**.

31. März 1992

Louisa van Zwieten de Blom, in Zürich, Übernahme von Verwaltungsarbeiten, insbesondere Finanzbuchhaltung usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1989, S. 2579). Domizil neu: Guldinerweg 4, 8047 Zürich.

31. März 1992

PR-Agentur Berke, in Küssnacht (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2618). Die Unterschrift von Hauser Martin ist erloschen.

31. März 1992

Claudia Burri & Alex Boltshauser, in Zürich, Verkauf von Kinderbekleidung usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4068). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1992 an die neue Aktiengesellschaft «Kids Extra Kindermoden AG», in Zürich 11, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

31. März 1992

Aquagravit AG, in Richterswil, Dorfbachstrasse 16, 8805 Richterswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 2. 1992. Zweck: Handel mit Natursteinprodukten, darunter fallen Geschäfte, die damit direkt oder indirekt zusammenhängen; kann Grundstücke und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Fausch Ulrich, von Zürich, Seewis im Prättigau und Wädenswil, in Wädenswil, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

31. März 1992

Inconet AG, in Zürich, Hinterbergstrasse 56, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 3. 1992. Zweck: Ausführung sämtlicher Treuhandgeschäfte sowie Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, der Liegenschaften- und Vermögensverwaltung; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung: voll; 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Den Aktionären werden alle Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief zugesandt. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Blättler Oscar, von Hergiswil NW, in Hinwil, Präsident, und Studer Werner, von Kestenholz, in Oensingen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1992

Ducopharm, Pharm.- & Trading Div., Jos Van Suchtelen Van de Haere, in Stäfa, Allenbergstrasse 64, 8712 Stäfa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit pharmazeutischen Substanzen, Chemikalien und Rohstoffen sowie Kommunikationsgeräten und Unterhaltungselektronik; Lizenzvereinbarung. Inhaber: van Suchtelen van de Haere Johan, niederländischer Staatsangehöriger, in Stäfa.

31. März 1992

Atelier Stemmler AG, in Zürich, Betrieb einer Buchbinderei, insbesondere in kunsthandwerklicher Richtung sowie eines Ateliers für Buchgestaltung und Graphik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 791). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Stemmler Josef Julius, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und Geschäftsführer; Kündig Markus, Mitglied des VR, und Messikommer Johannes, Mitglied des VR, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Einzelunterschrift ist erloschen.

31. März 1992

Tepe Mechanik AG, in Wangen-Brüttisellen, Eichstrasse 13, 8306 Brüttisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 5. und 27. 3. 1992. Zweck: Allgemeiner Maschinen-, Werkzeug-, Vorrichtung- und Formenbau sowie deren Handel und Übernahme von Vertretungen ähnlicher Produkte; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50.000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 5. 3. 1992 Maschinen, Werkzeuge, Mobilien zum Preis von Fr. 55.727, wovon Fr. 50.000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Sie können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Tepe Marianne, von Sent und Hüntwangen, in Dübendorf, Präsidentin; Tepe Peter Jan, von Hüntwangen, in Dübendorf, Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, sowie Tepe Jan Richard, niederländischer Staatsangehöriger, in Hüntwangen, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1992

KEE Finance AG, in Zürich (SHAB Nr. 47 vom 10. 3. 1992, S. 1090). Statuten geändert am: 25. 3. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 3.100.000 (bisher: Fr. 1.910.000). Liberierung: voll; 2000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 14.500 Namenaktien zu Fr. 200 (bisher: 2000 Namenaktien zu Fr. 100, [Stimmrechtsaktien] und 8550 Namenaktien zu Fr. 200). Verwaltungsratsmitglied neu: Wicki Raymond, Dr., von Escholzmat, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1992

Elgema AG, in Zürich (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 549). Domizil neu: Fraumünsterstrasse 29, 8001 Zürich, c/o Dr. Roland Bühler.

Berichtigung

KFW Winterthur, in Winterthur, Versicherung der Mitglieder usw., Verein (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1293). Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Reinhard Peter, Dr., von und in Feldbrunnen-St. Niklaus (nicht: Reinhard Peter, Dr.).

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

31. März 1992

Schweizerische Genossenschaft für Schlachtvieh- und Fleischversorgung, in Bern (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1991, S. 563). Die Unterschrift von Vizedirektor Peter Spahr ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Christian Aebischer, von Guggisberg, in Toffen.

31. März 1992

Coiffeur Alexia König, in Bern. Inhaberin der Firma ist Alexia König, von Deisswil, in Bern. Betrieb eines Coiffeursalons. Burgunderstrasse 21.

31. März 1992

Wasserfallen, Lüthi & Co., Inhaber Otto Lüthi + Co., in Bern, Gipserlei usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1986, S. 1570). Am 15. Januar 1992 hat der Konkursrichter von Bern über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

31. März 1992

Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (ZVSM), in Bern (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2541). Die Prokura von Rudolf Haudenschild ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Cornelia Harder, von Niederburen, in Biel BE; Dr. Emil Kalin, von Einsiedeln, in Bern; Fritz Leuenberger, von Lauperswil, in Thun; Rudolf Scheiwiller, von Waldkirch, in Ostermündigen und Markus Tschumi, von Wolfisberg, in Kiesen. Barbara Paulsen Gysin, Prokuristin, wohnt nun in Hemmiken.

31. März 1992

Sagi-Garage, M. Minnig und J. Zoss, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Marcel Minnig, von Erlenbach im Simmental, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, und Jürg Zoss, von Bolligen, in Gümliingen, Gemeinde Muri bei Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1992 beginnt. Reparatur von Motorfahrzeugen aller Art. Schwarzenburgstrasse 840, 3145 Niederscherli.

31. März 1992

Roll Out – Büro Ronald Roggen, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Ronald Roggen, von Murten, in Bern. Öffentlichkeitsarbeit für die Schweizer Rollmaterialhersteller. Hallwylstrasse 48.

31. März 1992

Schmalz AG Bauunternehmung, Bern, in Bern (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2981). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: Daniel Martin, von Chavannes-de-Bogis, in Köniz. Jürg Röthlisberger wohnt nun in Bremgarten bei Bern.

31. März 1992

Schmalz AG Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in Bolligen (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1991, S. 3359). mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Daniel Martin, von Chavannes-de-Bogis, in Köniz. Jürg Röthlisberger wohnt nun in Bremgarten bei Bern.

31. März 1992
Schmalz AG Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in K ö n i z (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2981), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Daniel Martin, von Chavannes-de-Bogis, in K ö n i z. Jürg R ö t h l i s b e r g e r wohnt nun in Bremgarten bei Bern.

31. März 1992
Schmalz AG Bauunternehmung, Bern, Zweigniederlassung in O s t e r m u n d i g e n (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2981), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Daniel Martin, von Chavannes-de-Bogis, in K ö n i z. Jürg R ö t h l i s b e r g e r wohnt nun in Bremgarten bei Bern.

31. März 1992
SSIC AG, in Muri bei Bern, Installationen usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1988, S. 4460). Susanne Steiner-Etter, bisher Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Manfred Steiner ist nun einziges Mitglied des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

31. März 1992
Bruno Widmer, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Bruno Widmer, von Schneisingen, in Bern. Betrieb einer Autosattlerei/Autoglaserei. Laupenstrasse 55.

Berichtigung
 Thérèse Graber-Fleury, vormals Modehaus Dürig-Bettasini, in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1992, S. 1227). Richtige Adresse: Brünnenstrasse 110.

Nachtrag
Heer EDV-Beratungs-AG, in Wohlen bei Bern (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1364). Geschäftsdomizil: Friedbühlweg 5B.

Büro Biel – Bureau de Bienne

31. März 1992
Mobili Vittoria SA, in Biel, Radiusweg 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. 3. 1992. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere den Handel und den An- und Verkauf von und den Betrieb mit Möbeln aller Art. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen und kann Liegenschaften erwerben, veräußern, verwalten und vermieten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an Aktionäre: schriftlich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Eugen Maillard, von Cressier FR, in Bern.

31. März 1992
Cercle Ouvrier de Bienne, in Biel, Verein (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5120). André Nicolet, Präsident, ist aus dem Vorstand zurückgetreten; Unterschrift erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Joseph Willemin, von Sauley, in Biel BE.

31. März 1992
Isoma S.A., in Biel, optische Apparate usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1988, S. 838). Walter Moser, einziger VR (Verwaltungsrat) und Direktor ist zufolge Demission zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Moser, Präsident und Geschäftsführer, dessen Prokura erloschen ist, und Rudolf Ruppli, von Fischbach-Göslikon AG, in Biel BE.

31. März 1992
Sergio Taddei S.A., à Bienne, réalisation de tous travaux de carrelage, de béton lavé, de terrazzo, construction de cheminées (FOSC) du 18. 3. 1992, no 53, p. 1227). Nouveaux administrateurs: Ugo Taddei, de Lugano; à Bienne, vice-président, et Ludmilla Taddei, de Lugano, à Bienne, membre. Ils signent collectivement à deux, mais pas entre eux.

Büro Büren an der Aare

30. März 1992
Pianofabrik Burger & Jacobi A.G. Schweiz, in Büren an der Aare (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2233). Löschung der Firma, nachdem der Konkurs geschlossen wurde.

Büro Fraubrunnen

31. März 1992
Elpol Bautechnik AG, Zweigniederlassung in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Injektionen und Beschichtungen im Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4852), mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

31. März 1992
Poly Illusion, InhaberIn Frau Bolli-Kim, in Utzenstorf (Neueintragung). InhaberIn der Firma ist Jong Won Bolli-Kim, von Altdorf SH, in Utzenstorf. Vermittlung von Geschäftsbeziehungen insbesondere auf den Gebieten Technik, Werbung, Handel. Hauptstrasse 20, 3427 Utzenstorf.

31. März 1992
Fritz Buser AG, Maschinenfabrik, in Wiler bei Utzenstorf (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2033). Die Prokuren von Hans Brönnimann, Heinrich Strauss und Kurt Feier sind erloschen.

Büro Interlaken

30. März 1992
Créations Ingold, in Matten bei Interlaken (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3922). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1991 durch die «Créations Ingold AG», Matten bei Interlaken, erloschen.

30. März 1992
Créations Ingold AG, in Matten bei Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. Dezember 1991. Zweck: Betrieb einer Kürschnerlei, eines Ateliers für die Fabrikation und die Reparatur von Textilien und Sportartikeln sowie den Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberiert. 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Sachübernahme: Aktiven von Fr. 217 740.60 und Passiven von Fr. 198 287.15 der Einzelfirma «Créations Ingold» in Matten bei Interlaken gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Dezember 1991 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1991, zum Preis von Fr. 19 453.45. Davon werden Fr. 18 000 an das Grundkapital angerechnet; Fr. 62 000 werden durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Jansje Ingold-Schouwink, als Präsidentin, Beatrix Ingold, als Vizepräsidentin, und Christian A. Ingold, als Sekretär, alle von Herzogenbuchsee, in Matten bei Interlaken. Geschäftsdomizil: Klostergässli 17 B, 3800 Matten bei Interlaken.

30. März 1992
Hotel-Restaurant Gloria AG, Beatenberg, in Beatenberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. März 1992. Zweck: Erwerb und Betrieb des Hotel-Restaurant Gloria in Beatenberg. Die Gesellschaft kann andere gastgewerbliche oder allgemein touristische Unternehmungen erwerben und führen sowie alle diesen Wirtschaftszweig betreffende Geschäfte tätigen und Grundstücke

erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert. 200 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 1 207 497.71 und Passiven von Fr. 1 093 337.80 der Einzelfirma «Fritz Oehrli», Hotel-Restaurant Gloria, in Beatenberg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. März 1992, und Bilanz per 1. Dezember 1991 zum Preis von Fr. 114 159.91 wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fritz Oehrli, als Präsident, und Karoline Oehrli-Rauscher, als Mitglied, beide von Ringgenberg BE, in Beatenberg. Geschäftslokal: Hotel-Restaurant Gloria, Schmocken, 3803 Beatenberg.

30. März 1992
Fritz Oehrli, in Beatenberg, Hotel-Restaurant Gloria (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1983, S. 1697). Firma infolge Übergangs einzelner Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Hotel-Restaurant Gloria AG, Beatenberg», in Beatenberg, erloschen.

30. März 1992
Peter Meier, in Interlaken, Kiosk (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1984, S. 547). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Presse + Kiosk Höheweg AG», in Interlaken, erloschen.

30. März 1992
Presse + Kiosk Höheweg AG, in Interlaken, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. März 1992. Zweck: Betrieb eines Kioskes. Die Gesellschaft kann dingliche und obligatorische Rechte an Liegenschaften erwerben und wieder veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert. 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 265 300.65 und Passiven von Fr. 218 982.90 der Einzelfirma «Peter Meier», Kiosk, in Interlaken, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. März 1992, zum Preise von Fr. 46 317.75, wovon Fr. 46 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Meier, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Stephan Meier, als Mitglied, beide von Langnau im Emmental, in Interlaken. Geschäftsdomizil: Höheweg 72.

31. März 1992
Laadengossenschaft Stachelberg LGSt, in Stachelberg, Gemeinde Lauterbrunnen, Gossenschaft (Neueintragung). Statuten: 21. 2. 1992. Zweck: Versorgung des Bezirkes Stachelberg mit Lebensmitteln und Vorsorgegütern zur Selbsthilfe. Die Gossenschaft kann ferner Grundstücke erwerben, veräußern, mieten oder weitervermieten. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine von Fr. 100, Fr. 200 oder Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Gossenschaftsvermögen. Die Nachschusspflicht und die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder sind ausgeschlossen. Die Gossenschaft übernimmt von Coop Berner Oberland das Grundstück Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 3357 zum Kaufpreis von Fr. 130 000. Publikationsorgane: Anzeiger für das Amt Interlaken und SHAB. Vorstand: 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschriftsberechtigung an: Karl Feuz, von Lauterbrunnen, in Stachelberg, Gemeinde Lauterbrunnen als Präsident; Hans Josi, von Adelboden, in Lauterbrunnen, als Vizepräsident; Fritz Feuz, von Gsteigwiler, als Kassier und Edith von Allmen, von Lauterbrunnen, als Sekretärin, alle in Stachelberg, Gemeinde Lauterbrunnen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit der Sekretärin oder dem Kassier. Domizil: c/o Edith von Allmen, Stegmatte, 3824 Stachelberg.

31. März 1992
Baugemeinschaft Lood, Beatenberg AG, in Beatenberg (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1935). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Jordi, Vizepräsident und Sekretär; Unterschrift erloschen, und Peter Grossniklaus, Verwaltungsratsmitglied neu: Hans Jordi, 1955, von Gondiswil, in Beatenberg, mit Einzelunterschrift, Daniel Grossniklaus, von und in Beatenberg, Moritz Gafner, von Beatenberg, in Waldegg-Beatenberg, und Heinz Bhend, von Beatenberg, in Waldegg-Beatenberg, alle ohne Unterschrift. Bernhard Zimmermann, bisher Mitglied, führt nur Einzelunterschrift, als Vizepräsident.

Bureau de Moutier

31 mars 1992
Jean-Pierre Faigaux, à Malleray (FOSC du 1. 8. 1974, no 177, p. 2118), entreprise de transports et de creusage, exploitation d'un téleski, exploitation d'une centrale à béton à Loveresse. La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

31 mars 1992
Pierre Faigaux S.A., à Malleray. Suivant acte authentique et status du 30 mars 1992, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de creusage, de transport et de terrassement; la société peut acheter et vendre des immeubles. Le capital est de fr. 250 000 divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Il est fait apport à la société anonyme des actifs et passifs de la raison individuelle «Pierre Faigaux» à Malleray, selon bilan arrêté au 31 décembre 1991, accusant un actif de fr. 1 741 108.55 et un passif de fr. 1 478 910.55 soit un actif net de fr. 262 198, accepté pour ce prix dont fr. 250 000 imputés sur le capital. Les publications sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé actuellement de: Georges Graf, d'Oeschenschbach à Lully, président; Pierre Faigaux, de et à Malleray, vice-président, et Rose Marguerite Faigaux, de et à Malleray, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

31 mars 1992
TTM S.A., à Moutier. Suivant acte authentique du 30 mars 1992, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le terrassement, le transport et le creusage. Elle peut participer à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 230 000 divisé en 230 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations et communications aux actionnaires leur sont adressées par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de Georges Rebetez, des Genevez à Belpahon, président; Francis Pellaton, de Travers à Moutier, vice-président et directeur; Jean-Claude Gerber, de Sumiswald à Moutier, secrétaire; Frédy Jaenzi, de Safnern à Moutier, membre; Roland Marconetti de Sementina à Eschert, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre membre.

Büro Nidau

27. März 1992
Schreinerei José Iglesias, bisher in Nidau, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992, S. 1266). Sitz neu: Aegerten, Kirchstrasse 26.

Anfragen
 betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Büro Thun

31. März 1992
Jumpy, Georges Sollberger, in Steffisburg, Höchhausweg 17, 3612 Steffisburg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georges Hugo Sollberger, von Rohrbach, in Steffisburg. Handel mit und Vertrieb von Geschicklichkeitsspielen.

31. März 1992
Hans Rychiger AG, Maschinenfabrik, Steffisburg, in Steffisburg (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4784). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans Rychiger; Unterschrift erloschen. Neu in den VR gewählt wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien: Annemarie Parekh-Rychiger, von Rohrbach, in Steffisburg; Katrin Frey-Rychiger, von und in Steffisburg; Peter, genannt Pierrot Forcella, von Basel, in Steffisburg, und Kurt Sallin, dessen Prokura erloschen ist. Kollektivunterschrift zu zweien ist weiter erteilt worden an Robert Danzeisen, von Basel, in Thun, und Urs Studer, von Grafenried, in Uebeschi. Prokura Erich Kaufmann erloschen.

31. März 1992
Bezzola AG Thun, in Thun, Malerei-, Gipserei- und Isolationsunternehmung (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 584). Dorothee Reusser, VR (Verwaltungsrats)-Sekretärin, und Alfred Brunner, VR-Mitglied, führen neu Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien erteilt worden ist an Theodor Bachmann, von Buchholterberg, in Thun; er zeichnet zusammen mit einem VR-Mitglied.

Büro Trachselwald

31. März 1992
Peter Käser, in Eriswil, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1961). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

31. März 1992
Franziska Winowsky-Santschi, in Lützelflüh. InhaberIn der Firma ist Franziska Winowsky-Santschi, von Sigriswil, in Lützelflüh. Betrieb des Restaurants Thalsäe. Geschäftsdomizil: 3432 Thalgraben.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

30. März 1992
Verein Therapeutische Gemeinschaft Oberer Wösch, in Erlenbach im Simmental (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 93). Die Sekretärin Bea Schild ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als Sekretär wurde gewählt: Norbert Kruse, deutscher Staatsangehöriger, in Lattersbach, Gemeinde Erlenbach i. S.

30. März 1992
Viehzychtgenossenschaft Erlenbach i. S., in Erlenbach im Simmental (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1984, S. 1436). Der Sekretär Hans Jaussi ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Sekretär wurde gewählt: Hans Bühler, von und in Erlenbach im Simmental. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

31. März 1992
Carrosserie Kaspar AG, in Oey, Gemeinde Diemtigen. Gemäss Statuten vom 25. März 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Carrosserie- und Automobilereiwerkstatt, eines LKW- und PW-Garagenbetriebes, den An- und Verkauf von Fahrzeugen und Anhängern, einer Autowaschanlage sowie den Bau von Anhängern und Aufbauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 zu Fr. 50 000 (50 %) liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Hans Kaspar in Oey, gemäss Übernahme-Bilanz vom 1. Januar 1992, wonach die Aktiven (Kasse, Postcheck, WIR-Konto, Banken, Debitoren, Warenvorräte, Vorräte Anhänger, Autos, angefangene Arbeiten, transitorische Aktiven, Werkstattgebäude, Werkzeuge/Maschinen, Fahrzeuge) Fr. 1 499 616.07 und die Passiven (Kreditoren, Konto-Korrent, Hypothek, transitorische Passiven) Fr. 1 297 744.90 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 201 871.17 ergibt. Für den Übernahmepreis von Fr. 201 871.17 erhält der Sacheinleger 100 zu 50 % liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Restbetrag von Fr. 151 871.17 wird dem Sacheinleger in den Büchern der Gesellschaft als Kontokorrent-Guthaben gutgeschrieben. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Kaspar, Präsident, Gertrud Kaspar-Aegler, Mitglied, und Andreas Kaspar, Mitglied, alle von Rohrbachgraben, in Oey. Sie zeichnen einzeln. Geschäftslokal: Burgholz, 3753 Oey.

31. März 1992
H. Kaspar, in Oey, Gemeinde Diemtigen, Carrosserieparaurer (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1973, S. 173). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. März 1992 durch die neu gegründete «Carrosserie Kaspar AG» in Oey gelöscht.

31. März 1992
Racon Systembau AG, in Spiez. Gemäss Statuten vom 26. März 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Vertrieb und die Ausrüstung von Containern und Fertigbauten sowie deren Vermietung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu nominell Fr. 1000 und wurde durch Bareinzahlung vollständig liberiert. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Michael Rudolf von Rohr, von Basel und Egerkingen, in Aesch BL, als Präsident, und Walter Meyer, von Grindelwald, in Gwatt/Spiez, als Beisitzer. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: 3646 Einigen, Ghei 6 D.

Luzern – Lucerne – Lucerna

31. März 1992
Stallbau Nirox AG, in Reiden, Oberdorfstrasse 11, 6260 Reiden. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 27. 3. 1992. Zweck: Planung und Bau von pferde- und reitportlichen Anlagen, insbesondere Stallbau sowie Handel mit Produkten im Zusammenhang mit der Pferdehaltung; Erwerb und Veräußerung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 3. 1992 übernimmt die Gesellschaft von Niklaus Klein, von Kaisten, in Winznau, Werkzeuge, Apparate, Warenlager und Büro-einrichtungen, alles gemäss detaillierter Aufstellung und separaten Listen zum Preise von Fr. 30 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 70 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Jürg M. Möller, von Zell ZH und Wallisellen, in Mülheim-Woltingen, Gemeinde Woltingen. Mitglied: Bernhard Frutig, von Meikirch, in Oftringen. Mitglied: Niklaus Klein, von Kaisten, in Winznau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

31. März 1992
BF-Infoconsult AG, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Organisations- und EDV-Projekte (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 628). Christof Gassner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. März 1992
Stierli Bieger AG, in Oberkirch, Maschinen, Bauelemente (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1989, S. 4123). Statutenänderung vom 19. März 1992. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rolf Berger, von Oberlangenegg, in Oberkirch und Margrith Renfer, von Lengnau BE, in Schenkou.

31. März 1992
Transit Shop 2000, in Ebikon, Quick-Traiteur-Lebensmittelgeschäfte; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1955). Anton Wey, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Mitglied und Franz Kopp, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

31. März 1992
Schärfli OFD AG, in Sursee, Drucksachen usw. (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5211). Statutenänderung vom 27. März 1992. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Schenkou verlegt. Neue Adresse: Zellgüt, 6214 Schenkou.

31. März 1992
Multitechnik AG, in Luzern, Bearbeitung von Metallen usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2072). Statutenänderung vom 19. März 1992. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Oberkirch verlegt. Adresse: Schellenrain 1, Post 6210 Sursee. Neuer Zweck: Verwaltung, An- und Verkauf sowie Überbauung von Grundstücken und Liegenschaften und Handel aller Art; Beteiligungen. Josef Stierli, nun von Sursee und Aristau, neu in Sursee, bisher einzelner Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Marianne Stierli, von Sursee und Aristau, in Sursee.

31. März 1992
Diwisa Distillerie Willisau SA, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2034). Die Unterschrift der Direktorin Zita Glatt und die Prokura von Urs Müller sind erloschen. Neuer Direktor ist Hans Dörig und neuer Vizedirektor ist Peter Rölli; sie zeichnen kollektiv zu zweien; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Christian Arnet, von und in Entlebuch. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

31. März 1992
BF Unternehmensberatung AG, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 199). Christof Gassner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. März 1992
Zemp AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Möbel für den Bürobereich usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2860). Die Unterschrift von Oskar Untermährer und Ludwig Zemp sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Fritz Baschung, von Matzendorf und Weggis, nun in Meggen und Ernst Amgarten, von Lungern und Emmen, in Luzern; demnach ist die Prokura des Erstgenannten erloschen. Es wohnen nun Dr. Gary Zemp, Verwaltungsratspräsident, in Basel und Otto Scheidegger, Mitglied, in Uitikon-Waldegg, Gemeinde Uitikon.

31. März 1992
Schweizerische Kreditanstalt, in Luzern, Betrieb von Bankgeschäften usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4757) mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Paul Inderbitzin und Hans-Rudolf Kyburz sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Achermann, von und in Luzern und an Max Rutz, von Herisau, in Ebikon.

31. März 1992
Schweizerische Kreditanstalt, in Horw, Betrieb von Bankgeschäften usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1526) mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Franz Ineichen ist erloschen.

31. März 1992
Ulma Baugenossenschaft, bisher in Cham (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 435). Statutenänderung vom 18./23. Dezember 1991. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Waldstätterstrasse 9, bei Medici AG Luzern, 6002 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. August 1961. Zweck: Erwerb von Bauland und Erstellung von Häusern unter gemeinsamer Mitwirkung der Genossenschafter; Vermietung und Verwaltung solcher Häuser. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 Mitglieder. Präsident: Anton Zemp, von Romoos und Ebikon, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw (bisher).

31. März 1992
Teppiche Perego, in Luzern, Hallwilerweg 5, 6003 Luzern. Neue Einzelfirma. Verkauf von Teppichen sowie Inneneinrichtungen aller Art. Inhaber: Flavio Perego, italienischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

31. März 1992
Mango Verlag H. Weber, in Luzern (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1205). Der Sitz der Firma wurde nach Root verlegt. Neue Adresse: Oberfeld 4, 6037 Root.

31. März 1992
Massagepraxis Hunziker Inhaber Paul Eggenschwiler, in Luzern, Falkengasse 3, 6004 Luzern. Neue Einzelfirma. Zweck: Übernahme der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Massagepraxis Hunziker», in Luzern; Betrieb einer Massagepraxis. Inhaber: Paul Eggenschwiler, von Aedermannsdorf, in Luzern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

31. März 1992
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, (Stuag, Entreprise suisse de construction de routes et de travaux publics SA) (Stuag, Impresa svizzera per la costruzione di strade e lavori di sottostruttura SA), Zweigniederlassung in Küssnacht am Rigi. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern, welche am 5. Januar 1917 im Handelsregister eingetragen worden ist (letzte Publikation im SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5037), durch Beschluss des VR (Verwaltungsrates) vom 22. Oktober 1991 in Küssnacht am Rigi eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Betätigung als Bauunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassenbaus und des Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten usw. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Michael Stettler, von Bern, in Salavado, Verwaltungsratspräsident; Pier Felice Barchi, von Arosio, in Manno, Vizepräsident des VR; Dr. Bernhard Hammer, von Solothurn und Olten, in Kammersrohr, Delegierter des VR; Jean-Jacques Helfer, von Courlevon, in Bussigny-près-Lausanne, Mitglied des VR; Theodor F. Kocher, von Schnottwil und Bütigen, in Schnottwil, Sekretär des VR; Dr. Jürg P. Junker, von Rapperswil BE, in Gümli-

gen; Dr. Jakob Müller, von Bubendorf, in Basel; Fred Brechbühler, von Huttwil, in Kehrsatz; Beat H. Büchler, von Bern, in Wabern; Bruno Kern, von Rehetobel, in Niederscherli; Walter Kirchhofer, von Zürich und Schaffhausen, in Mühlen; Walter Krebs, von Winterthur, in Pfungen; Hansruedi Lüthi, von Lauperswil, in Kehrsatz; Alexander Nellen, von Batschieder, in Bern; Bernhard Studer, von Bern und Benken ZH, in Hinterkappelen; Marc Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern; Alfred Gümman, von Tägeretschi, in Niederwiltach; Hans Jung, von Niederhelfenschwil, in Jona; Jakob Lehner, von Untereggen, in Zollikofen; Jiri Novak, von Kóniz, in Spiegel BE; Robert Hans Roth, von Bern, Wangen BE und Basel, in Gümlingen; Ulrich Schweizer, von Hasle BE, in Bern; Heinrich Simmen, von Realp, in Bern; Lino Ponato, von Hombrechtikon, in Rubigen, und Fritz Bergundthal, von Schüpfen, in Sissach. Kollektivprokura zu zweien führen: Bernard Affolter, von Leuzingen, in Bern; Alfred Dolder, von Schangnau, in Murten; Lotty Herzog, von Reningen, in Gümlingen; Hans Kamm, von Filzbach, in Zug; Otmar Meier, von Oberriet, in Niederwangen; Victor Moll, von und in Lostorf; Fritz Schlappbach, von Belp, in Wabern; Kurt Schmid, von Basel, in Thierachern; Walter Schwab, von und in Kerzers; Erich Spring, von Bolligen und Schüpfen, in Bolligen. Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Jörg Erzinger, von Buchberg und Zürich, in Hünenberg. Ferner führen Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung: Anton Bühlmann, von Sursee, in Küssnacht am Rigi, und Franz Betschart, von Muotathal, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Domizil: Chlösterlistrasse 8, 6403 Küssnacht am Rigi.

31. März 1992
Sennenhof Generalunternehmung AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. März 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Generalunternehmung für Erschliessung und Überbauung von Grundbesitz; kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 20 000 sind einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willy Egl, von Schänis, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Domizil: Schützenstrasse 29, 8808 Pfäffikon SZ.

31. März 1992
Diana Verwaltungs AG, in Gersau, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3175). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. März 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Diana Verwaltungs AG in Liquidation** durch die «Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG», in Schwyz, durchgeführt. Die Unterschrift von Carlo Bay, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Oberer Steig 18, bei der Liquidatorin, 6430 Schwyz.

31. März 1992
Walter Kuriger AG, in Einsiedeln, Handel mit Gemüse, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978, S. 1469). Walter Kuriger-Musshoff, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Margrit Kuriger-Musshoff, deren Prokura erloschen ist, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. Einzelprokura wurde erteilt an: Andrea Kuriger, von und in Einsiedeln, Geschäftsführerin.

Obwalden – Obwald – Intervaldo Sopraselva

31. März 1992
Losinger Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung Sarnen, in Sarnen (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4694), mit Hauptsitz in Luzern. Marco Torriani ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erloschen ist auch die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Ulrich Freymuth. Einzelunterschrift führt neu: Peter Comiotto, von Haslen GL, in Hausen am Albis.

31. März 1992
Sarnafil AG, in Sarnen, Verarbeitung von Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 221). Die Prokura von Martin Greuter ist erloschen.

Nidwalden – Nidwald – Intervaldo Sottoselva

31. März 1992
Pilatus Reisen AG, in Hergiswil N., Durchführung von Carreisen usw. (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4173). Dem Verwaltungsrat gehören an: Radivoje Zunjanin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Präsident, mit Einzelunterschrift (neu, bisher Prokurist); Ljubivoje Djuric, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Luzern, Delegierter, mit Einzelunterschrift (neu, bisher Prokurist); Adolf Signist, von Meggen, in Hergiswil NW, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher einziges Mitglied mit Einzelunterschrift); Josef A. Blättler, von und in Hergiswil NW, ohne Unterschriftsberechtigung (neu), und Susanne Brönnimann, von Kriens, in Stans, ohne Unterschriftsberechtigung (neu); die Prokuren von Radivoje Zunjanin und Ljubivoje Djuric sind demnach erloschen.

31. März 1992
Spag Schnyder, Plüss AG, in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2642). Die Prokura von Walter Lingg ist für das Gesamtunternehmen erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Alois Grüter, von und in Dagmersellen, und Walter Mösch, von Frick, in Stans.

31. März 1992
Spag Schnyder, Plüss AG, Zweigniederlassung Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1991, S. 2642), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos. Die Prokura von Walter Lingg ist erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Alois Grüter, von und in Dagmersellen, und Walter Mösch, von Frick, in Stans.

31. März 1992
Alconsa Finanz AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1991, S. 1834). Markus Felber und Urs Peter Inderbitzin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Felber, bisher Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, ist nun einziges Mitglied des VR; er zeichnet neu einzeln. Einzelprokura führt neu: Rolf Arnold, von Kriens, in Horw.

Glarus – Glaris – Glarona

31. März 1992
Pfeiffer Marfurt AG, Metalbau, in Mollis, Oberbüelstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. März 1992. Zweck: Planung, Herstellung und Verkauf von Maschinen- und Metallkonstruktionen aller Art sowie Handel mit Waren, Maschinen- und Metallkonstruktionen aller Art; sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien kaufen, verkaufen, mie-

ten und vermieten. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Pfeiffer-Saredi, von Mollis, als Präsident, und René Marfurt-Parigger, von Ermensee, als Mitglied, beide in Mollis.

31. März 1992
Multipar Holding, in Glarus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1987, S. 4748). Statutenänderung: 16. März 1992. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen.

31. März 1992
Wohnbaugenossenschaft Glarisch, in Glarus (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1222). Ernst Wolleb ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Otto Müller, bisher Präsident, ist nun Beisitzer, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und zugleich als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Peter Schätti, von Lachen, in Ennenda. Neues Domizil: c/o Ernst Moor-Klingenfuss, Walchergut 36.

31. März 1992
Hans Kaufeld GmbH, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1989, S. 668). Neues Domizil: c/o Urs Noser, Büel 12.

Zug – Zoug – Zugo

31. März 1992
Rothmans International Exports (Europe) AG, in Zug, Export der Tabakerzeugnisse der Gesellschaften der Rothmans-Gruppe usw. (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1376). Statutenänderung: 24. März 1992. Neue Firma: **Rothmans International Exports (Europe) Holdings AG** [Rothmans International Exports (Europe) Holdings Ltd] [Rothmans International Exports (Europe) Holding SA] [Rothmans International Exports (Europe) Holdings Inc.]. Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten sowie Finanzierung von Unternehmungen und Handelsgeschäften aller Art; kann alle Finanz- und Kreditgeschäfte ausführen, Investitionen vornehmen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern.

31. März 1992
Roshel H + F AG, in Zug, Handel mit, Import und Export von Chemikalien und Textilien usw. (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1484). Statutenänderung: 27. März 1992. Neue Firma: **Roshel AG**. Neuer Zweck: Handel (Import und Export) mit Textilprodukten, Vertretungen von Unternehmen der Textil- und Bekleidungsindustrie sowie Handel mit und Vertrieb von Fitness- und Gesundheitsprodukten für eigene und fremde Rechnung.

31. März 1992
Helm-Invest AG, in Zug (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1983, S. 59). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. März 1992. Firma nun: **Helm-Invest AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin M. Lustenberger, er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

31. März 1992
Globo Medicum AG, bisher in Hunzenschwil (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 183). Statutenänderung: 20. März 1992. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Untermühleweg 11, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 1. 12. 1989 und 6. 1. 1990. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Einrichtungen und Gütern aller Art im medizinischen Bereich. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gamal Sinare, ghanesischer Staatsangehöriger, in Hunzenschwil, Präsident, Eveline Sinare, von Basel und Niederdorf, in Hunzenschwil, und Erwin Buser, von Basel und Niederdorf, nun in Rombach, Gemeinde Küttigen. Sie führen Einzelunterschrift.

31. März 1992
Treupart Holding AG (Treupart Holding SA) (Treupart Holding Ltd), in Zug, Baarerstrasse 91, c/o Coca Treuhand AG, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. März 1992. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Claudio Cocco, von und in Unterägeri.

31. März 1992
Lurez AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991, S. 4446). Auflösung durch Generalversammlung vom 18. März 1992. Firma nun: **Lurez AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Hans Wille; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

31. März 1992
EWB Elektro-Installationen AG, in Baar, Aegeristrasse 13, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. März 1992. Zweck: Führung eines Elektroinstallationsunternehmens sowie Handel mit elektrischen Geräten aller Art; kann Immaterialgüterrechte und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Elektro-Installationsabteilung des Elektrizitätswerkes Baar gemäss Sachübernahmevertrag vom 30. 3. 1992 zum Preis von Fr. 530 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Bestimmt Zeichnungsberechtigung. Ihm gehören an: Eugen Meier, von Cham, in Baar, Präsident, Walter Vollenweider, von und in Kappel am Albis, und Paul Arnold, von Bürglen UR, in Baar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

31. März 1992
ISA Generalunternehmung AG, in Zug, Ausführung von Bauten aller Art als Generalbaunternehmung usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1560). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Haslen (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1366) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1992
Wyhous St. Martin AG, in Cham, Handel mit Getränken usw. (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1989, S. 4135). Statutenänderung: 26. März 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 225 000 durch Verrechnung liberriert.

31. März 1992
F. Dietsche Holding – Aktiengesellschaft, in Zug (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5537). Statutenänderung: 13. März 1992. Verwaltungsrat neu: 1 bis 7 Mitglieder.

31. März 1992
Sandal AG, in Zug, Ankauf, Verkauf, Veröffentlichung und Verleih von literarischen Werken usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 122). Auflösung durch Generalversammlung vom 26. März 1992. Firma nun: **Sandal AG in Liquidation (Sandal SA in Liquidation) (Sandal Ltd. in Liquidation)**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Josef Bollag, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

31. März 1992

Schuler AG Finstersee, in Finstersee, Gemeinde Menzingen, Handel mit und Verarbeitung von Holzern und Holzwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 125). Heinz Weber, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Josef Hegglin ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Neue Geschäftsadresse: Sagenmattstrasse 4, 6311 Finstersee.

31. März 1992

Analog Devices SA, in Baar, Herstellung, Marketing, Vertrieb und Wartung von mechanischen, elektrischen und elektronischen Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 367). Anthony Sola, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Bruno Leiseler sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Brian McAloon, amerikanischer Staatsangehöriger, in Norwood (Massachusetts, USA).

31. März 1992

ITP AG, in Zug, Förderung und Durchführung von internationalen Sportturnieren usw. (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1582). Judith Uhlmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Sasson Khakshouri, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Zollikon.

31. März 1992

CLS Datanet AG, in Hünenberg, Erbringung von Dienstleistungen und Handel mit Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 1991, S. 4427). Roland Jolidon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

31. März 1992

FAC AG, in Baar, Weltweite, gesamtheitliche Organisation und Durchführung von Fussballspielen usw. (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2185). Boda Singenberger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

31. März 1992

Idee und Pfiff Home Design AG, in Baar, Handel mit und Vertrieb von keramischen Boden- und Wandbelägen usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1989, S. 1829). Peter Limacher, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

31. März 1992

Psoi-med AG, in Cham, Herstellung und Vertrieb von medizinischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB Nr. 36 vom 24. 2. 1992, S. 836). Dr. Hans-Joerg Lutz, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

31. März 1992

Mito AG, in Zug, Handel mit Artikeln aller Art aus der technischen Branche usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1104). Die Prokuren von Franz Wöndli und Hansruedi Bucher sind erloschen. Einzelprokura führt neu Carl Stortz, von Basel, in Zug. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Henseler, von Udligenswil, in Zuzikon. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 78.

31. März 1992

RMF Trading AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 50). Statutenänderung: 26. März 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberkarten zu Fr. 1000, auf Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

31. März 1992

DCF Cicofin AG, in Zug, Beratung für und Tätigen von Finanz- und Investitionsgeschäften usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1986, S. 3073). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Füllbach (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1206) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1992

R. Rranov Management and Project Ltd, in Zug, Durchführung von Projektierungsaufgaben aller Art usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1988, S. 1400). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zollikon (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992, S. 1364) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

31. März 1992

Sunny Waren-Vertrieb AG in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1789). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Berichtigung

Legibus SA, in Zug, Internationaler Handel mit Waren und Werten aller Art usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1152). Die Nachbeliebung des Aktienkapitals von Fr. 20 000 auf Fr. 35 000 erfolgte nicht durch Verrechnung, sondern durch Bareinzahlung.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

30 mars 1992

Marcel Dévaud, Liliane Dumas, successeur, à Châtel-St-Denis, confection sous l'enseigne Boutique Liliane (FOSC du 24. 10. 1978, no 249, p. 3272). La raison est modifiée en Liliane Dumas – Boutique Liliane.

30 mars 1992

Carnex S.A., à Châtel-St-Denis, produits alimentaires (FOSC du 3. 6. 1991, no 104, p. 2379). L'administrateur Robert Muggli a démissionné; sa signature est radiée. Harald Holleufer, de Avenches, à Monthey, est nommé administrateur avec signature individuelle.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

30 mars 1992

Caisse Raiffeisen de Vuissens, à Vuissens (FOSC du 3. 5. 1988, no 101, p. 1771). Suivant les procès-verbaux de ses assemblées générales du 23 mars 1990 et du 12 avril 1991, la société a modifié ses statuts. La responsabilité solidaire illimitée des sociétaires a été supprimée et la société a décidé de prendre comme nouvelle raison sociale: Banque Raiffeisen de Vuissens.

30 mars 1992

Jean Weibel SA entreprise de construction, succursale à Granges-de-Vesin (FOSC du 23. 9. 1991, no 183, p. 4115). Markus Zimmermann, d'Aetigkofen SO, à Cugy VD, a été nommé fondé de procuration; il engage la succursale par signature collective à deux.

Bureau de Fribourg

30 mars 1992

Renobeton SA, à Fribourg, Route de la Gruyère 6, Nouvelle société anonyme. Statuts du 16. 3. 1992. But exécution de travaux d'assainissement du béton, injection, jointoyage, étanchéité rigide, béton projeté, protection des ouvrages, revêtement de sols en résine ainsi que tous travaux s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Armin Wandeler, de Willisau-Land LU, à Marly, administrateur unique, avec signature individuelle.

31 mars 1992

Daris Holding SA, à Fribourg (FOSC du 29. 3. 1988, no 74, p. 1241). Gaston Baudet a démissionné, sa signature est radiée. Henri-Philippe Sambuc, de Belmont-sur-Lausanne, à Vessy GE, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

31 mars 1992

Daris Holding SA, à Fribourg (FOSC du 29. 3. 1988, no 74, p. 1241). Date de la dissolution: 25. 3. 1992. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Daris Holdings SA en liquidation, par l'administrateur inscrit, Henri-Philippe Sambuc, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o Fidutrust Gestion et Conseils SA, chemin Primevères 45, Fribourg.

31 mars 1992

Nicam Holding SA, à Fribourg (FOSC du 31. 7. 1989, no 146, p. 3181). Michel Vez n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Niklaus Hänggi, de Bâle, aux Trembles, commune de la Sagne, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

31 mars 1992

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, à Fribourg (FOSC du 12. 3. 1990, no 235, p. 4795). Les signatures Eric Garbani et Paul Kessler sont radiées. Jacques Gremaud, de Vuadens, à Bulle, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux, pour la succursale.

31 mars 1992

Danex 8000 SA, à Fribourg, commercialisation d'un appareil de projection, etc. (FOSC du 7. 12. 1984, no 287, p. 4364). Date de la dissolution: 27 mars 1992. La liquidation sera opérée sous la raison sociale de Danex 8000 SA en liquidation. Pierre Fauchonnet, de et à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de l'administrateur unique, Ariel Bernheim, décédé, est radiée.

31 mars 1992

Marcajou SA, précédemment à Sierre (FOSC du 29. 1. 1979, no 23, p. 289). Siège transféré à Fribourg, c/o Fiduciaire Gilbert Jacquat, 7, Boulevard de Pérolles. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un à 5 membres. Nouveau but: achat, vente, commerce de produits dans le domaine de la chimie, la prise de participations à toutes sociétés. Jacques Delafontaine, a démissionné. Sa signature est radiée. Damien Bonvallat, de Genève et Miécourt, à Genève, a été nommé administrateur avec signature individuelle.

31 mars 1992

Mottet Informatique SA, à Grolley, Les Noutes-Ouest. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 3. 1992. But achat, vente, location, installation, exploitation, entretien et développement de tous appareils, installations et matériel dans les domaines de l'informatique, la bureautique, la télécommunication, l'électronique industrielle, la sonorisation, l'audiovisuel, le teleréseau ainsi que de leurs dérivés, l'élaboration, le développement et la maintenance de tous programmes informatiques. Capital: fr. 50 000, libéré en concurrence de fr. 35 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Il a été fait apport à la société des actifs de AMS André Mottet, Soft, raison individuelle, à Grolley, selon bilan au 31 décembre 1991 et contrat d'apport du 30 mars 1992, accusant des actifs pour un montant total de fr. 35 451.86. Ledit apport est accepté pour ce prix, dont fr. 35 000 sont imputés sur le capital social. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Ont été nommés administrateurs, avec signature individuelle: M. André Mottet, de Corpataux, à Grolley, président; Corinne Hauser-Mottet, de Corpataux, à Grolley, secrétaire.

31 mars 1992

AMS André Mottet, Soft, à Grolley (FOSC du 16. 1. 1992, no 9, p. 198). Cette raison est radiée par suite de reprise des actifs par la société Mottet Informatique SA, à Grolley.

31 mars 1992

Boucherie François Galley, à Ecuvillens. Le titulaire est François Galley, de et à Ecuvillens. Exploitation d'une boucherie-charcuterie.

Büro Murten (Bezirk See)

31. März 1992

Lüfa-Holding AG, in Murten (SHAB Nr. 70 vom 26. 3. 1981, S. 945). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Lüthi, Präsident, infolge Todes; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Peter Lüthi, Mitglied, infolge Demission; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Jürg Fasnacht, bisher Sekretär, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

31. März 1992

Buess AG, in Murten, Handel mit Marmor und Granit (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1908). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Lüthi, Präsident, infolge Todes; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Peter Lüthi, Mitglied, infolge Demission; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Jürg Fasnacht, bisher Sekretär, neu Präsident, neu mit Einzelunterschrift. Verwaltungsrat neu: Josef Jeger, von Mellingen, in Muntelier; er zeichnet kollektiv zu zweien.

31. März 1992

Hugo Kaltenrieder AG, in Kerzers, sanitäre Installationen (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 877). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ruth Kaltenrieder, Vize-Präsidentin; ihre Unterschrift ist erloschen. Hugo Kaltenrieder, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

31. März 1992

René Humi, in Courtaman, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Humi, von Ferenbalm, in Courtaman. Vertrieb von Baumpflegetechnik und Beratung. Geschäftslokal: Kapellenweg, 1791 Courtaman.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

31 mars 1992

D. Stefanovic, machiniste de remplacement, à Villaz-St-Pierre. Le titulaire est Dragan Stefanovic, ressortissant yougoslave, à Villaz-St-Pierre. Machiniste de chantier indépendant. Adresse: Le Blessonney 308, 1690 Villaz-St-Pierre.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

30. März 1992

Gabbiano AG, in Düringen, Beratung von Kapitalanlegern und Finanzierungen (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1991, S. 4289). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kreuzlingen im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

30. März 1992

Studio B Betriebsgesellschaft AG, in Dornach, Lokalradio usw. (SHAB Nr. 102 vom 6. 6. 1990, S. 2257). Domizil nun: Gempenstrasse 1. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Peter Hänggi, VR-Präsident; Raymond Fink, VR-Delegierter; Peter Sigrist und Roger Thieriet; ihre Unterschriften sind erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Georg Hofmeier, von

Nuglar-St. Pantaleon, in Nuglar-St. Pantaleon; Walter Vögeli, von Hägendorf, in Hofstetten; Kurt Zimmermann, von Schenkon, in Reinach, und Paul Schönenberger, von Kirchberg SG, in Blauen. Marcel Graf zeichnet nun als VR-Präsident und Delegierter des VR. Prokura Margrith Böttiker erloschen.

Büro Lebern in Solothurn

30. März 1992

Entertrade AG, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Herstellung von und Handel mit EDV-Soft- und Hardware; Beratungen und Dienstleistungen in diesem Bereich (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3902). Diese durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

Büro Stadt Solothurn

31. März 1992

GSV Industrie-Automation AG, in Solothurn (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 393). Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Rolf Studer, von Trimbach, in Feldbrunnen-St. Niklaus.

31. März 1992

Assura-Treuhand AG, in Solothurn, Treuhand- und Vermittlungsgeschäfte (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1988, S. 1421). Statutenänderung: 30. 3. 1992. Firma nun: Casa Focai AG. Zweck nun: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Domizil nun: Niklaus-Konrad-Strasse 23.

31. März 1992

MDV-AG Dienstleistungen für Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte, in Solothurn (SHAB Nr. 39 vom 24. 2. 1989, S. 773). Statutenänderung: 30. 3. 1992. Firma nun: Assura-Treuhand AG. Zweck nun: Treuhand- und Vermittlungsgeschäfte, sowie unabhängige Versicherungsberatungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Geschäftsdomizil nun: Niklaus-Konrad-Strasse 23.

31. März 1992

Delta-Sbag Präzisionstechnik AG, in Solothurn (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5336). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor: Peter Preisig, von Schwellbrunn, in Oberdorf SO.

31. März 1992

Ambassade-Wy AG, in Solothurn (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1373). Statutenänderung: 27. 3. 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital von Fr. 450 000 durch Verrechnung liberiert. Rolf Affolter, Verwaltungsrat, wohnt nun in Zuchwil und Renata Affolter-Stirnmann, Prokuristin, in Derendingen.

Büro Wasseramt in Solothurn

30. März 1992

Wohnungsbau genossenschaft «Wyacker» Luterbach, in Luterbach (SHAB Nr. 228 vom 1. 10. 1986, S. 3760). Peter Bernasconi, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Peter Bernasconi (Bezeichnung jun. fällt weg), von Burgäschli, in Luterbach, bisher Vizepräsident, wurde neu zum Präsidenten gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kurt Ochsenbein, bisher Aktuar, ist neu Kassier. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Roland Keller, von Endingen AG, in Luterbach, als Aktuar.

31. März 1992

Landolt, Gussek und Frei Informatik, bisher in Solothurn. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 6. 6. 1991, S. 2735). Sitz nun: Gerlafingen, Eschenstrasse 2. Gesellschaftsbegründung: 1. Juni 1991. Gesellschafter: Erich Landolt, von Näfels, nun in Gerlafingen; Manfred Fritz Gussek, von Uster, in Schallenen, und Daniel Frei, von Unterefelden, in Bellach. Geschäftsnatur: Projektierung, Entwicklung und Realisierung technischer wissenschaftlicher und industrieller Software und Systeme.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

30. März 1992

Galmfutter AG, in Basel, Rohstoffe für die Futtermittelindustrie usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 341). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Walter Koenig, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Gesellschaft ohne Verwaltung und ohne Vertretung.

30. März 1992

Alpina Kredit AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1991, S. 2589), mit Hauptsitz in Oftringen. Unterschrift zu zweien neu: Christian Teuber, von Liestal und Gansingen, in Liestal, Verwaltungsratsmitglied.

30. März 1992

Ingenieurunternehmung AG der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1991, S. 4647). Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Bruno Peter Melnik, nun in Bättwil, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist. Gess Schneider, bisher Vizedirektor, und Peter Urs Bachofner, dessen Prokura erloschen ist, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

30. März 1992

Karl Schlecht AG, in Basel, Blumengärtnerei usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1684). Max Schlecht, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

30. März 1992

Transvalor AG, Basel, in Basel, Wertpapiere an und ausserhalb der Börse usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1026). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jürg Boppert, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Reichard, von St. Gallen, in Wil SG.

30. März 1992

Zum Freienhof AG, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4677). Die Vorschriften der Art. 748 OR sind beachtet worden. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

30. März 1992

Rimaba AG, in Basel. Beteiligung an Arbeitsgemeinschaften usw. (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1987, S. 3848). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. 3. 1992. Firma nun: Rimaba AG in Liq. Rita Fischer, welche Verwaltungsratspräsidentin bleibt, und Dr. Peter Liatowisch, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, zeichnen nun als Liquidatoren zu zweien.

30. März 1992

Galerie Phoenix AG, in Basel (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2277). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. 3. 1992. Firma nun: Galerie Phoenix AG in Liq. Dr. Werner Rytz, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

30. März 1992
Turecua Holding AG in Lq., in Basel (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1318). Liquidation beendet. Firma erloschen.

30. März 1992
Majaro Schifffahrt AG, in Basel (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1561). Die Eidg. Steuerverwaltung hat der Lösung zugestimmt. Firma erloschen.

30. März 1992
Inten Finanz Stazic, in Basel (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2453). Geschäftsnatur nun: Finanzvermittlungsbüro sowie Import und Export von Waren aller Art. Organisation von Reisen aller Art. Führung einer Videothek. Produktion von und Handel mit Video- und Musikkassetten.

30. März 1992
Schlumpf Automobile, in Riehen (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1502). Geschäftsnatur nun: Betrieb einer Garage und Carrosserie-Werkstätte; Handel mit Automobilen.

30. März 1992
Rosenberg, Inhaber R. Nachtigal, in Basel, Falknerstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Raymond Nachtigal, von Basel, in Ettingen. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma «Rosenberg», in Basel, ohne Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven. Geschäftsnatur: Pelzauflagebewahrung, Kürschnerei.

30. März 1992
Stuber Unternehmensberater, in Basel, Leonhardsstrasse 53, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Stuber, von Biberist, in Basel. Geschäftsnatur: Unternehmensberatung.

30. März 1992
Swagata Amit Adiecha, in Basel, Theaterstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Amit Adiecha, Bürger der USA, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Swagata Katharina Adiecha», in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb eines Schallplattengeschäfts mit ethnischer Musik.

30. März 1992
Swagata Katharina Adiecha, in Basel, Schallplattengeschäft (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1988, S. 1772). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Swagata Amit Adiecha», in Basel, erloschen.

30. März 1992
Rosenberg, in Basel, Kürschnerei usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1648). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

30. März 1992
Mata Hari Damenmodecollection Agnes Eggel, in Basel (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3286). Domizil nun: Clarastrasse 3. Firma nun: **Mata Hari Boutique Design Agnes Eggel**. Geschäftsnatur nun: Entwurf und Herstellung von sowie Betrieb einer Boutique für Damenkleider.

30. März 1992
Sanitäre Anlagen und Spenglerei Hans Heimgartner, in Riehen (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1481). Firma nun: **Sanitäre Anlagen, Spenglerei, Heizung Hans Heimgartner**. Geschäftsnatur nun: Ausführung von sanitären Installationen, Spengler- und Heizungsarbeiten. Einzelprokura neu: Johanna Heimgartner, von und in Riehen.

30. März 1992
Inter-Commerce Treuhand, Handels und Finanz GmbH, in Basel (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1979, S. 1117). Es wohnen nun die Gesellschafter und Geschäftsführer Wolfgang Störk in Grenzach-Wyhlen (D) und Anton Mehr in Basel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagna – Basilea-Campagna

31. März 1992
Spag Treuhand AG, in Allschwil, Kurzelängeweg 17, bei Philippe Reich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. März 1992. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Treuhand- und Informatiksektor. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen sowie andere Unternehmen gründen, erwerben oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Philippe Max Reich, von Basel und Mogsberg, in Allschwil, Präsident, und Rudolf Martin Hardegger, von Basel und Gams, in Basel.

31. März 1992
Hotimex AG, in Bubendorf, Hauptstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. März 1992. Zweck: Handel mit sowie Vermietung von Maschinen inklusive Leasing, Vergabe von Fertigungsaufträgen und Lizenzen von Holzprodukten im In- und Ausland sowie Im- und Export von Holzprodukten und Beteiligung bei Produktionspartnern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Willi F. Lièvre, von Courtemaiche, in Bubendorf.

31. März 1992
Hasena AG, in Biel-Benken, Liegemöbel usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4672). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Hasenfratz-Lötscher, Präsident, Felix Hasenfratz-Ramseier, und Willi Hasenfratz-Plattner; Unterschriften, auch als Direktoren, erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Daniel Hasenfratz, Präsident, Hans-Peter Hasenfratz, und Kurt Michel-Hasenfratz, deren Prokuren erloschen sind, sowie Martin Hasenfratz, von Trimbach, in Flüh, Gemeinde Hofstetten SO.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

30. März 1992
WSP Wildberger Schuler Partner AG, in Schaffhausen. Adresse: Grabenstrasse 11, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. März 1992. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau, Planung, Projektierung, Bauleitung und Beratung in allen mit dem Bauen zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven im Wert von Fr. 1 949 151.80 und Passiven im Wert von Fr. 836 441.80 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Ernst Schuler, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. März 1992 und Übernahmebeizahl per 31. Dezember 1991 zum Preis von Fr. 1 112 710, die voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Schuler, von Winterthur, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie mit Unterschrift zu zweien Winfried Wässle, deutscher Staatsangehöriger, in Singen (D); Peter Mayer, von Niederwil AG, in Schaffhausen.

30. März 1992
Balint Holding AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 7). Diese Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1340). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

30. März 1992
Orchard AG, in Schaffhausen, Drucksachenherstellung und -vertrieb (SHAB Nr. 99 vom 27. 5. 1991, S. 2259). Statutenänderung: 6. März 1992. Neue Firma: **Kühn Druck AG**.

30. März 1992
IMS AG für visuelle Kommunikation, in Schaffhausen, Aquirieren von Inseraten, Handel mit Druckerzeugnissen (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 210). Dieter Kühn, Alois Vollstuber und Theo Bremer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Astrid Bachmann ist neu alleinige VR, mit Einzelunterschrift; ihre Prokura sowie diejenige von Gilbert Pochon sind erloschen.

30. März 1992
Bücher-Fass-Genossenschaft in Liquidation, in Schaffhausen, Verbreitung von Literatur (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1442). Die Liquidation ist beendet, die Firma erloschen.

30. März 1992
Spar- & Leihkasse Merishausen, in Merishausen, Gemeindeinstitut (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1784). Die Unterschrift von Gerhard Meister-Schlatter ist erloschen. Unterschrift zu zweien führt neu: Walter Werner-Hug, von und in Merishausen, Vizepräsident des Vorstandes.

30. März 1992
Rolf von Ow Versicherungen, in Schaffhausen, Alpina-Generalagentur (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2046). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Geschäftstätigkeit wird fortgeführt von «Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft», in Zürich.

Appenzel A.Rh. – Appenzel Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

31. März 1992
Garage Wildermuth AG, in Herisau, Alpsteinstrasse 16b, 9100 Herisau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. März 1992. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen und Reparatur derselben sowie Betrieb einer Tankstelle. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Sacheinlage und -übernahme: sämtliche Aktiven von Fr. 893 916.95 und Passiven von Fr. 228 659.10 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Edmund Wildermuth, Alpstein-Garage», in Herisau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 3. 1992 und Übernahmebeizahl per 31. 12. 1991 zum Preise von Fr. 665 257.85, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Edmund Wildermuth, Präsident, und Liselotte Wildermuth-Haltiner, sowie Beat Wildermuth, Mitglieder; alle von und in Herisau.

31. März 1992
Edmund Wildermuth, Alpstein-Garage, in Herisau (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1486). Diese Firma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Garage Wildermuth AG», in Herisau.

31. März 1992
Hartmann + Rutz Architekten AG, in Speicher, Wies 4, 9042 Speicher. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. März 1992. Zweck: Führung eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven im Werte von Fr. 363 670.45 und Passiven im Werte von Fr. 14 859 der einfachen Gesellschaft «Hartmann + Rutz», in Speicher, gemäss Sacheinlagevertrag vom 31. 3. 1992 und Übernahmebeizahl per 1. 1. 1992 zum Preise von Fr. 348 811.45, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Romuald Karl Hartmann-Rusch, von Siegershausen, Präsident und Delegierter, und Heinrich Rutz-Berli, von Herisau, Mitglied; beide in Speicher.

31. März 1992
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 74)
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Teufen (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1112).

Die Unterschriften von Rupert Blattmann, Dr. Hans-Conrad Kessler und Fritz Köhli sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Hug, von Schwaderloch, in Mies, und Georges Gagnebin, von Tramelan, in Echandens.

Appenzel I.Rh. – Appenzel Rh.-Int. – Appenzello Interno

30. März 1992
Martin Dehnhardt AG, in Appenzell, Einschlag von Hölzern usw. (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1605). An der Generalversammlung vom 11. März 1992 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Martin Dehnhardt AG in Liq.** durchgeführt. Als Liquidator wird das Mitglied des VR (Verwaltungsrates), Toni Stadler, ernannt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt. Die Unterschriften der Mitglieder des VR, Martin Dehnhardt, Präsident, und Anton Stadler sind erloschen.

30. März 1992
CDI AG Computer Design Interface, bisher in Zürich (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 601). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1992 wurde der Sitz nach Appenzell verlegt und die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt das Entwerfen von schriftlichen EDV-Systemen, Entwicklung von Interface-Programmen innerhalb verschiedener Computer-Systeme sowie internationaler Vertrieb von Computer Hardware und Software in Verbindung mit EDV-Dienstleistungen aller Art, ferner Verwertung von Technologieverfahren und internationalen Lizenzen, Rechten und Patenten; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Rechte erwerben und veräußern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. August 1983. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Liquidation wird unter der Firma **CDI Computer Design Interface in Liq.** durch den Liquidator Karl Fässler, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), durchgeführt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Kurt Straumann, Geschäftsführer, ist erloschen. Domizil: Gerbestrasse 2, 9050 Appenzell.

30. März 1992
Calanda Gaststätten AG, in Oberegg. Beratung in gastgewerblichen Fragen; sie kann gastgewerbliche Betriebe führen, Liegenschaften erwerben, mieten oder vermieten und sich an anderen Unternehmen beteiligen (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3102). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der Calanda Immobilien AG in Chur aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt oder sichergestellt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

30. März 1992
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Appenzell, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 795). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Bruno Hug, von Schwaderloch, in Mies, und Georges Gagnebin, von Tramelan, in Echandens. Kollektivprokura zu zweien führt neu Josef Meier, von Tägerig AG, in Appenzell. Die Unterschriften von Rupert Blattmann, Fritz Köhli und Dr. Hans-Conrad Kessler sind erloschen.

30. März 1992
Häas-Chammer-Gnossenschaft, in Appenzell, gemeinschaftliche Bereitstellung von Mitteln zum Unterhalt und zur Aufzucht von Theaterkostümen in der Absicht, diese zu möglichst günstigen Konditionen den Gnossenschaften auszuleihen (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3316). Bruno Döng, Kassier, ist infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde in den Vorstand gewählt: Marianne Hirn, von Lütisburg, in Appenzell. Neue Geschäftsadresse: Kreuzhofstrasse 6, 9050 Appenzell, c/o Präsident.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

31. März 1992
Bank Linthgebiet-Sarganserland, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 883). An der Generalversammlung vom 26. März 1992 wurde das Grundkapital von Fr. 48 500 000 auf Fr. 58 612 500 erhöht durch Ausgabe von 101 125 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 58 612 500, eingeteilt in 586 125 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

31. März 1992
Broder AG, in Sargans, Fabrikation von sowie Handel mit Betongaragen usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 181). An der Generalversammlung vom 27. März 1992 wurden die Statuten revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

31. März 1992
Kopp AG, Textilveredlung, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 33 vom 19. 2. 1992, S. 769). Die Prokura von Schelling Wolfgang ist erloschen.

31. März 1992
MBC-Systeme AG, in St. Gallen, Entwicklung von Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 367). Zanger Bruno, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Näfels.

31. März 1992
Pionier-Reformprodukte AG, in Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3521). Das Verwaltungsratsmitglied Lieberherr Ruedi wohnt nun in Ebnat-Kappel.

31. März 1992
Morga A.-G., in Ebnat-Kappel, Fabrikation von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 987). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Portmann Franz, von Marbach LU, in Watwil. Lieberherr Ruedi, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Ebnat-Kappel.

31. März 1992
Plumor AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Schreibgeräten usw. (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2409). Die Unterschrift von Brunner Samuel, Geschäftsführer, ist erloschen.

31. März 1992
Mosmatic AG, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung, Vertrieb, Vermietung sowie Import und Export von Maschinen usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 938). Hüppi Josef, Dr., Präsident, und Raschle Karl sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsident gewählt: Fässler Josef, von Appenzell, in Bütschwil. Oberdorfer Guido, bisher Delegierter, ist nun Mitglied des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Rieben Karl, bisher Mitglied des VR und Geschäftsführer, ist nun Delegierter des VR und führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelunterschrift.

31. März 1992
Kleinberger Textil AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 800). Die Prokura von Jucker René ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Brunner Wolfgang, von Teufen AR, in St. Gallen.

31. März 1992
Schweizerische Schweineverwertung AG (SVAG), in Wil (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 155). Windlin Arnold, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, Dick Fritz und Gerber Werner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Spycher Hans-Rudolf, Direktor, ist erloschen. Das bisherige Mitglied des VR, Spirig Hans, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Berger Heinz, von Fahrni, in Otlikon, Gemeinde Gossau, ohne Unterschrift; Bircher Josef, von Einsiedeln, in Wagen, Gemeinde Jona, ohne Unterschrift; Born Hans-Peter, von Bern, in Basel, ohne Unterschrift, und Burgherr Peter, von und in Zeitwil, ohne Unterschrift. Gasser Peter führt anstelle der Kollektiv- neu Einzelprokura. Einzelprokura wurde erteilt an Rölli Josef, von Hergiswil bei Willisau, in Binningen.

31. März 1992
Jakob Manser AG, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Wittenbach. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Arnegg, Gemeinde Gossau, welche am 17. Dezember 1976 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1417), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 12. Dezember 1991 in Wittenbach eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb eines Strassen-, Tiefbau- und Baggerunternehmens sowie eines Kieswerkes, ferner Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Manser Jakob, von Appenzell, in Arnegg, Gemeinde Gossau SG, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Hedinger Rolf, von Wilchingen, in St. Gallen, Delegierter des VR; Bader Hans, von Pfäffikon, in Malans, Mitglied des VR; Weinmann Hansjörg, von Zürich und Herliberg, in Unterengstringen; Moos Friedrich W., von Winterthur, in Seuzach, und Bollier Armin, von Zürich, in Ebmatingen, Gemeinde Maur, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Keller Rolf, von Zürich und Wittenbach, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach; ferner durch zwei Handlungsbevollmächtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Bruggwiesen 2, 9303 Wittenbach.

31. März 1992
Format-Fittings Techno AG in Liq., in Diepoldsau, Import, Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5127). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

31. März 1992
Raiffeisenbank Abtswil-St. Josefen, in Abtswil, Gemeinde Gaiserswald, Genossenschaft (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1534). Die Unterschrift von Schläpfer Christoph, Verwalter, ist erloschen.

31. März 1992
Landwirtschaftliche Genossenschaft Gommiswald, in Gommiswald (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1980, S. 1273). Sutter Jakob, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Koller Franz, bisher Mitglied und Geschäftsführer, wurde zum Präsidenten ernannt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Geschäftsführer.

31. März 1992
Breitenmoser & Brändle, Zimmerei-Sägerei, in Wattwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1988, S. 4175). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Brändle Roland aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Breitenmoser Niklaus, von und in Mosnang, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Breitenmoser Zimmerei-Sägerei**.

31. März 1992
Ruedi Rüegg, in St. Gallen, Dachdeckergeschäft (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980, S. 1969). Die Geschäftsnatur lautet nun: Bedachungen und Fassadenbau.

31. März 1992
Schmid Richard, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants Bierfalken (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5486). Der Firmainhaber führt nun den Allianznamen Cubela.

31. März 1992
Theodor Langenscheidt, in St. Gallen, Handel mit Coiffeurartikeln en gros (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2603). Der Firmainhaber Langenscheidt-Stäheli Theodor wohnt nun in Redford, Gemeinde Roggwil.

31. März 1992
Lihsag S. Schmid, in Algetshausen, Gemeinde Uzwill. Inhaber der Firma ist Schmid Samuel, von Oberheffenschwil, in Algetshausen, Gemeinde Uzwill. Montage und Reparaturen von hydraulischen Antrieben für Aufzüge. Oberdorfstrasse 3d, 9249 Algetshausen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

31. März 1992
Hans Denoth & Söhne, in Chur, Kollektivgesellschaft, Autotransporte usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1982, S. 855). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hans Denoth. Firma nun: **H. Denoth & Co.** Heinz Denoth, Gesellschafter, wohnt nun in Trimmis.

30. März 1992
AM market research, Margadant, in Chur, Poststrasse 5, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andrea Daniel Margadant, von Conters im Prättigau, in Chur. Marktforschung und Verkaufsförderung.

30. März 1992
UB, Unibro Ltd., in Chur, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3993). Domizil neu: Martinsplatz 8, 7000 Chur.

30. März 1992
Trombag, in Samedan, Plazett 44, 7503 Samedan, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 26. 3. 1992. Zweck: Ausführung von Ingenieur- und Architekturarbeiten auch als Generalunternehmung, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Administration von Unternehmen, Entwicklung und Verkauf von Hard- und Software, Beteiligungen auch an branchenfremden Unternehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Gisp Trombetta, von und in Tschlin, Präsident; Mengia Trombetta, von und in Tschlin, und Amarrilli Fritz-Andina, von Chur, in Bever; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien.

30. März 1992
Elektro Bertchold, in Klosters-Serneus (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1606). Prokura von Jürg Bertchold erloschen. Einzelprokura neu: Christine Bertchold-Jost, von Klosters-Serneus und Schmiedrue AG, in Klosters-Serneus.

30. März 1992
Brügger AG, Thuisis, in Thuisis, Handel mit Getränken und Handelswaren usw. (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1986, S. 4930). Ernst Gartmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Brügger, bisher VR-Präsident, ist nun dessen einziges Mitglied und zeichnet wie bisher einzeln. Domizil neu: Neudorfstrasse 89, 7430 Thuisis.

30. März 1992
Emil Baumann AG, Ingenieure & Bauunternehmung, Zweigniederlassung, in Chur, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 233 vom 2. 12. 1991, S. 5148). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Altdorf UR. Herbert Blum zeichnet nun als Vizedirektor und Geschäftsführer kollektiv zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

30. März 1992
Dipl. Ingenieur E. Willi AG, in Chur, Installation von Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 260). Statuten am 23. 3. 1992 revidiert. Firma nun: **Willi Haustechnik AG**. Neuer Zweck: Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere der Haustechnikbranche, deren Koordination, Beratung, Förderung und Verwaltung sowie Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Verwaltungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Die weiteren Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Max F. Willi, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ittigen. Die Unterschriften der Prokuristen Werner Janett, Guido Jöhrn und Pietro Pozzi sind erloschen.

30. März 1992
E. Willi AG, in Chur, Industriestrasse 19, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 23. 3. 1992. Zweck: Planung und Ausführung von Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Sanftanlagen sowie verwandter Einrichtungen; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben und veräussern sowie Grundeigentum kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 600 000, eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Sacheinlage: Geschäftsgegenstand der «Willi Haustechnik AG», in Chur (bisher: Dipl. Ingenieur E. Willi AG), bestehend aus dem Bereich Heizung, Lüftung und Sanitär mit Aktiven von Fr. 2 642 891.20 und Passiven von Fr. 2 042 891.20 gemäss Bilanz per 1. 1. 1992 zum Preise von Fr. 600 000, welcher Betrag voll an das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Willi, von Domat/Ems, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Reto Willi, von Domat/Ems, in

Baar, Vizepräsident, und Dr. Max Willi, von Domat/Ems, in Ittigen, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien neu: Werner Janett, von Fideris, in Chur; Guido Jöhrn, von Casis, in Chur, und Pietro Pozzi, von Rothenbrunnen, in Chur.

30. März 1992
Willi Sohn AG, in Chur, Projektierung und Ausführung von Elektroanlagen usw. (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4953). Statuten am 23. 3. 1992 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Planung und Ausführung von Elektro- und Übermittlungsanlagen sowie Handel mit Artikeln dieses Bereiches; Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Umwandlung und Zerlegung der 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in 750 Namenaktien zu Fr. 100. Gleichzeitig Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 75 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 100, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Verwaltungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Die weiteren Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

30. März 1992
Arsura SA, in Zuoz, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1974, S. 6). Statuten am 20. 3. 1992 revidiert. Sitz neu: St. Moritz, c/o Treuhändergesellschaft Riedi, Berni, Theus, Via Maistra 24, 7500 St. Moritz.

31. März 1992
Hans Aepli, in Seewis i.P., Schreinerei (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1986, S. 1537). Firma infolge Geschäftsbüroangangs erloschen.

31. März 1992
Hansjörg Aepli, in Seewis i.P., Platz 120, 7212 Seewis. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjörg Aepli, von und in Seewis i.P. Übernahme: Teilkativen, jedoch keine Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Aepli», in Seewis i.P. Einzelprokura: Monika Aepli-Hug, von und in Seewis i.P. Schreinerei.

31. März 1992
Guido Caselli & Co., in Valendas, Bahnhofstrasse 40, 7122 Valendas. Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1992. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Guido Caselli, von und in Valendas. Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 1000: Klaus Tischhauser, von Sevelen, in Ilanz. Ausführung von Gipserarbeiten.

30. März 1992
Modinex AG, bisher in Wetzikon (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1014). Statuten am 4. 3. 1992 revidiert. Neuer Sitz: Chur, Gäugelstrasse 20, 7001 Chur. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. 5. 1988 und wurden am 22. 2. 1990 revidiert. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Grosshandel mit Schuhen, Lederwaren und Sportartikeln; kann sich an Unternehmen der gleichen oder verwandten Branche beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Dr. Reto Bernhard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf E. Trepp, von Thusis, Medels i. Rh. und Nufenen, in Masein.

31. März 1992
Linor AG, in Chur, Betriebsleistungen usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2603). Kurt Christoffel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

31. März 1992
Vereinigung der Seilbahn- und Skiliftunternehmen in Graubünden (VSSG), in Davos. Wahrung und Förderung gemeinsamer Interessen ihrer Mitglieder usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 367). Sitz neu: Laax, Via Plana 489, 7031 Laax. Unterschriften von Dr. Riet Theus, Vizepräsident, und Florian Lütcher, Sekretär, erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Bruno Giovannoli, von Soglio, in St. Moritz, Vizepräsident, und Hans-Jörg Matter, von Kolliken, in Laax, Sekretär (dem Vorstand nicht angehörig).

31. März 1992
Steinbock Apotheke AG, in Chur (SHAB Nr. 323 vom 4. 10. 1984, S. 3536). Öffentliche Urkunde vom 26. 3. 1992. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma «Steinbock Apotheke AG in Liquidation» durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift Dr. Rainer Riedi; seine Unterschrift als einziger Verwaltungsrat sowie diejenige von Anton Bärtsch, Prokurist, sind erloschen.

31 marzo 1992
Techno Organization AG, in Coira. L'importazione, l'esportazione di materie prime di ogni genere ecc. (FUSC del 2. 8. 1984, n. 178, p. 2773). Statuti modificati il 26. 3. 1992. Nuovo scopo: L'importazione, l'esportazione, trasporti internazionali, la realizzazione e la alienazione di materie prime di ogni genere, lo studio e la ricerca, la progettazione edile ed industriale, la compra, la vendita e l'amministrazione di immobili, il finanziamento e la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'attività come impresa generale, le consulenze geologiche, lo studio ambientale, i servizi integrati per il trattamento e lo smaltimento di effluenti e rifiuti tossico-nocivi, speciali industriali, urbani ed ospedalieri, le partecipazioni in società operative nel settore dei servizi per la tutela ambientale nonché l'esecuzione di ogni affare con lo scopo sociale: potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Nuovo domicilio: c/o Dott. Guido Jörg, Vazerolasse 2, 7000 Coira.

31. März 1992
Lischana Bitüm SA, in Sent. Fabrikation von Strassenbaustoffen usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2337). Erwin Horat, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), ist ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. VR-Mitglied neu mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Häusermann, von Zürich, in Chur, Vizepräsident.

31. März 1992
H. & P. Cadusch, in Untervaz. Baugewerbliches Unternehmen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4025). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Peter Cadusch. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Hans Cadusch. Firma nun: **Hand Cadusch**. Geschäftsumschreibung neu: Betrieb eines baugewerblichen Unternehmens für keramische Wand- und Bodenbeläge, Natursteinarbeiten.

31. März 1992
SA God Cunter-Sulag, in St. Moritz, Immobilien (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1969, S. 2908). Lili Stucki-Fischbacher und Dr. Walter Stucki sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist neu: Dr. Christian Stucki, von und in Cologny.

Aargau – Argovie – Argovia

31. März 1992
Plansee Finanzierungs-AG, in Seon (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 420). Statutenänderung: 26. 3. 1992. Umwandlung der 6000 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 6 000 000 ist nun eingeteilt in 6000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

31. März 1992
Synus Informatik AG, in Niederlenz, Mörikerstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 3. 1992. Zweck: Beratung, Durchführung von Analysen und Projektleitungen im Bereiche der elektronischen Datenverarbeitung, ferner Erstellung von Programmen und Handel mit EDV-Produkten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: eine Computeranlage mit Hard- und Software, gemäss Vertrag vom 27. 3. 1992, zum Preise von Fr. 50 650, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kälin Werner, von Schwyz, in Niederlenz, Präsident, und Huber Roberto, von Mülligen, in Oberentfelden, beide mit Unterschrift zu zweien.

31. März 1992
Navajo GmbH in Liquidation, in Küttigen, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 832). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

31. März 1992
AG Chemische Reinigung im «Perry-Center Oftringen», Aarburg, in Liquidation, in Aarburg (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1023). Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

31. März 1992
AG für Maschinen- und Werkzeugbau, in Wohlen (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1989, S. 1750). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Häusermann Ernst, Unterschrift erloschen. Prokura zu zweien neu: Egloff Martin, von Niederrohrdorf, in Wohlen AG.

31. März 1992
Hofmatt-Garage Jörg Stalder, in Menziken, Hauptstrasse 93, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stalder Jörg, von Malters, in Pfeffikon. Ferner führt Einzelunterschrift: Stalder Astrid, von Malters, in Pfeffikon. Autoreparaturwerkstätte sowie Handel mit Neu- und Occasionswagen.

31. März 1992
Lyner AG, in Spreitenbach, Sanitär- und Heizungsinstallationen (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1989, S. 306). Prokura Tanner Hans Peter erloschen.

31. März 1992
Hectronic AG, in Brugg, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Sicherheitssystemen usw. (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3835). Prokura zu zweien neu: Ledergerber Markus, von Andwil SG und Waldkirch, in Lupfig. Prokura Knecht Andreas erloschen.

31. März 1992
Märklin-Vertriebs AG, in Untertentfelden, Vertrieb von Spielwaren usw. (SHAB Nr. 190 vom 2. 10. 1991, S. 4251). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Wyss Beat, von Solothurn und Hubersdorf, in Bremgarten. Unterschrift Müller Hans Rudolf, Geschäftsführer, erloschen.

31. März 1992
Weine Polasek-Ganzoni & Co, bisher in Oberentfelden, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4086). Sitz nun: Untertentfelden, Hauptstrasse 44. Firma nun: Veni Vini Vici, Alex & Dorothea Polasek-Ganzoni. Geschäftsnatur nun: Import und Export von Weinen, sowie Handel mit Weinen und Zubehörartikeln.

31. März 1992
Mineralquelle Zurzach, in Zurzach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1149). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Iseli Marcel, von Hasle bei Burgdorf, in Zurzach.

31. März 1992
Roland Lüscher Heizung, Sanitär, in Oberentfelden (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1988, S. 2917). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. März 1992
Tony Müller Sportpreise AG, in Kaisten, Lindengasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 3. 1992. Zweck: Vertrieb von Sportpreisen und Geschenkartikeln sowie Handel mit Sportartikeln. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 131 789.90 und Passiven von Fr. 80 169.95 des von Tony Müller in Kaisten betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1991, zum Preise von Fr. 51 619.95, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Müller Philipp, Präsident, und Müller Tony, beide mit Einzelunterschrift, sowie Müller Brigitte, diese mit Unterschrift zu zweien, alle von und in Kaisten.

31. März 1992
Jera Immobilien AG, in Aarau, Entfelderstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 3. 1992. Zweck: Erwerb, Überbauung, Veräusserung, Verwaltung und Belastung von Liegenschaften und Grundstücken. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Joho Jörg, Präsident, und Joho Susanne, beide von Auenstein, in Aarau, mit Einzelunterschrift.

31. März 1992
Divor AG, bisher in Baden, Dienstleistungen im Bereich der beruflichen Vorsorge usw. (SHAB Nr. 218 vom 11. 11. 1991, S. 4824). Statutenänderung: 25. 3. 1992. Sitz nun: Fislisbach, Badenerstrasse 8.

31. März 1992
Erbo AG, in Aarburg, Textilien usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1279). Statutenänderung: 30. 3. 1992. Firma nun: **Zimmerli Textil AG**. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hochuli Robert F., Präsident und Delegierter, Waibel Dieter, Dr. Vizepräsident, und Zollinger Karl; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Alpstät Georg, von Dürrenäsch, in Hergiswil NW, Präsident, und Büchli Hans-Rudolf, von Effingen, in Seengen. Ferner Prokuren Blattner Walter, Lüscher Kurt und Linder Christa erloschen.

31. März 1992
Ligna Holzbearbeitungstechnik AG, in Aarau, Neumattstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 30. 3. 1992. Zweck: Betrieb eines technischen Holzbearbeitungsunternehmens. Grundkapital: Fr. 565 000, voll liberiert, 1130 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Schwammberger Erwin, von Auenstein, in Küttigen, mit Einzelunterschrift.

31. März 1992
Paulin Design AG, bisher in Murgenthal, architektonische und grafische Arbeiten (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2691). Statutenänderung: 27. 3. 1992. Sitz nun: Othmarsingen, Schulstrasse 4, bei Datatru AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paulin Barbara; Unterschrift erloschen. Ferner Unterschrift Paulin Marian, Direktor, erloschen. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift neu: Kellenberger Margrit, von Walzenhausen und Diemtigen, in Othmarsingen.

31. März 1992
Rudolf Waldmeier, in **Möhl**, Gütertransporte (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 500). Firma nun: **Rudolf Waldmeier Aushub und Transporte**. Zweck nun: Aushub und Gütertransporte.

31. März 1992
Frau Klara Hüscher-Konrad, in **Mellingen**, Restaurant **Schönegg** (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1979, S. 1668). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

31. März 1992
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, in **Laufenburg** (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991, S. 1654). Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien nun: **Asal Hanspeter**, Dr., und **Sander Bernhard**; Prokuren erloschen. Ferner **Prokura Brugger Hans** erloschen. Prokura zu zweien nun: **Baumann Rudolf**, von **Mülligen**, in **Tegerfelden**. Es wohnen nun: **Dusseiller Pascal**, Vizedirektor, in **Kaiseraugst**; **Hoop Franz**, Dr., Vizedirektor, in **Zürich**; **Lundström Kurt H.**, Prokurist, in **Kaisten**, und **Zimmermann Maximilian**, Prokurist, in **Gipf-Oberflück**. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): **Werkstrasse 10**.

31. März 1992
Leuthard AG, Bauunternehmung, in **Muri** (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1991, S. 2858). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: **Leuthard Walter**, von und in **Merenschwand**. Prokuren **Hess Marcel J.**, **Eisenring Leo** und **Köhler Hans Jürg** erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: **Leuthard Karin**, von **Merenschwand**, in **Muri**. Die Prokuristen **Canonica Aurino** und **Müller Paul** zeichnen nun auch unter sich.

31. März 1992
Leuthard AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung Merenschwand, in **Merenschwand** (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2299), mit Hauptsitz in **Muri**. Unterschrift zu zweien neu: **Leuthard Walter**, von und in **Merenschwand**, Verwaltungsratsmitglied. Prokuren **Hess Marcel J.**, **Eisenring Leo** und **Köhler Hans Jürg** erloschen. Prokura zu zweien neu: **Leuthard Karin**, von **Merenschwand**, in **Muri**. Die Prokuristen **Canonica Aurino** und **Müller Paul** zeichnen nun auch unter sich.

31. März 1992
Elro-Werke AG, in **Bremgarten**, Verarbeitung von rostfreiem Stahl usw. (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5338). Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: **van Slageren Hendrik**, niederländischer Staatsangehöriger, in **Waltenschwil**.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

31. März 1992
Geho Warenhandel AG (Geho Warenhandel SA) (Geho Warenhandel Ltd.), in **Frauenfeld**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. März 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gross- und Einzelhandel mit Waren aller Art, die Produktion von Lebensmitteln sowie zugehörige und artverwandte Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: **Dr. Paul Eisenring**, von **Bichelsee**, in **Zürich**. Domizil: **Hungerbühlstrasse 22, 8500 Frauenfeld**.

31. März 1992
Dacona AG (Dacona SA) (Dacona Ltd.), in **Frauenfeld**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. März 1992 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratungen im Zusammenhang mit internationalen Handelstätigkeiten Food und Non Food, das Inkasso, die Vergabe von Rechten an Warenzeichen und Marken sowie flankierende Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist: **Dr. Paul Eisenring**, von **Bichelsee**, in **Zürich**. Domizil: **Hungerbühlstrasse 22, 8500 Frauenfeld**.

31. März 1992
Ceres Heilmittel AG, bisher in **Roggwil** (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3667). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. März 1992 wurde der Sitz nach **Hefenhofen** TG verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Domizil: **Chressibuch, 8580 Hefenhofen**.

31. März 1992
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Basadingen, in **Basadingen** (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3762). Die Unterschrift von **Heinz Fritschli**, Verwalter, ist erloschen. Neu wurde **Peter Suter**, von **Dörflingen**, in **Basadingen**, als Verwalter mit Einzelunterschrift ernannt.

31. März 1992
Buchdruckerei Egli & Co., in **Rickenbach bei Wil**, Buchdruckerei (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5006). **Rudolf Schläpfer**, bisher Kommanditär, ist nun unbeschränkt haftender Gesellschafter, seine Kommandite ist erloschen, er führt neu Einzelunterschrift.

31. März 1992
Eberhart-Automobile, in **Kreuzlingen** (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1986). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach **Bottighofen** verlegt. **Moosfeldstrasse 1, 8598 Bottighofen**.

31. März 1992
Favetto Baumontagen, in **Unterschlatt**, Handel mit und Montage von Fenstern und Türen sowie Innenausbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4190). Die Firma lautet nun: **G. Favetto**. Jetzige Geschäftsnatur: **Heu- und Strohhandel, Export- und Import von Holzwaren**.

31. März 1992
Hansruedi Konrad, in **Münchwil**. Firmainhaber ist **Hansruedi Konrad**, von **Romanshorn**, in **Münchwil**. Vermittlung und Interessenvertretung von Grundstücken und An- und Verkauf von Mobilien und Immobilien. **Sonnhaldestrasse 8, 9542 Münchwil**.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno

31. marzo 1992
Van Roopen SA, precedentemente in **Lumino** (FUSC del 2. 3. 1992, n. 41, p. 957). Nuova sede: **Contone**. Gli statuti primitivi del 22 settembre 1989, modificati il 13 febbraio 1992 sono stati modificati il 25 marzo 1992. Scopo: la ricerca, lo sviluppo e la progettazione di brevetti propri relativi allo sfruttamento di energie alternative, elettromeccanica ed elettronica. Come pure le costruzioni,

rappresentanze, consulenze ed il commercio e la vendita degli apparecchi apposti in Svizzera e all'estero. Capitale: **Fr. 100 000**, suddiviso in 100 azioni al portatore da **Fr. 1000** cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: **FUCT**, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul **FUSC**. Convocazione azionisti: **FUCT**, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: **Gustav Van Roopen**, da **Sant'Abbondio** ora in **Sant'Abbondio**.

31. marzo 1992
Rezzano SA, in **Contra**, comune **Tenero-Contra**, via **Cantonale** (nuova iscrizione). Data statuti: 20 marzo 1992. Scopo: rappresentanze. Capitale: **Fr. 50 000**, suddiviso in 50 azioni al portatore da **Fr. 1000** cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: **FUCT**, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul **FUSC**. Comunicazioni agli azionisti: **FUCT**, se noti mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: **Luciano Rezzoli**, da **Brusio** in **Contra** (comune **Tenero-Contra**).

31. marzo 1992
Mir rappresentanze di Ruth Meier e Costantino Monteleone, in **Quartino di Magadino**, rappresentanze, importazioni, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 5. 3. 1991, n. 44, p. 940). Il socio **Costantino Monteleone** è uscito dalla società con il 31 marzo 1992. Questa è sciolta e cancellata. Il socio **Ruth Meier**, da **Bülach** ora in **Quartino di Magadino**, continua l'attività come ditta individuale a norma dell'art. 579 CO sotto la ditta: **Mir rappresentanze di Ruth Meier**.

31. marzo 1992
Tecnosoft di Alba Glauser, in **Losone**, creazione e commercializzazione di programmi, ecc. (FUSC del 23. 5. 1990, n. 99, p. 2080). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

31. marzo 1992
Banca del Gottardo, succursale di **Locarno**, società anonima con sede principale a **Lugano** (FUSC del 19. 2. 1992, n. 33, p. 770). La firma di **Giovanni Battista Pedrazzini** è cancellata. È stata conferita firma collettiva a due a **Luigi Pedrazzini**, da **Campo (Vallemaggia)** in **Locarno**, membro del consiglio d'amministrazione.

Ufficio di Lugano

27. marzo 1992
Ernst Jost SA, in **Lugano**, via **Fusoni 2** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 3. 1992. Scopo: la vendita, l'acquisto e il commercio di macchine e mobilio per ufficio, registratori di cassa, computers e apparecchi informatici, soft e hard-ware, ivi comprese le relative riparazioni e assistenza tecnica. Partecipare, collaborare con ditte del ramo. La società intende acquistare un inventario (merci, mobilio, ecc.) per complessivi **Fr. 606 000**. Capitale: **Fr. 100 000**, diviso in 100 azioni al portatore da **Fr. 1000** cadauna, liberato al 50% (Fr. 50 000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: **FUSC**. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: **Maurizio Petrini**, da **ed in Comano**, presidente; **Luciano Campi**, da **Berna** in **Cadro**, segretario; **Hans Ulrich Juchli**, da **Zurigo** in **Lugano**, membro; **Heinz Konrad Zollinger**, da **Maur** e **Dielsdorf** in **Dielsdorf**, membro, tutti con firma collettiva a due. Procura collettiva a due è stata conferita a: **Maria Luvini**, da **ed in Pura**.

31. marzo 1992
Edil BT 50 SA, in **Sala Capriasca**, c/o **Demartini Luisella** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 3. 1992. Scopo: costruzioni generali, sopra e sottostruttura, ufficio tecnico. Capitale: **Fr. 52 000**, diviso in 52 azioni al portatore da **Fr. 1000** cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: **FUSC**. Amministrazione: 1 a 5 membri: **Claudio Tavoli**, da **ed in Monteggio**, presidente; **Marco Besomi**, da **Gerra (Verzasca)** in **Tesserete**, membro, entrambi con firma individuale.

31. marzo 1992
Schroder Ventures Advisors SA, a **Paradiso**, via **Cattori 7** (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 3. 1992. Scopo: l'assistenza e la consulenza all'investimento in valori mobiliari, alla gestione e alle attività finanziarie, promozionali e pubblicitarie delle società internazionali del gruppo **Schroder**, nonché ogni altre attività di servizi. Capitale: **Fr. 50 000**, diviso in 100 azioni al portatore da **Fr. 500** cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni: **FUSC**. Amministrazione: 1 a 5 membri: **Germano Alberti**, da **Davesco-Soragno** in **Cadro**, presidente; **Maurizio Crippa**, da **ed in Porza**, membro; **Denis Luc**, da **ed in Ginevra**, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro **Maurizio Crippa** e collettiva a due di **Denis Luc**.

31. marzo 1992
Kolari Holding S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 11. 1989, n. 233, p. 4835). **Alberto Veladini**, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: **Dott. Dario Biaggini**, ora in **Casiano**, già membro, ora presidente; **Dott. Dario Clericetti**, da **Muggio** in **Massagno**, membro, entrambi con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via **Vanoni 6**, c/o **Dott. Dario Biaggini**.

31. marzo 1992
Kolvik Holding S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 18. 5. 1990, n. 88, p. 1819). **Alberto Veladini**, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: **Dott. Dario Biaggini**, già membro, ora presidente; **Dott. Dario Clericetti**, da **Muggio** in **Massagno**, membro; entrambi con firma collettiva a due. Nuovo recapito: via **Vanoni 6**, c/o **Dott. Dario Biaggini**.

31. marzo 1992
Zerbedo S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 1. 1987, n. 9, p. 151). In scioglimento: 26. 3. 1992. Nuova ragione sociale: **Zerbedo S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: **Dott. Dario Biaggini**, ora in **Casiano**.

31. marzo 1992
Banco di cambio di Gianluigi Marcoli, in **Biogno-Beride**, cambio valute, ecc. (FUSC del 18. 5. 1974, n. 106, p. 1265). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

31. marzo 1992
Casa Rossa S.A., precedentemente a **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 5. 2. 1986, n. 29, p. 450). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di **Lugano** per trasferimento della sede a **Ligornetto** (FUSC del 26. 3. 1992, n. 59, p. 1370).

31. marzo 1992
Ma Li di Li Fabbrini & M. Mantegazza, in **Massagno**, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 20. 10. 1988, n. 245, p. 4252). La società è sciolta dal 31. 7. 1991. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

31. marzo 1992
Isor Europe-Training SA, succursale di **Paradiso**, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 14. 10. 1991, n. 198, p. 4409), società anonima con sede principale a **Lancy**. **Ennio Glauco Curetti**, già membro e direttore, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma collettiva a due è: **Dott. Claudio Poli**, cittadino italiano in **Torino** (I).

31. marzo 1992
Kilala S.A., in **Lugano**, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 12. 1989, n. 237, p. 4916). **Alfonso von Felten**, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente con firma collettiva a due è: **Dott. Fulcieri Silvio Kistler**, da **Reichenburg SZ** in **Barbengo**.

31. marzo 1992
Trans Insurance SA, in **Lugano**, attività nel ramo assicurativo, ecc. (FUSC del 9. 11. 1988, n. 262, p. 4554). **Kurt Kühne**, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma, come pure le procure di **Mariangelo Bossone** e **Filippo Labianca**, è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: **Peter Lussi**, da **Stans** e **Meggen** in **Meggen**, presidente; **Prof. Dott. Giampiero Camurati**, già procuratore, ora membro; **Jean-Michel Stich**, da **Kleinlützel SO** in **Cham**, membro. La procura di **Dott. Giampiero Camurati** è estinta. La società è vincolata dalla firma individuale del membro: **Dott. Giampiero Camurati** e dalla firma collettiva a due del presidente.

31. marzo 1992
Gemalco SA, in **Lugano**, commercio di metalli, ecc. (FUSC del 14. 11. 1988, n. 266, p. 4622). In scioglimento: 5 e 30. 3. 1992. Nuova ragione sociale: **Gemalco SA in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: **Mario Pellanda**, da **Intragna** in **Gerra (Verzasca)**. **Dott. Roberto Ginatta**, già presidente; **Germano Alberti** e **Josef Kraft**, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme, come pure la procura di **Giovanni Ghezzi**, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via **San Gottardo 12**, c/o **Mario Pellanda**.

Ufficio di Mendrisio

31. marzo 1992
Ever Look S.A., precedentemente in **Veza** (FUSC del 12. 5. 1989, n. 91, p. 1975). Modifica statuti: 27. 3. 1992. Nuova sede: **Chiasso**. Scopo: il commercio di articoli di abbigliamento in genere, di accessori di moda (cinture, fibbie, piccola pelletteria, foulards, ecc.) e bigiotteria in metallo comune o prezioso. Gli statuti originali sono in data 21. 3. 1979, modificati il 16. 5. 1983, 3. 12. 1986, 24. 4. 1989. Capitale: **Fr. 50 000**, suddiviso in 50 azioni al portatore da **Fr. 1000** cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: **FUSC**. Amministrazione: 1 a 7 membri. Amministratore unico, con firma individuale è: **Urs Langen**, da **Cazis GR** in **Veza**. Recapito: **viale Volta 4a, 6830 Chiasso**.

31. marzo 1992
Werco Edil SA, in **Mendrisio**. Nuova società anonima con statuti in data 27. 3. 1992. Scopo: la conduzione di uno studio di architettura, la progettazione, la direzione e l'esecuzione di lavori edili di ogni genere, la conduzione di un'impresa generale, sia in Svizzera che all'estero, la partecipazione a ditte aventi scopo analogo, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobili. Capitale: **Fr. 50 000**, suddiviso in 50 azioni nominative da **Fr. 1000** cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: **FUSC**. Amministrazione: 1 a 5 membri. **Werner Isenschmid**, da **Berna** in **Mendrisio**, presidente con firma collettiva a due; **Corrado Gotti**, cittadino italiano in **Morbio Inferiore**, e **Andrea Beransconi**, da **Mendrisio** in **Riva San Vitale**, membri con firma collettiva a due con il presidente. Recapito: via **Franchini 11, 6850 Mendrisio**.

31. marzo 1992
Galiola S.A. in liquidazione, in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 5. 12. 1990, n. 237, p. 4839). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantionali e federali.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

30. mars 1992
Michèle Opplinger, a **Aigle**, rue de la Gare 6. Titulaire: **Michèle Opplinger**, de **Sumiswald**, a **Collombey-Muraz**. Exploitation d'une parfumerie. Enseigne: **Parfumerie Expression**.

Bureau de Nyon

30. mars 1992
AND Dessins, Nicolas Arnaud, au **Muids**, commune d'**Arzier**. Titulaire: **Nicolas Arnaud**, de **Chêne-Bourg**, au **Muids**, commune d'**Arzier**. Services multi-professionnels de dessins assistés par ordinateur.

30. mars 1992
Custodia J. Chanfreut, a **Gland**, Grand-Rue 77. Titulaire: **Juan Chanfreut**, d'**Espagne**, a **Gland**. Invention, importation, exportation et commerce de tous produits.

Bureau de Payerne

30. mars 1992
Captif, Gamba et Mollard, a **Payerne**, nouvelle société en nom collectif. **Diana Gamba**, de **Dompierre FR**, a **Corcelles-près-Payerne**, et **Anne Mollard**, de **Noréaz**, a **Fétigny**, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence le 31 mars 1992. Salon de coiffure. Signature collective à deux des deux associées. Adresse: **Derrière Chapelle 8**.

Bureau de Vevey

30. mars 1992
Max Peyer, a **Chardonne**, boulangerie, confiserie et tea-room (FOSC du 19. 12. 1983, p. 4327). Raison radiée par suite de remise de commerce.

31. mars 1992
Hostellerie de Caux, J.-P. Fath, a **Montreux**. Titulaire: **Jean-Pierre Fath**, de **Môtiers**, a **Montreux**. Hôtel-restaurant. Caux. Procuration avec signature individuelle est conférée à **Thérèse Fath**, de **Môtiers**, a **Montreux**.

31. mars 1992
L. Salérian, a **Saint-Légier-La Chiesaz**. Titulaire: **Louis Salérian**, de **Borex**, a **Lugano**. Représentation de maisons de produits chimiques et traitements d'eau. Chemin de l'Aubousset 6.

31. mars 1992
Artways, Dill & Schär, a **Vevey**, société en nom collectif, agence de production et organisation de concerts (FOSC du 22. 5. 1990, p. 2057). Nouvelle raison sociale: **Vinyl Art, Dill & Schär**. Les associés **Heinz Dill** et **Michel Schär** sont actuellement à **Vevey**.

31. mars 1992
Obriest Société Anonyme, a **Vevey**, commerce de vins, viticulture, gérance d'exploitations vinicoles (FOSC du 12. 12. 1991, p. 5340). **Otto Fuchs** n'est plus directeur, sa signature est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux: **Pierre Kuenzle**, de **Waldkirch**, a **Köniz**.

31. mars 1992
Organisation Zoller S.A., a **Vevey** (FOSC du 23. 3. 1992, p. 1299). **Peter Alge** n'est plus administrateur, sa signature est radiée. La procuration de **Massimo Frediani** est éteinte.

31 mars 1992

BTG Bureau Technique Général de la Construction SA, précédemment à **M o n t r e u x** (FOSC du 6. 1. 1989, p. 62). Statuts primitifs du 16 décembre 1988, modifiés le 27 mars 1992. Siège transféré à **S a i n t - L é g i e r - L a C h i s s a z**, chemin de la Raisse 1, chez Maurice Monney. Jean-Claude Pittet n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

Valais – Wallis – Vallesse

Bureau de St-Maurice

27 mars 1992

Résidence Vie SA, précédemment à **S i o n**. Suivant procès-verbal authentique de son AG du 11. 3. 1992, cette société anonyme, inscrite sur le registre du commerce de Sion (dernière publication: FOSC du 31. 1. 1989, p. 413), a décidé de transférer son siège social à **C h a r r a t**. Les statuts originaux du 10. 6. 1987 ont été modifiés en conséquence. But: vente et location de biens immobiliers, gestion de résidences à caractère para-hôtelier. Administration d'un ou de plusieurs membres; Augusto Giansini, de Sion, à Saxon, administrateur unique avec signature individuelle. Publications par la FOSC. Capital social, entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000 au porteur. Adresse: Complexe Mon Moulin, 1906 Charrat.

27 mars 1992

Traxa SA, à **V i o n n a z**, tous travaux de terrassement, fouille (FOSC du 7. 9. 1981, p. 2849). La société a décidé de: porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 150 000 par émission de 200 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées dont fr. 50 000 par compensation de créance; modifier les statuts en conséquence, ainsi que sur un point non soumis à publication le 24. 3. 1992. Capital social actuel, entièrement libéré, dont fr. 50 000 par compensation de créance, fr. 150 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 500. Radiation de l'administrateur démissionnaire Denis Pot et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Benoît Fellay, de Bagnes, à Troistorrents, secrétaire. Nouvelle adresse: c/o Jean-Pierre Udriot, 1899 Torgon.

27 mars 1992

Immerval Pascal Konalian, à **M a r t i g n y**, agent immobilier (FOSC du 10. 2. 1986, p. 509). Nouvelle adresse: avenue des Neuvières 1.

27 mars 1992

Paysa-Plans Stéphane Berra, à **M o n t h e y**, architecte-paysagiste (FOSC du 19. 8. 1981, p. 2668). Par décision judiciaire du 11. 3. 1992, le titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite.

27 mars 1992

Wolf communication, à **B a g n e s**, activités dans le domaine de la communication (FOSC du 22. 10. 1991, p. 4530). Par décision judiciaire du 17. 2. 1992, le titulaire de cette raison individuelle, Alain Wolf, a été déclarée en état de faillite.

30 mars 1992

Les Fils de Georges Gaillard en liquidation, à **S a x o n**, exploitation d'entrepôts frigorifiques, société en nom collectif (FOSC du 22. 8. 1985, p. 3242). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

30 mars 1992

Cave Regalesse SA, à **F u l l y**, cave vinicole (FOSC du 4. 3. 1992, p. 1007). Radiation du président démissionnaire Pascal Roduit et de sa signature (art. 25 a ORC).

30 mars 1992

Urios – Jacqueline Dougoud, à **V o u v r y**, distribution, service, formation de logiciels (FOSC du 6. 8. 1991, p. 3408). Radiation après cessation d'activité au 31. 3. 1992.

30 mars 1992

Les successeurs de Raymond Granger, à **T r o i s t o r r e n t s**, société en nom collectif, ébénisterie (FOSC du 30. 1. 1989, p. 389). La société est dissoute, liquidée et radiée.

30 mars 1992

Stengel Didier, à **V o u v r y**, en faillite, pose de sols (FOSC du 26. 3. 1992, p. 1372). Par décision judiciaire du 26. 2. 1992, la procédure de faillite a été suspendue faute d'actif.

30 mars 1992

Losinger Sion SA succursale de Massongex, à **M a s s o n g e x**, constructions de tous genres (FOSC du 10. 9. 1991, p. 3632). Radiation des signatures de Vincent Losinger et de Jean-Marc Emery. Signature individuelle et conférée à Frédéric Jaussi, de Wattenwil, à Versoix, administrateur, ainsi qu'à Georges Paggi, de Nyon et Châttonay, à Riaz, président du conseil d'administration.

30 mars 1992

Slam Spadone – Métroz et Dumas, à **M a r t i g n y**. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er mars 1992. Associés: Christophe Spadone, de et à Martigny; Gérard Métroz, de et à Semberancher; Philippe Dumas, de Salins; à Vex. Bureau de services, administration de sociétés, gérance d'immeubles, achat et vente de biens mobiliers et immobiliers, import-export de matériel divers, organisation de manifestations. Représentation: signature collective à deux des associés. Adresse: place Centrale 10, 1920 Martigny.

Bureau de Sion

30 mars 1992

G. Duc, Ducsports, à **C r a n s**, commune de **C h e r m i g n o n**, articles de sports, etc. (FOSC du 16. 12. 1987, no 292, p. 4886). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

30 mars 1992

Arthur Zufferey Promotion Immobilière, à **V e y r a s**. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Arthur Zufferey, de St-Luc, à Veyras. Achat, vente, promotion, construction, gérance et administration de toutes affaires immobilières. Avenue St-François, 3968 Veyras.

30 mars 1992

Taemex SA en liquidation, à **S i o n**, import-export, etc. (FOSC du 18. 2. 1991, p. 698). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

30 mars 1992

Gastrotel SA, à **A y e n t**, promotion et exploitation de locaux commerciaux, hôtels (FOSC du 3. 7. 1986, no 151, p. 2592). En assemblée générale extraordinaire du 17. 3. 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale **Gastrotel S.A. en liquidation** par Clovis Riand, d'Ayent, à Sion, nommé liquidateur unique avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Léo Fardel, président; Roland Travelletti, vice-président, et Roland Francey, secrétaire, de même que ceux du fondé de pouvoir Philippe Annen, sont radiés. Adresse de la société en liquidation: c/o le liquidateur, rue des vergers 14, 1950 Sion.

30 mars 1992

Treuninvest AG, précédemment à **L e u k e r b a d** (FOSC du 7. 1. 1985, no 4, p. 48). Siège social transféré à **S i e r r e**. But: projet, construction, achat, vente, courtage, échange, cession en location, administration et aménagement d'immeubles de tous genres, exécution de transactions fiduciaires en tous genres et réalisation de finan-

ciements et d'opération d'assurance. Capital social de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1 000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Administration d'un à trois membres. Jürgen Müller, de nationalité allemande, actuellement à Sierre, président; Daniel Lareida, de Prâz GR, à Naters, secrétaire; Michaela Lareida-Müller, de Prâz, à Naters. Signature individuelle du président; signature collective à deux du président signant avec un autre administrateur. Statuts originaux du 4. 2. 1980 modifiés le 26. 2. 1992. Adresse: Sentiers des Vignes 9, 3960 Sierre.

30 mars 1992

Sonnhüsi AG, précédemment à **B r i g** (FOSC du 9. 11. 1989, no 219, p. 4536). Siège transféré à **S i e r r e**. Nouvelle raison sociale: **Dr. Müller & Partner Treuhand und Consulting AG, Steuer-, Unternehmens-, Anlageberatung**. Nouveau but: gestion de bureaux fiduciaires et d'administration ainsi que de centres de calcul. Capital de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1 000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à trois membres. Jürgen Müller, de nationalité allemande, à Sierre, président; Daniel Lareida, de Prâz GR, à Naters, secrétaire; Michaela Lareida-Müller, de Prâz, à Naters. Signature individuelle du président; signature collective à deux du président signant avec un autre administrateur. Statuts originaux du 20. 5. 1972, modifiés en conséquence le 26. 2. 1992. Adresse: sentiers des Vignes 9, 3960 Sierre.

30 mars 1992

Sigma Ingénieurs Conseils S.A. Sierre, à **S i e r r e** (FOSC du 28. 3. 1989, no 59, p. 1230). En assemblée générale du 6. 3. 1992, la société a décidé de fusionner avec la société anonyme «Sigma Ingénieurs Conseil S.A.», à Sion, sur la base d'un contrat de fusion du 6. 3. 1992, aux termes duquel la société Sigma Ingénieurs Conseils S.A., à Sion, reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la société Sigma Ingénieurs Conseils S.A. Sierre, à Sierre, conformément aux dispositions de l'art. 748 CO, et selon bilan au 31. 12. 1991. La société anonyme Sigma Ingénieurs Conseils S.A. Sierre est dissoute.

30 mars 1992

Sigma Ingénieurs Conseils S.A., à **S i o n** (FOSC du 6. 2. 1989, no 25, p. 493). Géo Rey, de Montana, à Loc, commune de Randogne, est nommé vice-président avec signature collective à deux avec le président. Jean-Claude Coutaz, administrateur unique inscrit, devient président et continue de signer individuellement.

Rectification

Michel Schmid, à **S i o n** (FOSC du 9. 3. 1992, no 46, p. 1071). Radiation opérée par erreur. La raison de commerce subsiste.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

30 mars 1992

Valentin Ruedin & Fils, à **C r e s s i e r**, viticulture et exploitation d'un commerce de vins et de boissons distillées, société en nom collectif (FOSC du 7. 2. 1974, no 31, p. 366). Valentin Ruedin n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Jean-Paul Ruedin reprend l'actif et le passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Jean-Paul Ruedin**.

30 mars 1992

Bar King S.A., à **N e u c h â t e l** (FOSC du 21. 6. 1988, no 141, p. 2567). Conversion des actions au porteur en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 actuellement nominatives. Statuts modifiés le 24. 3. 1992.

30 mars 1992

Arnold Zimmermann S.A., à **H a u t e r v i e**, commerce de toute marchandise, fabrication de machines, etc. (FOSC du 2. 4. 1991, no 62, p. 1325). Le capital de fr. 100 000 est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés le 25. 3. 1992.

30 mars 1992

Noseda S.A., à **S a i n t - B l a i s e**, entreprise de travaux de génie civil et du bâtiment, etc. (FOSC du 8. 10. 1991, no 194, p. 4337). Ronald Ballmer, de Lausen et La Sagne, à Cressier NE, est directeur avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Roger Kullmann, de Renan, à La Chaux-de-Fonds.

30 mars 1992

Huguenin Fabrice, à **M a r i n - E p a n n i e r**, courtages immobiliers et commerciaux (FOSC du 26. 11. 1991, no 229, p. 5066). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

30 mars 1992

Manaya Développement S.A., à **N e u c h â t e l** (FOSC du 28. 7. 1988, no 173, p. 3140). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, du 13. 2. 1992. La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel, du 20. 3. 1992.

30 mars 1992

Manaya Holiday S.A., à **N e u c h â t e l**, commercialisation du parts de propriété dans des complexes de vacances à l'étranger (FOSC du 28. 7. 1988, no 173, p. 3140). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, du 13. 2. 1992. La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel, du 20. 3. 1992.

30 mars 1992

Mathlouthi Taieb, à **N e u c h â t e l**, rue de l'Orée 24. Titulaire: Taieb Mathlouthi, de Tunisie, à Neuchâtel. Achat, vente et exportation de pneus et moteurs d'occasion.

Genève – Genf – Ginevra

27 mars 1992

Jean-Pierre Bujard, à **G e n è v e**, rue Chandieu 9. Chef de la maison: Jean-Pierre Bujard, de Lutry, à Genève. Importation, exportation, courtage, représentation et commerce de vins et de produits alimentaires ainsi que prestations de services s'y rapportant.

27 mars 1992

Valchiria Carré, à **G e n è v e**, débit de tabacs, etc. (FOSC du 13. 9. 1988, p. 3758). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 29. 1. 1990.

27 mars 1992

Walkyria, V. Carré, à **G e n è v e**, commerce de lingerie fine, etc. (FOSC du 28. 9. 1988, p. 3963). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 29. 1. 1990.

27 mars 1992

Jean-Claude Costantini, à **G e n è v e**, courtage dans le domaine immobilier, etc. (FOSC du 28. 8. 1991, p. 3760). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

27 mars 1992

Hervé Grosipron, à **G e n è v e**, commerce de viandes en gros (FOSC du 17. 3. 1987, p. 1036). Nouveau siège: **L a n c y**, route des Jeunes 10.

27 mars 1992

Boutique Rosalba, Durante, à **C a r o u g e**, vêtements prêt-à-porter (FOSC du 11. 9. 1989, p. 3747). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

27 mars 1992

Entreprise Lois, à **G e n è v e**, gypserie-peinture, etc. (FOSC du 28. 11. 1988, p. 4834). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actif et passif repris la société en nom collectif «Entreprise José et Eliséo Lois», à Genève.

27 mars 1992

Entreprise José et Eliséo Lois, à **G e n è v e**, rue Daubin 25. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1992. Associés: José Lois et Eliséo Lois, tous deux d'Espagne, à Genève. Entreprise de gypserie-peinture et de décoration; pose de papiers-peints. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Entreprise Lois», à Genève.

27 mars 1992

Gérald Rosset successeur de Francis Bostico et Gérald Rosset, à **G e n è v e**, achat, vente et gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 21. 11. 1988, p. 4727). Procuration collective à deux a été conférée à Sylvie Bernat, de Birmensdorf, à Lancy, Jean-Geser, de Gaiserswald, à Chêne-Bougeries, Irma Magnin, de Marsens, à Meyrin, Solange Richerich de Laufon, à Genève, et Maria Victoria Ridaura, d'Espagne, à Carouge.

27 mars 1992

Adams Transciterne SA, à **G e n è v e**, acquisition et gestion de matériel de transport, etc. (FOSC du 24. 8. 1990, p. 3426). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Adams Transciterne SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Bertrand Bory, jusqu'ici secrétaire et Raymond Gerspacher; lesquels signent collectivement à deux. Siegfried Raiser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 mars 1992

L. Chirat SA, à **C a r o u g e**, fabrication et commerce de vinaigres, moutardes, etc. (FOSC du 23. 4. 1991, p. 1684). Daniel Gardiol n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de René Besson, sont radiés. L'administrateur Ernst Mühlemann, délégué, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer individuellement.

27 mars 1992

Fiat Crédit SA, succursale à **G e n è v e**, octroi et négociation d'emprunts pour l'acquisition de biens de consommation (FOSC du 27. 2. 1992, p. 910), entreprise ayant son siège à Schlieren. Procuration collective à deux a été conférée à Marianne Baumann; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

27 mars 1992

Garage Malombré Saval SA, à **G e n è v e**, vente des automobiles «Lancia», etc. (FOSC du 4. 1. 1991, p. 32). Peter Fretz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 mars 1992

Gehafi AG Gesellschaft für Handel und Finanz, en liquidation, à **G e n è v e**, activités financières, etc. (FOSC du 27. 3. 1991, p. 1283). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 mars 1992

Rachel SA, à **G e n è v e**, diffusion et courtage de marchandises manufacturées et de matières premières (FOSC du 22. 9. 1989, p. 3904). Suzanne Diacon n'est plus administratrice. Mario Curti, de Pambio Noranco, à Plan-les-Ouates, est membre du conseil d'administration, il n'exerce pas la signature sociale.

27 mars 1992

Société Coopérative Les Chênes Verts, à **G e n è v e** (FOSC du 12. 12. 1990, p. 4937). Les pouvoirs de Robert Fiechter sont radiés.

27 mars 1992

SI Les Meuniers, à **G e n è v e**, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1990, p. 3652). Administration: Edouard Terrier, nommé président, lequel continue à signer individuellement, Jacqueline Constantin, de Genève, à Carouge et Jean Terrier, d'Avusy, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux.

27 mars 1992

SI Les Orpailleurs, à **G e n è v e**, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1990, p. 3652). Administration: Edouard Terrier nommé président, lequel continue à signer individuellement, Jacqueline Constantin, de Genève, à Carouge et Jean Terrier, d'Avusy, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux.

27 mars 1992

SI Les Tanneurs, à **G e n è v e**, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1990, p. 3652). Administration: Edouard Terrier nommé président, lequel continue à signer individuellement, Jacqueline Constantin, de Genève, à Carouge et Jean Terrier, d'Avusy, à Carouge, lesquels signent collectivement à deux.

27 mars 1992

Rafal SA, à **G e n è v e**, création, fabrication, commerce d'articles dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 5. 10. 1989, p. 4073). Jean Sunier et Henri Dubois-Ferrière ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Stéphane Iso, de Genève, à Carouge, secrétaire et René-Pierre Vuistiner, de Grône, à Lancy, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 mars 1992

Ravene SA, à **G e n è v e**, commerce d'articles et produits en particulier dans les domaines des pierres précieuses, etc. (FOSC du 5. 5. 1989, p. 1858). Jean Sunier, Marcel Gillioz et Claude Spring ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Stéphane Iso, de Genève, à Carouge, secrétaire et René-Pierre Vuistiner, de Grône, à Lancy, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 mars 1992

Ronimpex SA, à **V e r n i e r**, importation, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 21. 3. 1991, p. 1194). André Grosjean n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur et continue à signer individuellement. Simone Grosjean jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

27 mars 1992

Silicon Graphics SA, à **G e n è v e**, représenter et sauvegarder les intérêts du groupe Silicon Graphics, etc. (FOSC du 7. 5. 1990, p. 1793). Signature individuelle a été conférée à Norbert Glück, d'Allemagne, à Schneisingen, directeur.

27 mars 1992

Tavaro SA, à **G e n è v e**, fabrication d'articles de mécanique fine, etc. (FOSC du 25. 6. 1991, p. 2759). Les pouvoirs de Henning Ehlers, de même que la procuration de Tommy Bjurh et Georges Schumacher, sont radiés.

27 mars 1992

Tecnosel SA, à **G e n è v e**, études techniques en relation avec l'extraction, la production de sel gemme et marin, etc. (FOSC du 7. 10. 1991, p. 3414). Jean-Franklin Woodli et Olivier Codeuluppi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Robert Massey jusqu'ici secrétaire, est nommé président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

27 mars 1992

Sanofi Beauté SA, à Carouge, étude, recherche, fourniture de services dans le domaine des biens de consommation, etc. (FOSC du 18. 12. 1991, p. 5443). Signature individuelle a été conférée à Martin Breitenstein, de Bâle, à Commugny, directeur.

27 mars 1992

Bufine SA, à Genève (FOSC du 5. 3. 1992, p. 1029). Adjonction au but: exploitation de boutiques de mode. Statuts modifiés le 23. 3. 1992.

27 mars 1992

Garage Galan SA, à Genève, rue Alfred-Vincent 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 3. 1992. But: commerce de véhicules neufs et d'occasion, ventes, réparations et entretien de véhicules. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Juan Galan, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, Bahman Azimzadeh-Sadraee, d'Iran, à Annemasse (F), vice-président, lesquels signent collectivement à deux, et Claude Becker, de Zurich, au Grand-Saconnex, secrétaire, lequel n'exerce pas la signature sociale.

27 mars 1992

Gescofin SA, à Genève, place des Eaux-Vives 2, chez Marenis SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 3. 1992. But: gestion de patrimoines aussi bien dans le domaine mobilier que dans le domaine immobilier, à l'exclusion de toutes participations immobilières en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Geneviève Court, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Robert Van Ruiten, de Hollande, à Genève, et Diego Colombari, de Genève, à Versoix, directeurs.

27 mars 1992

Hazen SA, à Nyon (FOSC du 6. 2. 1992, p. 556). Nouveau siège: Hazen SA, chemin Frank-Thomas 34, chez Ahmed Adam. Nouveau but: commerce, importation, exportation et transport de produits; exploitation d'établissements publics tels que restaurants et hôtels. Statuts originaires du 11. 1. 1984, modifiés en dernier lieu le 16. 3. 1992. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 45 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ahmed Adam, du Soudan, à Genève, président, sa procuration est radiée, Shamim Adam, de Chêne-Bougeries, à Genève (nouvelle), secrétaire, Madeleine Antille, de Sierre, à Pully, et Marcelle Thiebaud, de Brot-Dessous, à Nyon. Signature individuelle du président et de la secrétaire ou collective à deux avec le président de Madeleine Antille et Marcelle Thiebaud. Hassan Abd Alla n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 mars 1992

G. Hominal, à Bernex, entreprise de travaux publics, etc. (FOSC du 19. 3. 1985, p. 1060). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «G. Hominal et fils SA», à Bernex.

27 mars 1992

G. Hominal et fils SA, à Bernex, chemin des Abarois 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 3. 1992. But: entreprise de travaux publics, création, entretien et tressement de parcs et jardins; vente de plantes, travaux insalubres, assainissement, vidanges, spécialiste en hydropneumatique, égouts, construction et entretien ainsi que travaux écologiques. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «G. Hominal», à Bernex, selon bilan du 31. 12. 1991, comportant un actif de fr. 806 623.06 et un passif envers les tiers de fr. 652 110.87, d'une valeur de fr. 154 512.19, pour fr. 150 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Hominal, de Perly-Certoux, à Bernex, président, André Hominal, de Perly-Certoux, à Bernex, Jean-Michel Hominal, de Perly-Certoux, à Allonzier-la-Caille (F), et Françoise Hominal, de Perly-Certoux, à Allonzier-la-Caille (F). Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

27 mars 1992

Khosheh Trading SA, à Mies (FOSC du 2. 9. 1986, p. 3399). Nouveau siège: Genève, chemin du Briquet 20, chez Farshid Fateri. Statuts originaires du 26. 9. 1983, modifiés en dernier lieu le 10. 3. 1992. But: import et export de tapis, de pierres précieuses, de montres; sertissage de bijoux et taille de pierres précieuses. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Farshid Fateri, de Versoix, maintenant à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

27 mars 1992

Iguana Travel, Geneva SA, à Genève, rue des Marbriers 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 3. 1992. But: activité dans le domaine du tourisme, en qualité de producteur de voyages (Tour Operator) ou en qualité d'agent de voyages (revendeur); production et vente de services et produits, notamment montres, cosmétiques et articles de voyage, sous la désignation de marque «Iguana Travel Geneva»; conseils financiers en placements immobiliers en Amérique Centrale et autres pays à vocation touristique. Capital: fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié et 100 actions de fr. 1000, toutes nominatives. Apport en nature: une brochure traduite en cinq langues, concept et réalisation d'un album (hôtels, excursions pour agents de voyage), enquête préliminaire des marchés européens et divers biens immatériels, selon convention d'apport du 18. 3. 1992, pour fr. 60 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: François Schoch, de Wattwil, à Genève, président, et Sandor Szabados, de Chêne-Bougeries, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

27 mars 1992

M. et Mme Cangini, à Genève, restaurant-pizzeria à l'enseigne «Il Padrino» (FOSC du 30. 6. 1980, p. 2211). Gianfranco Cangini (décédé) n'est plus associé. La société est dissoute, sa liquidation est opérée sous la raison sociale **M. et Mme Cangini**, en liquidation. Les pouvoirs de Laura Cangini, associée, sont radiés. Liquidateur: Jean-Jacques Frazier, de France, à Thonon-les-Bains (F), avec signature individuelle. Domicile de liquidation: rue du Stand 35, chez «Fidus Services» J.-J. Frazier.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

27 mars 1992

Elu Machines SA, à Delémont (FOSC du 12. 7. 1991, no 133, p. 3032). Suivant procès-verbal authentique du 26 mars 1992, l'assemblée générale a modifié les statuts de la société. Nouvelle raison sociale: **Black & Decker (Switzerland) SA**. Nouveau but: vente d'outils électriques et de machines pour la mise en œuvre du bois, métaux, matières synthétiques et produits similaires; la société peut acquérir des immeubles. Le champ d'activité de la société est limité au marché suisse.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während der Osterfeiertage 1992

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an den nachstehenden Tagen aus:

17. April (Karfreitag) und 20. April (Ostermontag) 1992.

Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant les fêtes de Pâques 1992

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:

17 avril (vendredi saint) et 20 avril (lundi de Pâques) 1992.

Konkursöffnung – Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui tiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui tiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le pretese non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(3183⁹)

Gemeinschuldner: **Fischer Werner Bob**, geboren am 19. August 1945, von Zürich, Bergstrasse 33, 8105 Regensdorf, Inhaber der Zivilfirma Reisebüro partner travel, W. Fischer, Adlikerstrasse 3, 8105 Regensdorf.

Eigentümer folgender Liegenschaft in der Gemeinde Intragna TI: Parzelle Nr. 1978; 3541 m², Wiese und Wald.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 30. April 1992.

8049 Zürich, 7. April 1992

Konkursamt Hönegg-Zürich:
W. Kunz, Notar

Zürich

(3131)

Gemeinschuldnerin: **Ragt AG**, mit Sitz in Buchs, Bahnhofstrasse 33, 8107 Buchs.

Datum der Konkurseröffnung: 10. März 1992.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 30. April 1992.

Vorzeitige Verwertung:

Die Konkursverwaltung ist bemüht, alle Aktiven (Warenlager, Büroeinrichtung, Miet- und Neugerüste, Fassadenlifte, Fahrzeuge usw.) aus Kostengründen sofort, wenn möglich en bloc, freihändig zu verkaufen, d. h. noch vor Ablauf der Eingabefrist.

Allfällige Interessenten (Gläubiger, Aktionäre, Drittpersonen) werden gebeten, sich umgehend mit dem Konkursamt Dielsdorf unter der Telefonnummer 01 853 05 68 (Herr Doll) in Verbindung zu setzen oder sofort schriftliche Offerten einzureichen. Die Grossistenklärung Nr. 870230 wird widerrufen.

8157 Dielsdorf, 7. April 1992

Konkursamt Dielsdorf
Postfach, Dielsdorf

Zürich

(3059)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: **Cramer Fortunato Giovanni**, geb. 16. März 1941, von Poschiavo GR, gestorben am 16. Januar 1992 in Uster, zuletzt, wohnhaft gewesen Obere Zelglstrasse 7, 8600 Dübendorf.

Datum der Konkurseröffnung: 28. Februar 1992.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 30. April 1992.

8600 Dübendorf, 3. April 1992

Konkursamt Dübendorf
Postfach 74, Dübendorf

Zürich

(3132⁹)

Gemeinschuldner: **Schellhammer Eduard**, Dr., geb. 14. November 1947, von Risch ZG, Dr. phil., Tiefenpsychologe, wohnhaft Küssnachtstrasse 61, 8126 Zümikon.

Eigentümer der folgenden Grundstücke:

1. In der Gemeinde Zümikon

½ Miteigentum an: GB 716, Kat.-Nr. 2373, Küssnachtstrasse 61, mit 1990 m² Land.

2. Im Stadtquartier Hottingen-Zürich 7

a. GB 2478 92/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) mit Sonderrecht an den Büroräumen mit Nebenräumen im Eingangsgeschoss

b. GB 2479 59/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung im Untergeschoss

c. GB 2480 114/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im Eingangsgeschoss und Untergeschoss

d. GB 2487 2/16 Miteigentum an Stockwerkeigentum (Sammelgarage)

e. GB 2492 3/16 Miteigentum an Stockwerkeigentum (Sammelgarage)

Gemeinschaftliche Liegenschaft:

Kat.-Nr. 4425, GB 861, Plan 15

– Wohnhaus, Senhauserweg 13 / Carmentstrasse 8a,

– Wohnhaus, Carmentstrasse 8

mit 1217,7 m² Land.

3. In der Gemeinde Stetten AG

a. GB 712 Einfamilienhaus, Aeglenweg 2 mit 442 m² Land.

b. GB 718 Einfamilienhaus, Aeglenweg 14 mit 295 m² Land.

c. GB 719 Einfamilienhaus, Aeglenweg 16 mit 294 m² Land.

Datum der Konkurseröffnung: 25. März 1992.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 30. April 1992.

Kaufinteressenten können beim Konkursamt Küssnacht ZH innert der Eingabefrist schriftlich Kaufangebote für einzelne oder alle Grundstücke einreichen.

8700 Küssnacht, 7. April 1992

Konkursamt Küssnacht:
H. Stoll, Notar

Zürich

(3062)

Gemeinschuldnerin: **Hotel Seerose AG**, mit Sitz in Pfäffikon ZH, Usterstrasse 41, 8330 Pfäffikon ZH.

Datum der Konkurseröffnung: 19. März 1992.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 4. Mai 1992.

8330 Pfäffikon, 6. April 1992

Konkursamt Pfäffikon ZH
Postfach, Pfäffikon

Zürich

(3133)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Alfa Personal AG**, neue Winterthurerstrasse 20, 8305 Dietlikon, mit Filiale an der Rathausstrasse 37, in 8750 Weinfelden, ist mit Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Bülach vom 26. März 1992 der Konkurs eröffnet worden.

Angaben betreffend Verfahrensdurchführung, Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8304 Wallisellen, 7. April 1992

Konkursamt Wallisellen

Zürich (3061)**Vorläufige Konkursanzeige**

Über die *Tettamanti AG*, Birkenweg 2, 8304 *Wallisellen*, ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Bülach vom 1. April 1992 der Konkurs eröffnet worden.
Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später veröffentlicht.

8304 Wallisellen, 10. April 1992 Konkursamt Wallisellen
Zentralstrasse 9, Wallisellen

Zürich (3060)

Gemeinschuldner: *Alfieri Silvio Andrea*, geb. 10. Mai 1955, von Winterthur, ledig, Hilfsarbeiter, wohnhaft Weberstrasse 83, 8400 *Winterthur*, Kollektivgesellschafter der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Kollektivgesellschaft TR Vermittlungen, Klätschi & Alfieri, mit Sitz in Winterthur, Weberstrasse 83.
Datum der Konkurseröffnung: 28. Februar 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 4. Mai 1992.

8401 Winterthur, 6. April 1992 Konkursamt Winterthur-Alttadt,
Stadthausstrasse 12, Postfach, Winterthur

Luzern (3064)**Vorläufige Konkurspublikation**

Über die *Antag AG*, Meisenweg 5, *Luzern*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 20. März 1992, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung, der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 6. April 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (3066)**Vorläufige Konkurspublikation**

Über die *Casa Ambiente Wohndesign AG*, St. Karliquai 7, *Luzern*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, vom 1. April 1992, zufolge Insolvenzerklärung, der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 6. April 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (3065)**Vorläufige Konkurspublikation**

Über die *Hegalyt Bau und Vertriebs AG*, Bernerweg 5, *Luzern*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 2. April 1992, zufolge Insolvenzerklärung, der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 6. April 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (3067)**Vorläufige Konkurspublikation**

Über die *Hohler AG*, Wärme- und Schallisolierungen, Wesemlinrain 14, *Luzern*, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, vom 2. April 1992, zufolge Insolvenzerklärung, der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 6. April 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (3134)**Vorläufige Konkurspublikation**

Über die *Koch AG*, Pflanzen-Center und Gartenbau, 6221 *Rickenbach*, ist mit Entscheid des Obergerichtes des Kantons Luzern, vom 2. April 1992 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung, der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6018 Buttisholz, 3. April 1992 Konkursamt Sursee

Luzern (3070)**Vorläufige Konkurspublikation**

Über *Botta Marco*, Automation, Software, geb. 12. Mai 1963, Hauptstrasse 16, 6283 *Baldegg*, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 2. April 1992 zufolge Konkursbetreibung, der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist etc. erfolgt später.

6020 Emmenbrücke, 6. April 1992 Konkursamt Hochdorf

Luzern (3068)

Gemeinschuldnerin: *Schneider B. AG*, an der Reuss, Inwil, Post 6038 *Gisikon* (früher Zentralstrasse 18b, 6030 Ebikon).
Konkurseröffnung: 4. September 1991 zufolge Konkursbetreibung.
Eingabefrist: bis 1. Mai 1992 (Valuta 4. September 1991).
Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen bereits eingereicht haben, sind einer nochmaligen Eingabe entoben.
Der Konkurs wird gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III des Amtes Hochdorf, vom 1. April 1992, im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6020 Emmenbrücke, 6. April 1992 Konkursamt Hochdorf

Luzern (3069)**Vorläufige Konkurspublikation**

Über die *Zingg Reisen AG*, Rüeggisingerstrasse 29, Panorama-Park, 6020 *Emmenbrücke*, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 3. April 1992 zufolge Insolvenzerklärung gemäss Art. 725 OR der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6020 Emmenbrücke, 6. April 1992 Konkursamt Hochdorf

Luzern (3063)**Vorläufige Konkurspublikation**

Der Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land, Kriens, eröffnete mit Entscheid vom 12. Februar 1992 über *Thürig Hans-Peter + Werner*, Malergeschäft, Reusszopfweg 20/11, 6015 *Reussbühl*, den Konkurs zufolge Konkursbetreibung. Auf den Rekurs der Schuldnerin ist das Obergericht mit Entscheid vom 30. März 1992 nicht eingetreten.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6048 Horw, 6. April 1992 Konkursamt Luzern-Land,
Kantonstrasse 19, Horw

Obwalden (3135)

Über *Flühmann Walter*, geb. 30. Mai 1939, von Brienzwiler BE, Spenglermeister, Pilatusstrasse 15, 6060 *Sarnen*, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen gleichnamigen Einzelfirma Spenglerlei, sanitäre Installationen, Heizungen und Flachbedachungen, wurde mit Dekret vom 27. Januar 1992 der Konkurs eröffnet und das summarische Verfahren gemäss Art. 231 SchKG mit Verfügung vom 6. April 1992 bewilligt.

Eingabefrist: 30. April 1992, berechnet auf den Tag der Konkurseröffnung vom 27. Januar 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 30. April 1992 schriftlich (eingeschrieben) Einsprache erhebt, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung hiezu ausdrücklich ermächtigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger und alle anderen Interessenten können innert der gleichen Frist schriftliche Kaufofferten beim Konkursamt Obwalden einreichen.
Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls bis zum 30. April 1992 unter Vorlegung der Beweismittel beim Konkursamt Obwalden schriftlich geltend zu machen.

6060 Sarnen, 7. April 1992 Konkursamt Obwalden:
Leo Müller

Zug (3136)

Gemeinschuldner: *Albrecht Hannes*, Riedstrasse 3, 6330 *Cham*.
Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 30. April 1992.

6301 Zug, 6. April 1992 Konkursamt Zug

Zug (3071)**Vorläufige Konkursanzeige**

Über die *Difema Holding AG*, Pilatusstrasse 1, 6300 *Zug*, ist aufgrund des Beschwerdecourts des Obergerichts Zug und zufolge Abweisung der staatsrechtlichen Beschwerde durch das Schweizerische Bundesgericht, per 2. Januar 1992 der Konkurs eröffnet worden.
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 3. April 1992 Konkursamt Zug

Fribourg (3073)

Failli: *Entreprise de nettoyage de A à Z, Joseph Schönenberg, à Peseux*, actuellement domicilié à Estavayer-le-Lac, rue des Granges 13.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 octobre 1991.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 30 avril 1992.

1700 Fribourg, 6 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (3072)

Failli: *Pugin Jean-Claude*, né le 10 mai 1961, orig. d'Echarlens, entreprise de transports, rue de l'Ancien Comté 9, 1735 *La Tour-de-Tréme*.
Date de l'ouverture de la faillite: 19 mars 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: 30 avril 1992.

1700 Fribourg, 10 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Meuwly

Solothurn (3074)

Gemeinschuldner: *Umbricht Max*, 1958, Maschinen-Mechaniker, Längackerstrasse 13, 4564 Obergerlafingen, Inhaber folgender Einzelfirmen:

a. «Eisen-Max, Max Umbricht», Geschäftsdomizil: Kriegstettenstrasse 2, 4563 Gerlafingen, und b. «Eisen-Max Einbruchversicherungen Umbricht» (Nachfolgerin der Kollektivgesellschaft: «Eisen-Max Einbruchversicherungen, Umbricht und Rüfenach»), gleiches Geschäftsdomizil wie a. Der Gemeinschuldner ist Eigentümer zu ½ Anteil an der Liegenschaft Grundbuch Obergerlafingen Nr. 618.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1992.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 15. April 1992, 10 Uhr, im Sitzungszimmer Nr. 15 (Parterre links) der Amtschreiberei Wasseramt, Rötistrasse 4, Solothurn (beim Hauptbahnhof).
Eingabefrist: bis und mit 9. Mai 1992 (die Forderungen sind Wert 25. Februar 1992 aufzurechnen).

4501 Solothurn, 1. April 1992 Konkursamt Wasseramt

Solothurn (3031)

Gemeinschuldner: *Peyer Andreas*, 1966, Musiker, Rebmatstrasse 37, 5013 Niedergösgen, neue Adresse: Kirchgasse 6, 5000 *Aarau*.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Oktober 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 3. Mai 1992 (alle Forderungen, inkl. die pfandversicherten, sind auf das Datum der Konkurseröffnung aufzurechnen).

4600 Olten, 31. März 1992 Konkursamt Olten-Gösgen, Amthaus 23
Telefon 062 24 22 55, intern 264

Basel-Landschaft (3075)**Vorläufige Konkursanzeige**

Über die *Bijoux-Land AG*, Eichweg 3, 4410 *Liestal*, ist am 3. April 1992 gestützt auf die Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten in Liestal gemäss Art. 192 SchKG der Konkurs eröffnet worden. Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.

4410 Liestal, 6. April 1992 Konkursamt Liestal

Basel-Landschaft (3076)**Vorläufige Konkursanzeige**

Über die *Peral Plast SA, Liestal*, per Adresse: Hanns J. Buser, Liebrutstrasse 31, 4303 Kaiseraugst, ist am 2. April 1992 gestützt auf die Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten in Liestal gemäss Art. 192 SchKG der Konkurs eröffnet worden. Die Art des Verfahrens usw. wird später publiziert.

4410 Liestal, 6. April 1992 Konkursamt Liestal

St. Gallen (3078)**Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldner: Verlassenschaft des *Biedermann Paul Maximilian sel.*, geb. 26. Juli 1939, von Obbergösgen SO, wohnhaft gewesen: Haselstrasse 13, 9013 *St. Gallen*, mit Aufenthalt: Bahnhofstrasse 1, 8586 Erlen, gestorben am 1. Dezember 1991.
Konkurseröffnung: 13. März 1992.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9000 St. Gallen, 6. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Sutter

St. Gallen (3137)**Vorläufige Konkursanzeige**

1. Gemeinschuldnerin: *Fuchs Platten AG*, Buckstrasse 2, 9463 *Oberriet*.

Konkurseröffnung: 12. März 1992.

2. Gemeinschuldner: *Thoma Markus*, von Schübelbach SZ, geb. 25. Dezember 1951, Dachdecker, wohnhaft: Rietstrasse 4, 9436 *Balgach*, Inhaber der Einzelfirma Thoma Markus, Planungsbüro, Küchen, Isolationen, Bedachungen, Innenausbau, Schreiner-, Gipser- und Hafnerarbeiten, An- und Verkauf von Immobilien, Rietstrasse 4, 9436 Balgach.

Konkurseröffnung: 16. März 1992.

Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9001 St. Gallen, 7. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Rohner

St. Gallen (3077)

Gemeinschuldner: *Huber Heinz*, von Mettmenstetten ZH, geb. 26. Oktober 1940, Kaufmann, wohnhaft: Röteliestrasse 12, 9000 *St. Gallen*, Inhaber der Einzelfirma Orbit-Sportwerbung H. Huber, Röteliestrasse 12, 9000 St. Gallen.
Konkurseröffnung: 26. März 1992.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 1. April 1992.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 26. März 1992): bis 4. Mai 1992.

9000 St. Gallen, 3. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Sutter

St. Gallen (3138)**Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldner: *Schmitt Serge*, geb. 22. November 1960, von Niederhasli ZH, Dorfstrasse 238, 9423 *Altenrhein*, Inhaber der Einzelfirma American Cars S. Schmitt, Stadeliwies 7, 9422 Staad, nun Dorfstrasse 16, 9423 Altenrhein.
Konkurseröffnung: 23. März 1992.

Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9001 St. Gallen, 7. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (3139)**Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldner: *Slavkic Branislav*, jugoslawischer Staatsangehöriger, wohnhaft: Bettenstrasse 12, 9445 *Rebstein*, Inhaber der Einzelfirma BBS Slavkic, Montage von Toren, Türen und Industrietoren, Bettenstrasse 12, 9445 Rebstein.
Konkurseröffnung: 1. April 1992.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9001 St. Gallen, 7. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

St. Gallen (3079)**Vorläufige Konkursanzeige**

Gemeinschuldnerin: *Webau Schlosserei AG*, Langenhag 26, 9424 *Rheineck*.
Konkurseröffnung: 9. März 1992.
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9000 St. Gallen, 6. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
Eisenhut

Graubünden (3080)

Gemeinschuldner: *Rohrer Heinz René*, geb. 16. April 1943, von Bolligen BE, Konzessionierte Servicestelle Bragomat, Ulmgasse 228, 7204 *Untervaz*.
Datum der Konkurseröffnung: 19. März 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 1. Mai 1992.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 471127 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

7205 Zizers, 6. April 1992 Konkursamt Fünf Dörfer:
G. Clavdetscher

Aargau (3084)

Gemeinschuldner: *Kiefer Peter*, 1959, von Baden, Herrencoiffeur, Löwenplatz 8, 5400 *Baden*.
Datum der Konkurseröffnung: 20. März 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Mai 1992.

5400 Baden, 2. April 1992 Konkursamt Baden

Aargau (3085)

Gemeinschuldnerin: *Luginbühl Beatrice*, 1963, von Oberthal BE, Serviceangestellte, Schlossbergplatz 5, 5400 *Baden*.
Datum der Konkurseröffnung: 12. März 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Mai 1992.

5400 Baden, 3. April 1992 Konkursamt Baden

Aargau (3083)**Konkursamtliche Nachlassliquidation**

Liquidat: *Egner Walter*, geb. 1936, deutscher Staatsangehöriger, in 5035 *Unterefelden*, Hauptstrasse 54 wohnhaft gewesen; gestorben am 28. Oktober 1991.

Datum der Liquidationseröffnung: 3. April 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Mai 1992.

Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar eingegeben haben, sind einer nochmaligen Eingabe entoben.

5036 Oberentfelden, 10. April 1992 Konkursamt des Bezirks Aarau,
Oberentfelden

Aargau (3082)

Gemeinschuldner: *Felber Peter*, 1953, von Titterten BL, Girixweg 9, 5000 *Aarau*.
Datum der Konkurseröffnung: 31. März 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 4. Mai 1992.

5036 Oberentfelden, 10. April 1992 Konkursamt des Bezirks Aarau,
Oberentfelden

Aargau (3081)
 Gemeinschuldner: **Hunziker Urs**, 1949, von Moosleerau AG, Stöcklimattweg 1, 5037 **Muhlen**.
 Datum der Konkurseröffnung: 24. März 1992 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 4. Mai 1992.
 5036 Oberentfelden, 10. April 1992 Konkursamt des Bezirks Aarau, Oberentfelden

Ticino (2781)
 Fallito: **Bernasconi Pierluigi**, 6928 **Manno**.
 Data dell'apertura del fallimento: 15 gennaio 1992 decreto della Pretura del Distretto di Lugano.
 Prima assemblea dei creditori: venerdì 10 aprile 1992, alle ore 10.30, presso l'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, via al Fiume 7, 6962 Viganello.
 Termine per le insinuazioni dei crediti: 3 maggio 1992.
 Termine per le insinuazioni di oneri fondiari e servitù: 23 aprile 1992.
 Beni immobili da realizzare: nel comune di Cadro.
 Part. 1289, località Ronchetti, stalla 28 m²
 prato 580 m²
 prato 217 m²
 ¼ comproprietà coattiva part. 1299, fr. 28 541.25.
 Avvertenza: si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro il 20 aprile 1992, l'Ufficio si riterrà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattativa privata.
 6962 Viganello, 3 aprile 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (3141)
 Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
 L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, comunica agli interessati che con decreto 13 marzo 1992 la Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, ha dichiarato i seguenti fallimenti:
Centro Villa Sassa S.A., Lugano
HGM Trading S.A., Agno
Decorcasa S.A., Lugano
Stilcasà S.A., Massagno
 Gli avvisi di apertura della procedura fallimentare con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti, saranno pubblicati prossimamente.
 6962 Viganello, 10 aprile 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (3140)
 Fallito: **Lehmann René**, Machine Tolls Agency, **Lugano**.
 Data dei decreti di apertura del fallimento e di procedura sommaria: 5 febbraio e 30 marzo 1992 della Pretura del Distretto di Lugano.
 Termine per la notifica dei crediti: 30 aprile 1992.
 Entro 10 giorni dalla presente pubblicazione è riservata ai creditori la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando fr. 2000.– a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 111 38).
 6962 Viganello, 10 aprile 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (3145)
 Faillie: **Actuel Job 2000 S.A.**, rue des Terreaux 23, a **Lausanne**. But: Mise à disposition de personnel fixe et temporaire; conseils en gestion de ressources humaines.
 Date du prononcé: 2 avril 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 30 avril 1992.
 1001 Lausanne, 6 avril 1992 Office des faillites de Lausanne

Vaud (3146)
 Faillie: **Cimex Engineering SA**, En Boudron E 7, **Le Mont-sur-Lausanne**.
 Date du prononcé: 27 février 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 30 avril 1992.
 1002 Lausanne, 6 avril 1992 Office des faillites de Lausanne M. Vodoz, subst. A

Vaud (3144)
 Faillie: **Télémodem SA**, Victor-Ruffy 52, a **Lausanne**.
 Date du prononcé: 12 mars 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 30 avril 1992.
 1001 Lausanne, 6 avril 1992 Office des faillites de Lausanne

Vaud (3046)
 Faillie: **Garage Mathys Frères SA**, exploitation d'un garage, d'un atelier de réparations pour véhicules automobiles, rue des Communaux 1, 1800 **Vevey**.
 Date du prononcé: 24 mars 1992.
 Délai pour les productions: 30 avril 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Communications: Impôt sur le chiffre d'affaires
 Toutes les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 823343 sont révoquées par la présente publication.
 1800 Vevey, 2 avril 1992 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Vaud (3143)
 Faillie: **S.I. Alexandre Kohler S.A.**, affaires immobilières, peut accorder des prêts à ses actionnaires ou à des tiers, cautionner des emprunts faits par ceux-ci et garantir dits emprunts, siège rue des Moulins 60, 1800 **Vevey**, sous la curatelle de Roland Lavanchy, c/o Fiduciaire Intermandat SA, rue du Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne.
 Date du prononcé: 3 mars 1992.
 Propriétaire d'immeuble, soit: parcelle RF no 347, fo 15, commune de Vevey, rue des Moulins 60/62, rue de Fribourg, 40/42.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 30 avril 1992.
 1800 Vevey, 7 avril 1992 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Vaud (3142)
 Failli: **Blaser Dominique**, fils d'Edouard, originaire de Montagny et de Langnau im Emmental, né le 27 avril 1963, vitrier indépendant (raison individuelle; enseigne: Vitrerie miroiterie nouvelle), domicilié rue du Chasseron 6, a **Yverdon-les-Bains**.
 Date du prononcé: 10 mars 1992.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour la production des créances et autres droits: 30 avril 1992.
 1401 Yverdon-les-Bains, 6 avril 1992 Office des faillites, d'Yverdon: P. Rossé, substitut

Genève (3032)
 Faillie: 911182-o, **Banister Gallery SA**, commerce de bijoux et d'objets d'art, ayant son siège rue des Granges 9, a **Genève**.
 Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles suivants sur la commune de Genève-Cité, sis rue des Granges 9, rue du Cheval-Blanc 9, rue de la Boulangerie 8.
 Propriété par étages, parcelle no 4914, plan 26, avec droit exclusif dans le bâtiment no 1244.
 Part de 76/1000 avec droit exclusif sur:
 local commercial au sous-sol
 local commercial au rez-de-chaussée.
 1211 Genève 3, 10 avril 1992 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbèty

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (3048)
 Über die **Sodiomy SA**, Gerechtigkeitsgasse 20, **Zürich** 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 11. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. März 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. April 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3700.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8022 Zürich 1, 7. April 1992 Konkursamt Zürich (Altstadt) U. Tobler, Notar-Stellvertreter, Postfach, Zürich

Zürich (3147)
 Anerkennung eines ausländischen Konkursdekretes / Einstellung des Partikularkonkursverfahrens mangels Aktiven
 Der Beschluss des Fürstlich Liechtensteinischen Landesgerichtes in Vaduz, Liechtenstein, vom 16. Mai 1990 betreffend Konkurseröffnung im Verfahren gegen die **Euroinvestor Anstalt in Liquidation**, mit Sitz in FL-9490 **Vaduz**, wird aufgrund der Verfügung des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. September 1991, mit Wirkung ab gleichen Datums, 13.30 Uhr, für das Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft anerkannt und über das hier gelegene Vermögen der Konkurs eröffnet.
 Dieses Partikularkonkursverfahren wurde aber mit Verfügung desselben Richters am 2. April 1992 mangels Aktiven eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. April 1992 die Durchführung des schweizerischen Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8002 Zürich, 10. April 1992 Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (3148)
 Anerkennung eines ausländischen Konkursdekretes / Einstellung des Partikularkonkursverfahrens mangels Aktiven
 Der Beschluss des Fürstlich Liechtensteinischen Landesgerichtes in Vaduz, Liechtenstein, vom 16. Mai 1990 betreffend Konkurseröffnung im Verfahren gegen die **Euro-Anlagen AG in Liquidation**, mit Sitz in FL-9490 **Vaduz**, wird aufgrund der Verfügung des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. September 1991, mit Wirkung ab gleichen Datums, 13.30 Uhr, für das Gebiet der Schweizerischen Eidgenossenschaft anerkannt und über das hier gelegene Vermögen der Konkurs eröffnet.
 Dieses Partikularkonkursverfahren wurde aber mit Verfügung desselben Richters am 2. April 1992 mangels Aktiven eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 20. April 1992 die Durchführung des schweizerischen Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8002 Zürich, 10. April 1992 Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (3087)
 Über die **Extratour AG**, Zentralstrasse 142, 8003 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. September 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 1. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. April 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8036 Zürich, 6. April 1992 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Zürich (3088)
 Über die **Service J. + R. AG**, Auenring 4, 8303 **Bassersdorf**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 26. Februar 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. April 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8303 Bassersdorf, 6. April 1992 Konkursamt Bassersdorf

Zürich (3033)
 Über die **Novetec AG**, Postfach 5, 8468 **Waltalingen**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Andelfingen vom 1. März 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 16. Januar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. April 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8477 Oberstammheim, 31. März 1992 Konkursamt Stammheim: G. Derrer, Notar

Zürich (3086)
 Über **Häni Guido**, geb. 16. November 1950, von Hörhausen-Gündelhard TG, Floraweg 8, 8952 **Schlieren**, ehemals im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen als Inhaber der Einzelfirma «Generalbauunternehmung, Trattoria Pizzeria Bella Napoli, G. Häni», Oberstrasse 123, 9013 St. Gallen, mit weiterem Geschäftslokal am Tobelggweg 24, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Februar 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 2. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. April 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8952 Schlieren, 6. April 1992 Konkursamt Schlieren Zürcherstrasse 6, Schlieren: R. Guthausen, Notar-Stellvertreter

Zürich (3047)
 Über die **Schuler Werner AG**, mit Sitz in Richterswil, Eselweidweg 14, 8833 **Samstagern**, Gemeinde Richterswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 13. Juni 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 31. März 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. April 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8820 Wädenswil, 3. April 1992 Konkursamt Wädenswil, Postfach, Wädenswil: B. Zollinger, Notar-Stellvertreter

Bern (3049)
 Gemeinschuldnerin: **Lüthi Otto Immobilien AG**, Waffenweg 5, 3014 **Bern**.
 Datum der Eröffnung: 24. März 1992.
 Depositionsfrist: 21. April 1992.
 Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 12 000.– leistet. Nachforderung bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 10. April 1992 Konkursamt Bern

Bern (3034)
 Über **Mann Paul**, geb. 17. April 1945, Bodenleger, von Strättlingen, Auweg 30, 3118 **Urigen**, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Seftigen vom 9. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 1. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 21. April 1992 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrag von Fr. 3000.– Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 3123 Belp, 1. April 1992 Konkursamt Seftigen

Luzern (3149)
 Über **Wicki Thomas**, Etzenerlenstrasse 3, 6017 **Ruswil**, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee, am 27. Februar 1992 der Konkurs zufolge Konkursbetreibung eröffnet worden. Dieses Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters am 3. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. Mai 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.– leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.
 6018 Buttisholz, 3. April 1992 Konkursamt Sursee

Luzern (3089)
 Gemeinschuldnerin: **C + F Infosoft AG**, Computer-Soft- und Hardware, Schulhausstrasse 10, 6048 **Horw**.
 Konkurseröffnung: 18. März 1992 gemäss Art. 725 Abs. 4 OR und Art. 192 SchKG.
 Einstellung mangels Aktiven: 31. März 1992 gemäss Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, Kriens.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis 22. April 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– für das summarische Verfahren, bzw. Fr. 5000.– für das ordentliche Verfahren leistet, Nachforderungsrecht vorbehalten, gilt das Konkursverfahren als geschlossen. Die von der Schuldnerin unter Nr. 505359 ausgestellten Grossisten-erklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
 6048 Horw, 6. April 1992 Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, Horw

Schwyz (3150)
 Über die **Steiner Tuning AG**, Garage, Erlen, 6417 **Sattel**, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Schwyz vom 18. März 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. April 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 21. April 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6410 Goldau, 10. April 1992 Konkursamt Goldau: Franz Speck, Konkursverwalter

Schwyz (3090)
Der Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe hat am 6. Februar 1992 über **Taligra Holding AG** (vormals R & W Bau-Team AG), vorher Rebergerstrasse 54, 8832 Wollerau, nunmehr Schönauweg 1, 8134 Adliswil (SHAB Nr. 238 vom 9. Dezember 1991), den Konkurs eröffnet, mit Verfügung vom 30. März 1992 aber mangels Aktiven wieder eingestellt.
Das Verfahren gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. April 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 7500.– leistet.

8832 Wollerau, 6. April 1992 Konkursamt Höfe,
Roosstrasse 3 (Notariat), Wollerau

Nidwalden (3050)
Gemeinschuldnerin: **Bittag AG, c/o Siegwart Treuhand AG**, Ober-schiltstrasse 7, 6363 Fürigen-Obbürgen.
Datum der Eröffnung: 13. Dezember 1991.
Depositionsfrist: 21. April 1992.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet. Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6370 Stans, 10. April 1992 Konkursamt Nidwalden,
Engelbergstrasse 34a, Stans

Nidwalden (3091)
Gemeinschuldnerin: **Wematra Holding AG**, Oberstühle 3, 6370 Stans.
Datum der Eröffnung: 13. März 1992.
Depositionsfrist: 21. April 1992.
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen einen Kostenvorschuss von Fr. 5000.– leistet (Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten).

6370 Stans, 6. April 1992 Konkursamt Nidwalden,
Engelbergstrasse 34a, Stans

Zug (3051)
Gemeinschuldnerin: **Dorera AG**, Grienbachstrasse 17, 6300 Zug.
Konkursöffnung: 16. März 1992.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 31. März 1992.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. April 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 2. April 1992 Konkursamt Zug

Fribourg (3093)
Failli: **Gačafəri Xhevat**, né le 20 juin 1927, yougoslave, production et commercialisation de mini-compresseurs, domicilié à **Châtillon**.
La liquidation de cette faillite ouverte le 16 décembre 1991 a été suspendue pour défaut d'actif par ordonnance du président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, du 30 mars 1992.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3000.– d'ici au 23 avril 1992, cette faillite sera clôturée sans autre conformément à l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 6 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (3095)
Faillie: **NF Textiles Imprimés en gros SA en liquidation**, avenue Général Guisan 36, à Fribourg.
Par jugement du 19 mars 1992, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la suspension des opérations de la liquidation pour défaut d'actif.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la procédure de faillite en déposant une avance de frais de fr. 3000.– dans un délai expirant le 22 avril 1992, la liquidation sera close en vertu de l'art. 230, al. 2 LP.
Cette publication annule celle parue dans les journaux officiels par erreur du 3 avril 1992.

1700 Fribourg, 10 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (3092)
Faillie: **Noar S.A.**, transactions commerciales et financières; rue de l'Industrie 16r à Fribourg.
La liquidation de cette faillite ouverte le 13 septembre 1991 a été suspendue pour défaut d'actif par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, du 26 mars 1992.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 3000.– d'ici au 22 avril 1992, cette faillite sera clôturée sans autre conformément à l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 3 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (3094)
Failli: **Ruffieux Bernard**, né le 24 avril 1945, originaire de Villarbeney, Broc et Fribourg, 1648 Hauteville, précédemment exploitant du Café de l'Union, 1485 Nuvilly.
Par ordonnance du 30 mars 1992, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a suspendu pour défaut d'actifs cette procédure de faillite ouverte le 17 janvier 1992.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 5000.–, d'ici au délai expirant 10 jours dès dire publication, la faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 LP.

1700 Fribourg, 7 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: B. Mewly

Solothurn (3035)
Über die **Hardwald AG**, c/o Ero Holding AG, Rötzmattweg 51, 4600 Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen am 19. Februar 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 16. März 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Konkurses verlangt und für die Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderung vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

4600 Olten, 10. April 1992 Konkursamt Olten-Gösgen
Amthausquai 23, Olten

Aargau (3096)
Mit Beschluss vom 10. April 1991 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die **Technomedia AG**, Hertensteinstrasse 7, 5415 Nussbaum, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 2. April 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 23. April 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 6. April 1992 Konkursamt Baden

Aargau (3151)
Der Präsident des Bezirksgerichts Rheinfelden eröffnete mit Urteil vom 28. Januar 1992 die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses des **Schmid Hanspeter**, geb. 1945, von Kaiseraugst, in **Kaiseraugst** wohnhaft gewesen, gestorben am 13. November 1990, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 30. März 1992 aufgrund von Art. 230 Abs. 1 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. April 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 10. April 1992 Konkursamt Rheinfelden
in Brugg

Ticino (3036)
Faillita: **OPC S.A., Biasca**.
Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 8 gennaio e 1° aprile 1992 della Pretura di Riviera in Biasca.
La procedura di liquidazione del fallimento sarà chiusa definitivamente per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di 10 giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 2000.– a garanzia delle spese.

6710 Biasca, 1° aprile 1992 Ufficio esecuzione e fallimenti:
G. Mossi, suppl. uff.

Ticino (3152)
Faillita: **Arcobus Infanti S.A., Grancia**.
Data del decreto di apertura e di sospensione: 19 febbraio e 30 marzo 1992 della Pretura del Distretto di Lugano.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 20 aprile 1992 anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38)

6962 Viganello, 10 aprile 1992 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (3153)
Faillita: **New Manzocchi S.A.** in liquidazione, **Lamone**.
Data del decreto di apertura e di sospensione: 2 marzo e 1° aprile 1992 della Pretura del Distretto di Lugano.
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 20 aprile 1992 anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente. (RU 64 III 38)

6962 Viganello, 10 aprile 1992 Ufficio fallimenti del Distretto
di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (3037)
La faillite ouverte le 12 mars 1992 contre **Farquet Patrick**, né le 11 février 1958, associé dans la société en nom collectif «Weber et Farquet, domicilié au chemin des Tuileries 11, à Epalinges, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 avril 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3500.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 10 avril 1992 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (3155)
La faillite ouverte le 30 octobre 1991 contre **Riguela-Bouzas Maria**, née le 7 juin 1960, originaire d'Espagne, avenue d'Ouchy 58, **Lausanne**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 21 avril 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 6 avril 1992 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (3154)
Par décision du 24 mars 1992, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de **Pousaz Jacques**, entrepreneur, rue du Cropt 16, 1880 **Bex**, associé-gérant dans la Société Maintenance des bâtiments Jacques Pousaz et Daniel Gindroz S. à r. l., à Epalinges.
Ensuite de constatation de défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de la liquidation.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 20 avril 1992, en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée.

1860 Aigle, 6 avril 1992 Office des faillites d'Aigle:
R. Moret, préposé

Vaud (3098)
Failli: **Wallimann Régis**, route Esserts, 1031 **Mex**.
La faillite ouverte par prononcé de Monsieur le président du Tribunal du district de Cossonay du 29 janvier 1992 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 3 avril 1992 par décision du juge de la faillite.
Les créanciers peuvent demander la continuation de la liquidation dans un délai échéant le 20 avril 1992 en faisant une avance de fr. 3500.–. Si aucun créancier ne fait usage de ce droit, cette faillite sera clôturée.

1304 Cossonay, 6 avril 1992 Office des faillites de Cossonay:
E. Pichard, préposé

Vaud (3097)
La faillite ouverte le 7 octobre 1991 contre **Fluhmann Yves**, né le 6 avril 1965, originaire d'Avenches, ferrailage de béton, anciennement domicilié rue de la Cité 13, 1373 Chavornay, actuellement Praz-l'Evêque 12, 1030 **Bussigny**, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 avril 1992, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée.

1350 Orbe, 6 avril 1992

Office des faillites:
Ph. Golay, préposé

Neuchâtel (3122)
Failli: **Fernandes Simoes José-Manuel**, 1955, commerçant, domicilié à **Neuchâtel**, Charmettes 79.
La liquidation de la faillite citée en marge prononcée le 19 mars 1992, par le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, a été ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue par ordonnance du 2 avril 1992.
Si aucun créancier ne demande d'ici au mardi 21 avril 1992, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 8 avril 1992 Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG – LP – LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (3157)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar

Im Konkurs über die **Genossenschaft für Glas- und Gebäudereinigung**, Diensterstrasse 30, 8004 Zürich, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. April 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Postfach, 8026 Zürich: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8026 Zürich, 6. April 1992 Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, Zürich

Zürich (3156)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Häusler Klima AG**, mit Sitz in **Regensdorf**, Althardstrasse 190, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Högge-Zürich sowie für detaillierte Auskünfte beim Konkursamt Enge-Zürich, Bederstrasse 28, 8002 Zürich, Tel. 01 202 10 04, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. April 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Högge-Zürich schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8049 Zürich-Högge, 10. April 1992 Konkursamt Högge-Zürich
Wieslegasse 10:
F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (3158)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Edelmann Berni**, geb. 7. Juli 1967, von Hohentannen TG, Elektromonteure, wohnhaft Ernstacher 5, 8126 **Zumikon**, Inhaber der Einzelfirma: Edelmann Montagen, Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht ZH, Kohlrainstrasse 10, 8700 Küssnacht, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. April 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen ZH anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Meilen ZH als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt Küssnacht ZH: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8700 Küssnacht ZH, 7. April 1992 Konkursamt Küssnacht:
H. Stoll, Notar

- Zürich** (3038)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Gabus Patrice*, geb. 22. Juni 1957, von Le Locle NE, Habüelstrasse 96, 8704 *Herrliberg*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Meilen, Dorfstrasse 81, 8706 Meilen, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. April 1992 durch Klagschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde:
 Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
 b. beim Konkursamt Meilen:
 Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
 – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
 – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8706 Meilen, 1. April 1992 Konkursamt Meilen:
 Ch. Biefer, Notar
- Bern** (3039)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldnerin: *Figurella GmbH*, Maulbeerstrasse 10, 3011 *Bern*.
 Anfechtungsfrist: 22. April 1992.
 3011 Bern, 3. April 1992 Konkursamt Bern
- Bern** (3052)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Schmid Guido*, geb. 1944, von Hägglingen AG, ex. Treuhändbüro, wohnhaft: Nidaugasse 29, 2502 *Biel*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 21. April 1992.
 Innert der gleichen Frist können die Gläubiger, bei Vermeidung des Ausschlusses, den Entscheid betreffend die als Kompetenzgut ausgeschiedenen Aktiven (Art. 32 KOV) anfechten, sowie Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG, hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47–49 KOV) beim Konkursamt Biel einreichen.
 Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.
 2502 Biel, 10. April 1992 Konkursamt Biel
- Bern** (3100)
TGT Treuhand AG, Stationsstrasse 21 B, 3645 *Gwatt*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. April 1992.
 Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.
 3601 Thun, 6. April 1992 Konkursamt Thun
 Der Vorsteher: F. Hueber
- Bern** (3099)
Von Kaenel Fassadenbau AG, Stationsstrasse 21 B, 3645 *Gwatt*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 22. April 1992.
 Während der Auflagefrist liegt auch das Inventar auf.
 3601 Thun, 6. April 1992 Konkursamt Thun
 Der Vorsteher: F. Hueber
- Bern** (3123)
Von Känel Gerüstbau AG, Stationsstrasse 21B, 3645 *Gwatt*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist bis und mit 22. April 1992.
 Die Lastenverzeichnisse betreffend die Grundstücke Thun-Strättligen Nr. 3647, 221-5, 221-6, 221-11, 221-12, 221-13, 221-26, 221-2-3 bis 12 und 221-2-64 bis 67 liegen den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Thun öffentlich auf.
 Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind während der Auflagezeit (13. bis 22. April 1992) beim Richteramt Thun I anhängig zu machen, ansonsten die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.
 3601 Thun, 6. April 1992 Konkursamt Thun
 Der Vorsteher: F. Hueber
- Luzern** (3103)
 Im Konkurs über *Schär Pius*, geb. 24. September 1953, von Gondiswil BE, Luegetenstrasse 5, *Luzern*, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Schär P., Autoelektrik, Sursestrasse 28, 6206 Neuenkirch, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, 1. Abteilung, Luzern, innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 13. bis 22. April 1992.
 6004 Luzern, 6. April 1992 Konkursamt Luzern-Stadt
- Luzern** (3102)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Hörhager Rudolf*, geboren am 1. Oktober 1941, österreichischer Staatsangehöriger, Metzger, Eichenstrasse 16, 6015 *Reussbühl*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 13. bis 22. April 1992.
 Die unter der Nr. 116942 abgegebenen Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.
 6048 Horw, 6. April 1992 Konkursamt Luzern-Land

- Luzern** (3101)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Müller-Schenker Erika*, geboren am 11. November 1950, von Bürglen TG, Hausfrau, gewesene Kollektivgesellschaftlerin der Kollektivgesellschaft Weibel + Co., Baumschulweg 8a, 6045 *Meggen*, früher wohnhaft gewesen Baumschulweg 8a, 6045 *Meggen*, jetzt Ehrendengingstrasse 6, 6010 Kriens, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 13. bis 22. April 1992.
 6048 Horw, 6. April 1992 Konkursamt Luzern-Land
- Zug** (3159)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Dinse Marcel*, geb. 14. Oktober 1967, von Widnau SG, Zugerstrasse 30, 6312 *Steinhausen*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. April 1992 durch Klagschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich (im Doppel) innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Obergerichts Zug einzureichen.
 6301 Zug, 6. April 1992 Konkursamt Zug

- Zug** (3040)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die *Farma AG*, Alte Steinhäuserstrasse 19, 6330 *Cham*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. April 1992 durch Klagschrift (im Doppel) beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 31. März 1992 Konkursamt Zug
- Fribourg** (3104)
 Faillie: *Entreprise générale Clé d'Or S.A.*, entreprise générale de constructions, chemin du Joran 10, à *Estavayer-le-Lac*.
 Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: 10 jours dès la publication.
 1700 Fribourg, 6 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

- Solothurn** (3041)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
 Im summarischen Konkursverfahren über *Sola Fassadenbau AG in Liquidation*, vertreten durch Peter Gerber, Liquidator, c/o Contrebag AG, Stadtmurstrasse 8, Postfach 223, 5401 *Baden*, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht und Anfechtung auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb von 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. April 1992 an gerechnet beim Richteramt Olten-Gösgen, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
 Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht, Solothurn), und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 4600 Olten, 10. April 1992 Konkursamt Olten-Gösgen
 Amthausquai 23, Olten
 Tel. 062 24 22 55

- Basel-Landschaft** (3105)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Hafner Marcel*, Bijoux créations, Eichweg 3, 4410 *Liestal*, privat wohnhaft Konsumweg 21, 4402 Frenkenhof, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzzuscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.
 4410 Liestal, 6. April 1992 Konkursamt Liestal

- Appenzell A.Rh.** (3106)
 Im Konkurs über *Blum-Leu Günther*, geb. 7. April 1944, Haufen 650, 9426 *Lutzenberg*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. April 1992 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 9410 Heiden, 6. April 1992 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
 H. Frauenknecht

- St. Gallen** (3107)
Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnis
 (Art. 249 bis 251 SchKG und Art. 125 Abs. 2 VZG)
 Gemeinschuldner: *Rot José Manuel*, Verkäufer, Ländernachstrasse 17, 9443 *Widnau*, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 22. April 1992.
 9000 St. Gallen, 7. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Eisenhut

- St. Gallen** (3161)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: *Willener Rudolf*, geb. 30. Juli 1945, von Sigriswil, Restaurant Freieck, 8882 *Unterterzen*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 23. April 1992.
 9470 Buchs, 10. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle 1, Buchs:
 T. Hardegger
- St. Gallen** (3160)
Inventar und Kollokationsplan
 Im Konkurs über die *Weber Haustechnik AG*, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Uznach, Grynaustrasse 19, 8730 *Uznach*, liegen das Inventar und der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 10. April 1992 an während 10 Tagen.
 8722 Kaltbrunn, 7. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle Kaltbrunn:
 H. Scheuble
- St. Gallen** (3108)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft *Fischbacher-Heim Johann*, geb. 18. Februar 1933, gestorben 16. Dezember 1991, wohnhaft gewesen Bergstrasse 5, 9230 *Flawil*, ehemals Inhaber der Einzelfirma «Fischbacher Bausteine», Bergstrasse 5, 9230 *Flawil*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: bis 23. April 1992.
 9242 Oberuzwil, 6. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen,
 Zweigstelle Oberuzwil:
 U. Ghirlanda

- Aargau** (3109)
 Im summarischen Konkursverfahren der *Hübscher Bautechnik AG*, Fabrikation von und Handel mit Materialien für zeitgemässe Bautechnik, in 5610 *Wohlen*, Wilerzelgstrasse 18, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Bremgarten und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Bremgarten bis längstens 23. April 1992 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 10. April 1992 Konkursamt Bremgarten,
 in Baden

- Aargau** (3110)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren des *Teutschmann Peter*, 1940, von Därligen BE, Elektroniker, Landstrasse 62, 5430 *Wettingen*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 23. April 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 31. März 1992 Konkursamt Baden

- Aargau** (3111)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren des *Taich Curdin*, 1963, von Schuls GR, Schreiner, Bodenackerstrasse 23, 5417 *Untersiggenthal*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 23. April 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 1. April 1992 Konkursamt Baden

- Aargau** (3112)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren des *Zwahlen Dieter*, 1961, von Wahlern BE, Plättlileger, Gartenstrasse 24, 5432 *Neuenhof*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 23. April 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 1. April 1992 Konkursamt Baden

- Aargau** (3113)
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Verfahren des *Zweifel Walter*, 1954, von Hergiswil NW, Maschinist, Bahnhofstrasse 59, 8957 *Spreitenbach*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 23. April 1992, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 3. April 1992 Konkursamt Baden

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Thurgau (3042)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *De Stefani Bruno*, geb. 3. März 1959, von St. Gallen-Straubenzell und Kefikon, früher Stadelstrasse 5, 9220 Bischofszell, nun: 9014 St. Gallen, Lehnstrasse 20 (mit Wochenaufenthalt in 8952 Schlieren, Pflugstrasse 20), liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Betreibungsamt Bischofszell, Kirchgasse 5, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung beim Friedensrichteram in 9220 Bischofszell, anhängig zu machen, andernfalls der Plan als anerkannt betrachtet wird.
 Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzstücken, bei der Rekurskommission des Obergerichtes des Kantons Thurgau, 8500 Frauenfeld, einzureichen.

9220 Bischofszell, 2. April 1992 Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Bischofszell

Ticino (3162)
 Si rende noto che a datare dal 10 aprile 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento *Ristorante del Sole SA, Pregassona*.
 Le azioni di contestazione della graduatoria, dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6962 Viganella, 10 aprile 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella: L. Bizzozero, uff.

Vaud (3163)
Etat des charges et état de collocation
 Faillite: *Montangero Carmen*, avenue du Grey 49, à *Lausanne*.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 20 avril 1992 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).
 1002 Lausanne, 6 avril 1992 Office des faillites: M. Vodoz, subst. A.

Vaud (3053)
Etat de collocation complémentaire
 Faillite: *Pouillot Pascal*, domicilié chemin du Fau-Blanc 20 F, à *Pully*, Café-restaurant Le Vieux Stand, à Lutry.
 Nouveau dépôt de l'état de collocation à la suite de productions tardives.
 Délai pour intenter action en opposition: 20 avril 1992 sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 2 avril 1992 Office des faillites: M. Vodoz, subst. A.

Vaud (3164)
 Faillite: *Geiser Paul*, né le 19 juin 1942, originaire de Langenthal, boulanger, 1042 Assens.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 20 avril 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).
 1040 Echallens, 7 avril 1992 Office des faillites d'Echallens: H. Despont, préposé

Vaud (3114)
 Faillite: *Bossel Jean-Jacques*, fils de Max et de Denise née Conus, né le 24 août 1957, originaire de Liefrens, domicilié Alouette 22, 1110 Morges.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 20 avril 1992 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
 1110 Morges, 6 avril 1992 Office des faillites de Morges: R. Chappuis, préposé

Vaud (3115)
 Faillite: *Goy Claude*, né le 2 février 1955, originaire de Vaulion, domicile privé: Forestallaz 16, 1806 St-Légier. Domicile professionnel à l'enseigne de: Goy TV, commerce et entretien de radio et télévision, rue du Conseil 15, 1800 Vevey.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 20 avril 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé, art. 32 OOF.
 Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'Office seront définitives.
 1800 Vevey, 3 avril 1992 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite—Chiusura del fallimento

(SchKG—LP—LEF 268)

Zürich (3116)
 Das Konkursverfahren über *Hofer C. AG*, Blumengeschäft, Stüsslihofstrasse 7, 8001 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 1. April 1992 als geschlossen erklärt worden.
 8022 Zürich, 6. April 1992 Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, Zürich: U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (3165)
 Das Konkursverfahren über *Kneubühler Robert*, geb. 4. Juli 1951, von Richenthal LU, vormals wohnhaft Kalchbühlstrasse 37, 8038 Zürich, nun Limmattalstrasse 88, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. April 1992 als geschlossen erklärt worden.
 8002 Zürich, 6. April 1992 Konkursamt Enge-Zürich: F. Boller, Notar-Stellvertreter

Zürich (3054)
 Das Konkursverfahren über *Schnüriger Helmut*, geb. 11. Mai 1953, von Sattel SZ, Limmattstrasse 9, 8952 Schlieren, Gesellschafter der Schnüriger & Partner, Kollektivgesellschaft, Handelsagentur für Textilien, Schützenstrasse 33, 8902 Urdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. März 1992 als geschlossen erklärt worden.
 8952 Schlieren, 2. April 1992 Konkursamt Schlieren: R. Guthäuser, Notar-Stellvertreter

Zürich (3117)
 Das Konkursverfahren über *Cichello Pietro*, geb. 7. Juni 1951, italienischer Staatsangehöriger, verheiratet, Geschäftsführer, wohnhaft Maienstrasse 8, 8406 Winterthur, im Handelsregister als Inhaber der Einzelfirma Piero Cichello, Versicherungsagentur, Stadthausstrasse 137, 8400 Winterthur, eingetragen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 2. April 1992 als geschlossen erklärt worden.
 8401 Winterthur, 6. April 1992 Konkursamt Winterthur-Altstadt Postfach 648, Winterthur

Bern (3118)
Demirel Buelent, geb. 26. August 1961, türkischer Staatsangehöriger, Aussendienstmitarbeiter, Haldenweg 15, 3626 Hünibach.
 Datum des Schlusses: 3. April 1992.
 3601 Thun, 6. April 1992 Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

Luzern (3119)
 Das Konkursverfahren über *Keller Hanspeter*, geb. 28. September 1953, von Bulach ZH, Schreiner, Kreuzbuchstrasse 97, Luzern, ist mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 31. März 1992 als geschlossen erklärt worden.
 6004 Luzern, 6. April 1992 Konkursamt Luzern-Stadt

Solothurn (3167)
 Das Konkursverfahren über *Ammann Kurt*, 58, von Brittnau AG, Roggenweg 1, 4512 Bellach, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 3. April 1992 als geschlossen erklärt worden.
 4500 Solothurn, 6. April 1992 Konkursamt Lebern

Solothurn (3166)
 Das Konkursverfahren über *Kaiser-Renfer Christine*, 16. Oktober 1943, Hilfspflegerin, von Leuzigen, in *Grenchen*, Bielstrasse 152, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 2. April 1992 als geschlossen erklärt worden.
 2540 Grenchen, 6. April 1992 Konkursamt Lebern: Filiale Grenchen-Bettlach

Aargau (3168)
 Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 27. März 1992 das summarische Konkursverfahren über *Bitterli Rudolf*, geb. 1953, Bäcker-Konditormeister, von Wisen SO und Kriens, wohnhaft gewesen in Lengnau, Zürichstrasse 369, nun in *Kriens*, Uderhusweg 4, Inhaber der Einzelfirma Café Schmitte, in Lengnau, als geschlossen erklärt.
 Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 27. März 1992 das summarische Konkursverfahren über *Bitterli Margrit*, geb. 1956, Wirtin, von Wisen SO und Kriens, in Lengnau, Zürichstrasse 369, als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, 10. April 1992 Konkursamt Zurzach, in Brugg

Vaud (3055)
 Par décision du 2 avril 1992, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture de la faillite de *Carret Claude*, étanchéité, Le Bel Erable, 1041 Poliez-Pittet.
 1040 Echallens, 3 avril 1992 Office des faillites: H. Despont, préposé

Vaud (3121)
 Par décision du 1er avril 1992, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de *Hofer Brigitte*, fille de Roger Hofer, née le 31 janvier 1955, originaire de Giffers, à l'enseigne de Fourmi-Trans, La Grange-aux-Meules, 1423 Villars-Burquin, actuellement Grand-Rue 38, 1454 L'Auberson.
 1422 Grandson, 6 avril 1992 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé

Vaud (3120)
 Par décision du 3 avril 1992, le président du Tribunal du district de Grandson a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de *Institut Suisse d'armes anciennes SA*, à Grandson.
 1422 Grandson, 6 avril 1992 Office des faillites de Grandson: B. Chappuis, préposé

Vaud (3169)
 Faillite: *Warmbrodt Marie-Claire*, née le 3 février 1948, originaire de Siselen BE, astrologue, précédemment Aux Bossons, 1081 Monpreveyres, actuellement Villarsel-le-Gibloux, 1743 Estavayer-le-Gibloux.
 Le 3 avril 1992, le président du Tribunal du district d'Oron a prononcé la clôture de cette faillite.
 1510 Moudon, 7 avril 1992 Le préposé aux faillites: H. Fracheboud

Vaud (3170)
 Par décision du 2 avril 1992, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de: *Fardel Claude*, rue d'Orbe 93, à 1400 Yverdon-les-Bains.
 1401 Yverdon-les-Bains, 7 avril 1992 Le préposé aux faillites: Laurent

Valais (3171)
 Faillite: succession répudiée de feu *Hunziker Christian*, Vex. Par décision du 30 mars 1992 le juge-instructeur II du district d'Hérens a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
 1981 Vex, 6 avril 1992 Office des faillites d'Hérens Le préposé: Ph. Rapalli

Widerruf des Konkurses—Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG—LP—LEF 195, 196, 317)

Ticino (3177)
 L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano comunica agli interessati che con decreto 26 marzo 1992 la Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'Appello ha revocato il fallimento a carico della ditta *Idrotermica S.A., Agno*.
 6962 Viganella, 10 aprile 1992 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella L. Bizzozero, uff.

Vaud (3172)
 Par décision du 1er avril 1992, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de la société *AJ Immo-bilier SA*, siège route des Monts-de-Lavaux 28D, à *Belmont*, et ordonnée sa réintégration dans la libre disposition de ses biens.
 1002 Lausanne, 6 avril 1992 Office des faillites de Lausanne: M. Vodoz, subst. A.

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG—LP—LEF 257–259)

Bern (3178)
Konkursamtliche Liegenschaftssteigerungen
 Gemeinschuldner: *Bauder Hans*, Air Mech, Schulriederstrasse 14, 3293 Dotzigen.
 Im Konkursverfahren gegen den Genannten werden am Mittwoch, 13. Mai 1992, nachmittags 15 Uhr, im Schloss Büren, Hintergebäude, Konferenzzimmer, 3294 Büren an der Aare, folgende Stockwerk-eigentümer öffentlich versteigert:
 – Dotzigen, Gbbl. Nr. 440-8, 2 Mehrzweckräume im Untergeschoss und 1 Abstellplatz 17,4/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Schulriederstrasse 14, in Dotzigen.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 120 000.–.
 – Dotzigen, Gbbl. Nr. 440-9, 4½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss mit Garage und Nebenraum, 73/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Schulriederstrasse 14, in Dotzigen.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 450 000.–.
 Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen ab 13. April 1992 beim Konkursamt Büren zur Einsicht auf.
 Es wird ausdrücklich auf das am 1. Januar 1985 in Kraft gesetzte Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
 Besichtigung der Einheiten nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Büren.
 3294 Büren an der Aare, 10. April 1992 Konkursamt Büren

Fribourg (3124)
Vente d'immeubles – unique enchère
 Faillite: *Hurn Patricia*, commerce de tableaux, à *Granges/Vevseye*.
 Date et lieu de l'enchère: vendredi 22 mai 1992, à 10 h. 30, dans une salle du Café de la Croix-Blanche, à *Granges/Vevseye*.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 5 mai 1992.
 Immeubles: commune de Granges
 Cadastre Nom local, nature, contenance
 Art.
 323 Granges, villa et place de 1066 m²
 L'immeuble comprend:
 a. Sous-sol:
 – 1 atelier
 – 1 garage
 – 1 buanderie
 – 1 réduit avec douche
 – 1 piscine
 b. Rez-de-chaussée:
 – 1 salon avec cheminée
 – 1 cuisine meublée
 – 1 chambre à coucher
 – 1 douche avec WC
 – 3 chambres
 – 1 bibliothèque
 – 1 salle de bain avec WC
 – 1 balcon
 d. Chauffage électrique
 Taxe cadastrale: Fonds: fr. 1 066.–
 Bâtiment: fr. 306 000.–
 fr. 307 066.–

Estimation de l'office: fr. 700 000.–.
 L'immeuble pourra être visité le vendredi 8 mai 1992, de 16 à 17 h.
 Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
 1700 Fribourg, 6 avril 1992 Office cantonal des faillites, Fribourg

St. Gallen (3179)
 Im Konkurs über die *Fehr Markus Bau AG, Erten*, resp. in der Spezialliquidation nach Art. 134 VZG der Firma Stoweg Bau AG, Zürich, gelangt im Auftrage der Konkursämter des Kantons Thurgau und Aussersihl-Zürich folgende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung:
 Grundpfand: Grundstück Parzelle Nr. 802, Grundbuch Rorschacherberg, bestehend aus 1900 m² Boden, Hofraum und Weg am Sulzberg in Rorschacherberg (Bauzone W2).
 Ganttag: Freitag, 22. Mai 1992, 16 Uhr.
 Gantlokal: Restaurant Sulzberg, 9400 Rorschacherberg.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 855 000.–.
 Auflage der Steigerungsbedingungen vom 20. bis 29. April 1992.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu bezahlen. Der Rest der zu erbringenden Barzahlung ist innert 14 Tagen seit der Gant zu leisten.
 Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.411) verwiesen.
 9001 St. Gallen, 7. April 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Vaud (3127)
Vente immobilière
 Deux villas jumelles
 Le mardi 26 mai 1992, à 14 h., en salle du Tribunal du district, Hôtel de Ville, à Aubonne, sur requête de l'office des faillites de La Vallée, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de la masse en faillite de **Aubert D. et J. snc**, dont le siège est **Le Sentier**, rue des Ecoles 28, à savoir:
 Commune de Saint-George «Les Coteaux»

Vente I
 Parcelle RF no 538, plan feuille 3
 – habitation, AI no 457-458 130 m²
 – places-jardins 675 m²
 Surface totale 805 m²
 Estimation fiscale (1990) fr. 880 000.–
 Estimation de l'office et d'expert fr. 910 000.–

Vente II
 Parcelle RF no 541, plan feuille 3
 – habitation, AI no 459-460 130 m²
 – places-jardins 782 m²
 Surface totale 912 m²
 Estimation fiscale (1990) fr. 880 000.–
 Estimation de l'office et d'expert fr. 920 000.–

Les parcelles désignées ci-dessus seront vendues séparément.
 Les conditions de ventes seront déposées au bureau de l'office des faillites d'Aubonne dès le 27 avril 1992, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles seront encore à disposition des amateurs avec les états des charges et la désignation cadastrale jusqu'au jour de la vente.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils seront rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: Sur rendez-vous préalable, tél. 021 808 50 20, qui renseignera.

1170 Aubonne, 10 avril 1992 Office des faillites d'Aubonne:
 P. Rime, préposé

Vaud (3126)
Vente immobilière
 Parcelle en nature de prés-champs
 Le mardi 26 mai 1992, à 16 h., en salle du Tribunal du district, Hôtel de Ville, à Aubonne, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de la masse en faillite de **Grosjean Claude**, 1187 Saint-Oyens, à savoir:
 Commune d'Aubonne «En Plan-Dessous»

Parcelle RF no 903, plan feuille 64
 Prés-champs d'une surface totale 2791 m²
 Estimation fiscale (1983) fr. 2 800.–
 Estimation de l'office et d'expert fr. 12 500.–

Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office des faillites d'Aubonne dès le 27 avril 1992, durant 10 jours, délai pendant lequel elles pourront être attaquées par voie de plainte (art. 17 LP). Elles seront encore à disposition des amateurs avec l'état des charges et la désignation cadastrale jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

Visites: Sur rendez-vous préalable, tél. 021 808 50 20, qui renseignera.

1170 Aubonne, 10 avril 1992 Office des faillites d'Aubonne:
 P. Rime, préposé

Vaud (3125)
Vente immobilières – Domaines agricoles

Jeudi 14 mai 1992, à Savigny, salle de conférences bâtiment «Savigny-Forum», l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques, dans l'ordre ci-après, des immeubles provenant de la masse en faillite de **Regamey Jean-Michel**, domicilié route des Miguettes 12, à 1073 Savigny, à savoir:

à 10 h.
 Commune de Savigny, au lieu dit «Meguettes»

Parcelle RF no 165, folio 8, en nature de
 – prés-champs de 15 385 m²
 Estimation fiscale (1987) fr. 15 000.–

Estimation de l'office et d'expert
 (à la valeur de rendement) fr. 8 533.–

Parcelle RF no 192, folio 9/12, consistant en
 – habitation, rural (no 69 AI) 412 m²

– buanderie, atelier (no 70 AI) 50 m²

– garage (no 618 AI) 20 m²

– hangar (no 792 AI) 86 m²

– places-jardins 1 087 m²

– prés-champs 57 534 m²

– bois 3 298 m²

Surface totale 62 487 m²

Estimation fiscale (1980) fr. 130 000.–

Val. ass. incendie de base/bât. fr. 115 881.–

Estimation de l'office et d'expert
 (à la valeur de rendement) fr. 330 072.–

Ces deux parcelles seront vendues en bloc.
 à 14 h.

Commune de Savigny, au lieu dit «Vuavre»

Parcelle RF no 768, folio 38, en nature de
 – prés-champs 24 689 m²

– bois 3 933 m²

Surface totale 28 622 m²

Estimation fiscale (1974) fr. 16 000.–

Estimation de l'office et d'expert
 (à la valeur de rendement) fr. 15 597.–

Mention: point de triangulation, RF no 149093 du 5 juin 1987.

Commune de Savigny, au lieu dit «Entre Deux Bois»

Parcelle RF no 797, folio 40, consistant en
 – habitation (no 156 AI) 178 m²

– rural (no 157 AI) 452 m²

– places-jardins 1 357 m²

– prés-champs 40 805 m²

– bois 19 797 m²

Surface totale 62 589 m²

Estimation fiscale (1988) fr. 250 000.–

Val. ass. incendie de base/bât. fr. 144 177.–

Estimation de l'office et d'expert
 (à la valeur de rendement) fr. 171 572.–

Commune de Forel, au lieu dit «En Vuavraz»

Parcelle RF no 128, folio 15, consistant en
 – habitation et rural (no 341 AI) 318 m²

– places-jardins 688 m²

– prés-champs 25 770 m²

Surface totale 26 776 m²
 Estimation fiscale (1974) fr. 35 000.–
 Val. ass. incendie de base/bât. fr. 16 000.–
 Estimation de l'office et d'expert
 (à la valeur de rendement) fr. 16 958.–
 Commune de Forel, au lieu dit «Entre Deux Bois»

Parcelle RF no 131, folio 15, en nature de
 – prés-champs 26 597 m²
 – bois 12 211 m²
 Surface totale 38 808 m²

Estimation fiscale (1974) fr. 22 000.–

Estimation de l'office et d'expert
 (à la valeur de rendement) fr. 14 981.–

Commune de Forel au lieu dit «En Forneret»

Parcelle RF no 136, folio 16, en nature de
 – prés-champs 11 565 m²
 Estimation fiscale (1974) fr. 8 000.–

Estimation de l'office et d'expert
 (à la valeur de rendement) fr. 5 716.–

Ces 3 parcelles seront vendues en bloc.

Les conditions de vente, les états des charges ainsi que le rapport d'expertises seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites de Lavaux, chemin de Versailles 6, à 1096 Cully, dès le 27 avril 1992 et le resteront jusqu'à la vente.

Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE du 16 décembre 1983) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Des publications ultérieures indiqueront les dates de visite.

1096 Cully, 3 avril 1992 Office des faillites de Lavaux:
 J.-P. Allaz, préposé

Vaud (3173)
 Jeudi 21 mai 1992, à 14 h. 30, à l'Office des faillites de Montreux, rue de la Paix 8, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la masse en faillite **Les Falquière SA**, dont le siège est à **Lutry** à savoir: Commune de Montreux, avenue de Naye, à Territet, parcelle RF 6916 plan fo 302, place-jardins d'une superficie totale de 1452 m².

Estimation fiscale 1989: fr. 150 000.–
 Sur cette parcelle, un immeuble de 4 appartements est en construction.

Gros œuvre (maçonnerie-crêpis-toiture) terminé. Aménagements extérieurs et garage à faire. Appartements à l'état de brut soit:

No 1, sous-sol: hall, douche, WC, chambre, séjour, cuisine, 49,4 m².

usage de cave de 8,7 m² et terrasse 38 m².

No 2 rez-de-chaussée: hall, cuisine, séjour, jardin d'hiver, dégagement, WC, 3 chambres, s. de bains WC, 115,35 m².

usage abri, buanderie, dégagement et terrasse 57 m².

No 3 étage: hall, cuisine, séjour, jardin d'hiver, dégagement, WC, 3 chambres/WC bains, chambre avec bains, 155,05 m².

usage de cave buanderie, terrasse balcon, 15 m², et terrasse gazon 38 m².

No 4 combles: hall, cuisine, séjour, chambre avec bains, WC, dégagement, 2 chambres, WC douche et chambre suppl., 153 m² total,

usage de cave buanderie, terrasse 268 m² et piscine 8 x 4 m (act. terrassement).

Estimation de l'office: fr. 2 500 000.–

Vente en bloc. Les conditions de vente, état descriptif et état des charges sont à disposition des intéressés dès le 4 mai 1992 au bureau de l'Office.

Les amateurs devront se munir d'un acte d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante ainsi que sur l'arrêté fédéral du 20 mars 1992 concernant le délai d'interdiction de revente des immeubles.

Visite prévue le jeudi 7 mai 1992 de 14 h. à 14 h. 30, sur place et sur rendez-vous au 021 963 20 47.

1820 Montreux, 6 avril 1992 Office des faillites de Montreux:
 P.-A. Schneiter, préposé

Neuchâtel (2674)
Enchères publiques de l'Hôtel-Restaurant «La Charrue» à Vilars

Le vendredi 5 juin 1992, à 14 h., à l'Hôtel de Ville de Cernier, Salle du Tribunal 1er étage, l'office des faillites soussigné, agissant sur délégation de l'office des faillites du Pays d'Enhaut à Château-d'Oex, procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble ci-dessous désigné, dépendant des masses en faillite de **Jaggi Charles-André**, à **Château-d'Oex**, et **Jaggi Anne-Lise**, à **Château-d'Oex**, à savoir:
 Cadastre de Fenin-Vilars-Saules

Article 806, à Vilars, bâtiment, verger de 1902 m²

Subdivisions:
 plan fol. 22, logement, café, garage, étable à porcs 290 m², place, jardin, verger 1612 m².

Le restaurant est situé au bord de la route reliant Neuchâtel à Saint-Imier.

Distribution de l'immeuble: Hôtel et restaurant, rez-de-chaussée, restaurant, café, jardin d'hiver, cuisine, cave à vin, WC, buanderie et local chaufferie, abri PC, couloir reliant le restaurant à l'hôtel, restaurant, 1er étage, grande salle, appartement de 4 chambres, WC, studio, restaurant, 2e étage, 2 chambres avec WC-douche-lavabo, appartement de 4 pièces avec WC-baignoire-lavabo, hôtel, rez-de-chaussée, 8 chambres à 2 personnes, hôtel, 1er étage, 8 chambres à 2 personnes.

Estimation cadastrale (1989): fr. 639 000.–

Assurance incendie (1991): fr. 3 500 000.–

Estimation officielle (1992): fr. 2 601 250.–

Pour une désignation plus complète de l'immeuble, on se réfère au registre foncier de Cernier, dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés.

Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office soussigné dès le 4 mai 1992.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Visite de l'immeuble le lundi 25 mai 1992, à 14 h.

Consultation des pièces et renseignements: office des faillites de Cernier, tél. 038 53 21 15.

2053 Cernier, 27 mars 1992 Office des faillites
 Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (3057)

Enchères publiques d'immeubles

Lundi 18 mai 1992, à 14 h. 15, à la salle du Tribunal, à Môtiers, l'office des faillites du Val-de-Travers procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-dessous désignés, dépendant de la masse en faillite **Les Rameaux**, association avec siège à **La Côte-aux-Fées**.

Cadastre de St-Sulpice:
 Parcelle 0206 St-Sulpice, Quartier de la Place

Bâtiment principal 488 m²

Lessiverie-bûcher 40 m²

Places-jardins 1253 m²

Le bâtiment principal est en complet état de transformation dans le but de créer un foyer d'accueil. L'investissement pour arriver à ces fins est estimé à fr. 3 000 000.–

Estimation cadastrale: 1978 fr. 250 000.–

Assurance-incendie: 1990

– Bâtiment principal: 5360 m² fr. 1 960 000.–

– Lessiverie-bûcher: 210 m² fr. 45 500.– fr. 2 005 500.–

Estimation officielle: 2 juillet 1991 fr. 1 650 000.–

Pour une désignation plus complète des immeubles on se réfère à l'extrait du registre foncier déposé à l'office soussigné ainsi qu'au rapport de l'expert à la disposition des intéressés.

Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office des faillites dès le 21 avril 1992. La vente sera définitive et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil, ou pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées au ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante (éventuelle autorisation militaire réservée).

Visite de l'immeuble, lundi 27 avril 1992 à 14 h.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à l'office des faillites du Val-de-Travers (tél. 038 61 14 48).

2112 Môtiers, 10 avril 1992 Office des faillites
 Le préposé: C. Matthey

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Bern (3130²)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

In der Grundpfandbetreibung gegen **Girag SA**, 8750 Glarus, p. a. Alucraft Consulting AG, Bahnhofstrasse 110, 8001 Zürich, gelangen Dienstag, den 23. Juni 1992, 15 Uhr, im Hotel Landhaus in Saanen zur einmaligen öffentlichen Steigerung:

Saenen G.B.I. 3118-1 Stockwerkeigentum, 30/100 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 3118, 5½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss, auf dem Oberort, Gstaad.

Antlicher Wert: Fr. 580 010.–

Saenen G.B.I. 3118-4-8 Miteigentum, 1/10 Anteil an der Autoeinstellhalle Blatt 3118-4, Autoabstellplatz Nr. 8.

Antlicher Wert: Fr. 16 760.–

Saenen G.B.I. 3118-4-9 Miteigentum, 1/10 Anteil an der Autocinstellhalle Blatt 3118-4, Autoabstellplatz Nr. 9.

Antlicher Wert: Fr. 16 760.–

Saenen G.B.I. 3118-4-10 Miteigentum, 1/10 Anteil an der Autoeinstellhalle Blatt Nr. 3118-4, Autoabstellplatz Nr. 10.

Antlicher Wert: Fr. 16 760.–

Betreibungsamtliche Schätzung für alle vier Liegenschaften zusammen Fr. 3 600 000.–, welche gesamthaft zum Ausruf gelangen.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang.

Eingabefrist 29. April 1992.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 4. bis 14. Mai 1992.

Besichtigung der Steigerungsobjekte nach Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Saanen.

Es wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3792 Saanen, 1. April 1992 Betreibungsamt Saanen

Solothurn (3043²)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldnerin: **Teba AG**, Tellstrasse 68, 5000 Aarau.

Dritteigentümer: –

Liegenschaft und Zugehör: Grundbuch Olten Nr. 3602

10 a 29 m² Hausplatz, mit Wohnhaus Aarburgerstrasse 141 (Mehrfamilienhaus)

Gebäudeversicherung Fr. 1 639 500.–

Wohnhaus Aarburgerstrasse 143 (Mehrfamilienhaus)

Gebäudeversicherung Fr. 1 584 000.–

Katasterschätzung total Fr. 1 478 500.–

Betreibungsamtliche Schätzung Fr. 4 000 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 8. Rang.

Steigerungstag: Montag, 15. Juni 1992, 14.30 Uhr.

Steigerungsort: Amthaus Olten, Sitzungszimmer U2.

Eingabefrist bis und mit 29. April 1992 (die Forderungen sind Wert 15. Juni 1992 aufzurechnen).

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betreibungsamt während 10 Tagen vom 14. Tage vor der Steigerung an.

4600 Olten, 2. April 1992 Betreibungsamt Olten-Gösgen

Basel-Landschaft (3174)
Grundstückversteigerung
 Am Freitag, den 22. Mai 1992, 14 Uhr, findet im Restaurant Engel, Hauptstrasse 46, 4133 Pratteln, die öffentliche Versteigerung über folgende im Grundbuch Pratteln eingetragene Liegenschaft der Schuldnerin Omni Bau AG, Güterstrasse 86, 4053 Basel, statt:
 1. Parzelle 285: 8 a 14 m² Restaurant Schlossgarten, Grosse matt, Obermattstrasse 3, 4133 Pratteln.
 2. ½ ME-Anteil an Parzelle 283: 76 m² Teil Garage Nr. 1 B (zu Parzelle 284 gehörend) und Hofraum, Grosse matt, Obermattstrasse. Brandlagerschatzung (1989) für Parzelle 285: Fr. 167 200.–
 Betriebsvermögensliche Schätzung: Fr. 2 438 000.–
 Eigentümerin: **Omni Bau AG**, Güterstrasse 86, 4053 Basel.
 Eingabefrist: Freitag, 30. April 1992.
 Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen ab Donnerstag, 7. Mai 1992.
 Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:
 Zuschlagspreis: Leistung von 20% alternativ durch Barzahlung/Deponierung an der Börse zugelassener Wertschriften/auf mindestens 3 Monate befristete Bankgarantie/solide Solidarbürgschaft.
 Verwertungskosten: Deponierung von Fr. 6000.–.
 Handänderungssteuer: Barzahlung von 2,5% des Zuschlagspreises (Ausnahme: Bürgen und Grundpfandgläubiger gem. § 82 lit. g Steuergesetz).
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Ickler AG, Bausysteme, Hotel-de-Ville 105, 2300 La Chaux-de-Fonds.
 Es findet nur eine Steigerung statt.
 Besichtigung: auf Anfrage (Tel. 061 925 57 57).
 4410 Liestal, 10. April 1992 Betreibungsamt Liestal

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
 Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Vaud (3044)
Vente immobilière – appartements

Le vendredi 29 mai 1992, à 15 h., à Cossonay-Ville, salle du Conseil communal, 2e étage, bâtiment administratif, l'office soussigné procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **Christen Peter**, Buchrain 9, 2562 Port, à savoir:
 Commune de Cossonay, au lieu dit Le Signal, chemin du Signal 14:

- Parzelle no 674, feuille 41, propriété par étages soit part de 250/1000 de la parcelle no 594 avec droit exclusif sur:

appartement no 1 comprenant: 3e étage: 5 pièces et demie, hall, cuisine, salle de bains et WC	126 m ²
terrasse	50 m ²
2e étage: cave et buanderie	32 m ²
garage	18 m ²
	226 m ²

constituant le lot 1 du plan
 Estimation fiscale 1985: fr. 260 000.–
 Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 510 000.–
 2. Parzelle no 675, feuille 41, propriété par étages soit part de 210/1000 de la parcelle no 594 avec droit exclusif sur:

appartement no 2 comprenant: 2e étage: 4 pièces et demie, hall, cuisine, salle de bains et WC	116 m ²
cave et buanderie	25 m ²
terrasse	50 m ²
garage	18 m ²
	209 m ²

constituant le lot 2 du plan
 Estimation fiscale 1985: fr. 220 000.–
 Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 470 000.–
 3. Parzelle no 676, feuille 41, propriété par étages soit part de 200/1000 de la parcelle no 594 avec droit exclusif sur:

appartement no 3 comprenant: 1er étage: 4 pièces et demie, hall, cuisine, salle de bains et WC	108 m ²
cave et buanderie	22 m ²
terrasse	50 m ²
garage	18 m ²
	198 m ²

constituant le lot 3 du plan
 Estimation fiscale 1985: fr. 210 000.–
 Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 440 000.–
 4. Parzelle no 677, feuille 41, propriété par étages soit part de 340/1000 de la parcelle no 594 avec droit exclusif sur:

appartement no 4 comprenant: rez-de-chaussée: 4 pièces et demie, hall, cuisine, salle de bains et WC	116 m ²
cave et buanderie	39 m ²
garage	18 m ²
	173 m ²

constituant le lot 4 du plan
 Estimation fiscale 1985: fr. 360 000.–
 Estimation de l'office selon rapport d'expertise: fr. 490 000.–
 Délai pour les productions: 30 avril 1992.
 La vente aura lieu par parcelles.
 Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.
 Les conditions de vente comprenant les états des charges seront déposées au bureau de l'office le 15 mai 1992. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt.
 Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'à jour de la vente.
 Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983. A cet effet ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 Une visite sera organisée le lundi 18 mai 1992 de 15 à 16 h.
 1304 Cossonay, 2 avril 1992 Office des poursuites de Cossonay:
E. Pichard, préposé

Vaud (3180)

Vente immobilière
Locatif avec surfaces commerciales et appartements
 Le mardi 16 juin 1992, à 14 h. 30, en ses bureaux, rue de la Paix 8, 1820 Montreux, l'office des poursuites de Montreux procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de **YFF SA**, Colondalles 89, 1820 Montreux, à savoir:
 Commune de Montreux, rue du Centre 1.
 Parzelle RF 3276, PPE de 90/1000 de p. RF 451 avec droit exclusif sur rez-de-chaussée: locaux commerciaux ou artisanaux, avec cave au sous-sol et galetas aux combles, lot no 1.
 Estimation fiscale 1987: fr. 342 000.–
 Parzelle RF 3277, PPE de 210/1000 de p. RF 451 avec droit exclusif sur rez-de-chaussée: locaux commerciaux ou artisanaux, avec cave au sous-sol et galetas aux combles, lot no 2.
 Estimation fiscale 1987: fr. 798 000.–
 Parzelle RF 3278, PPE de 80/1000 de p. RF 451 avec droit exclusif sur premier étage: appartement de 5 pièces avec cave au sous-sol et galetas aux combles, lot no 3.
 Estimation fiscale 1987: fr. 304 000.–
 Parzelle RF 3279, PPE de 110/1000 de p. RF 451 avec droit exclusif sur premier étage: appartement de 5 pièces avec cave au sous-sol et galetas aux combles, lot no 4.
 Estimation fiscale 1987: fr. 418 000.–
 Parzelle RF 3280, PPE de 80/1000 de p. RF 451 avec droit exclusif sur deuxième étage: appartement de 4 pièces avec cave au sous-sol et galetas aux combles, lot no 5.
 Estimation fiscale 1987: fr. 304 000.–
 Parzelle RF 3281, PPE de 90/1000 de p. RF 451 avec droit exclusif sur deuxième étage: appartement de 5 pièces avec cave au sous-sol et galetas aux combles, lot no 6.
 Estimation fiscale 1987: fr. 342 000.–
 Parzelle RF 3282, PPE de 80/1000 de p. RF 451 avec droit exclusif sur troisième étage: appartement de 4 pièces avec cave au sous-sol et galetas aux combles, lot no 7.
 Estimation fiscale 1987: fr. 304 000.–
 Parzelle RF 3283, PPE de 90/1000 de p. RF 451 avec droit exclusif sur troisième étage: appartement de 5 pièces avec cave au sous-sol et galetas aux combles, lot no 8.
 Estimation fiscale 1987: fr. 342 000.–
 Parzelle RF 3284, PPE de 80/1000 de p. RF 451 avec droit exclusif sur quatrième étage: appartement de 4 pièces avec cave au sous-sol et galetas aux combles, lot no 9.
 Estimation fiscale 1987: fr. 304 000.–
 Parzelle RF 3285, PPE de 90/1000 de p. RF 451 avec droit exclusif sur quatrième étage: appartement de 5 pièces avec cave au sous-sol et galetas aux combles, lot no 10.
 Estimation fiscale 1987: fr. 342 000.–
 Description de la parcelle de base RF 451
 Habitation (ECA 1509) 494 m²
 Places-jardins 517 m²
 Surface totale 1011 m²
 Estimation des 10 parcelles:
 – Assurance incendie (indice 108) Fr. 4 839 200.–
 – de l'office: fr. 4 750 000.–
 La vente aura lieu en bloc.
 Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang pour le capital.
 Délai pour les productions: 30 avril 1992.
 Les conditions de vente comprenant l'état des charges seront déposées au bureau de l'office dès le 15 mai 1992. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à la disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.
 Lors des enchères, les amateurs devront prouver leur identité et justifier de leurs pouvoirs. Leur attention est expressément attirée sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16. 12. 1983. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.
 Visites prévues les lundi 18 et 25 mai 1992, de 14 à 14 h. 30, sur place.
 1820 Montreux, 6 avril 1992 Office des poursuites de Montreux
P. Vignet, substitut

Vaud (3181)

Locatif de 9 appartements et de 14 surfaces ou dépôts commerciaux
 Jeudi 18 juin 1992, à 15 h. 30, l'office des poursuites d'Yverdon, vendra aux enchères publiques, à la salle du Tribunal (Hôtel de Ville, 1er étage, à Yverdon-les-Bains), le locatif de **Wavre Patrick-André**, fils de Raymond, né le 18 juillet 1950, Château 23, 2034 **Peseux**, savoir:
 Commune d'Yverdon, rue du Pré nos 2bis, 4, 8 et Forge 6, PPE parcelles:
 4149 soit 7/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 40 000.–
 4150 soit 6/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 34 000.–
 4151 soit 3/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 17 000.–
 4152 soit 3/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 17 000.–
 4157 soit 86/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 270 000.–
 4158 soit 18/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 56 500.–
 4159 soit 31/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 178 000.–
 4160 soit 32/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 185 000.–
 4161 soit 67/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 385 000.–
 4165 soit 24/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 75 500.–
 4166 soit 12/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 37 500.–
 4167 soit 13/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 75 000.–
 4168 soit 9/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 52 000.–
 4169 soit 14/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 80 000.–
 4175 soit 24/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 75 500.–
 4176 soit 12/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 37 500.–
 4177 soit 13/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 75 000.–
 4178 soit 9/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 52 000.–
 4179 soit 14/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 80 000.–
 4186 soit 24/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 75 500.–
 4187 soit 12/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 37 500.–
 4190 soit 14/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 80 000.–
 4194 soit 11/1000 de P. 2014
 estimation fiscale fr. 34 500.–

Estimation de l'Office des poursuites pour tous les lots susmentionnés fr. 5 000 000.–.

Les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières doivent produire leurs créances, servitudes et autres droits dans un délai échéant le 30 avril 1992.
 Les conditions de vente, les états des charges et descriptif, le plan de situation seront déposés le 6 mai 1992 à l'Office des poursuites d'Yverdon où ils pourront être consultés.
 La vente est requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.
 1401 Yverdon-les-Bains, 6 avril 1992

Office des poursuites d'Yverdon:
P. Rossé, substitut

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Schlichter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
 I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Genève (3128)

L'entreprise débitrice ci-dessous a obtenu un sursis concordataire de 4 mois avec effet dès le 3 avril 1992, par jugement de la 16e Chambre du Tribunal de première instance du 24 février 1992.
 Les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à faire valoir sont invités à produire leurs créances ou leurs revendications auprès du commissaire désigné par le Tribunal, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ceux qui détiennent des biens appartenant à la débitrice, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les déclarer au commissaire dans le délai fixé pour les productions.
 Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date fixée ci-dessous. Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces pendant les 10 jours qui précéderont l'assemblée. Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire (loi sur la poursuite, art. 295–297 et 300).
 Débitrice: **Tièche Marc**, Papeterie de Plainpalais, ayant son siège social boulevard du Pont-d'Arve 20, 1205 **Genève**.
 Date du jugement accordant le sursis: 24 février 1992, avec effet dès le 3 avril 1992.

Commissaire au sursis concordataire: M. Adolfo Grandchamp, expert-comptable, c/o Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, avenue Giuseppe-Motta 50, 1211 Genève 16.
 Assemblée des créanciers: 22 juillet 1992, à 10 h., à la salle des assemblées de l'office des faillites, place de la Taconerie 7, à Genève.
 Expiration du délai de production: 8 mai 1992.
 Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 8 juillet 1992.

1211 Genève 16, 10 avril 1992 Le commissaire:
Adolfo Grandchamp,
c/o Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung Concordat par abandon d'actif Concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316a–316f)

Solothurn (3129)

Provisorische Verteilungsliste
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Möbel Lang & Cie**, in Nachlassliquidation, **Olten**, liegt den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen, ab Publikation dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Oktober 1992, die provisorische Verteilungsliste für die Abschlagszahlung bei der Liquidation, Visura Treuhand-Gesellschaft, Olten, auf telefonische Voranmeldung (062 32 71 71) zur Einsicht auf.
 Beschwerden gegen die provisorische Verteilungsliste sind gemäss Art. 316f SchKG während der Auflegungsfrist an die SchKG-Aufsichtsbehörde (Obergericht des Kantons Solothurn) zu richten. Sofern keine Beschwerde erhoben wird, erwächst die provisorische Verteilungsliste in Rechtskraft.

4600 Olten, 6. April 1992 Die Liquidatorin:
Visura Treuhand-Gesellschaft,
Jurastrasse 20, Olten

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Vaud (3176)
Par décision du 26 mars 1992 le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat proposé à ses créanciers par *Abate François*, Croisettes 15, 1066 *Epalinges*, et révoqué la faillite de la personne sus-mentionnée prononcée le 12 avril 1991.
Exécuteur du concordat: Michel Vodoz, substitut A, Lausanne.
1002 Lausanne, 10 avril 1992 Office des faillites

Vaud (3175)
Par décision du 19 mars 1992 le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat proposé à ses créanciers par *Milenkovic Boban*, rue du 24-Janvier 34, 1020 *Renens*, et révoqué la faillite de ce dernier prononcée le 17 janvier 1991.
Exécuteur du concordat: Michel Vodoz, substitut A aux faillites, Lausanne.
1002 Lausanne, 10 avril 1992 Office des faillites

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316p)

Graubünden (3058)
Im Nachlassverfahren über die Aktiengesellschaft *Savoy-Hotel Arosa*, Arosa, liegen die Verteilungslisten über die Verwertungserlöse der Liegenschaften für die beteiligten Gläubiger beim Betreibungsamt Arosa und der unterzeichneten Liquidatorin zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Gericht anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Plan rechtskräftig.

7000 Chur, 3. April 1992

Die Liquidatorin:
OBT Treuhand AG,
Bahnhofstrasse 8, Chur

Verschiedenes-Divers-Diversi

(SchKG-LP-LEF

Zürich (3056)
Spezialliquidationsverfahren nach Art. 134 VZG
In der Gemeinde Volketswil Kat.-Nr. 3803, Grundregisterblatt 2529, Betriebsgebäude an der Zentralstrasse 9a, Assek.-Nr. 684, der *RC Syprotel AG*, mit Sitz in Dietikon, Silberstrasse 10, 8953 Dietikon, liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dietikon, Zentralstrasse 19, 8953 Dietikon, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. April 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

8953 Dietikon, 3. April 1992

Konkursamt Dietikon

Luzern (3182)
Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch hat mit Entscheid vom 13. März 1992 den von der *Inovag Flüthli AG*, c/o Franz Portmann, Waldrain, 6173 Flüthli, vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung gerichtlich bestätigt.

Als Organe werden bestätigt:
a. Liquidator:
Bachmann + Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern.

b. Gläubigerausschuss:
Frau Katharina Scherer, Sonnenmatte 5, 6173 Flüthli
Herr Hans Lipp, c/o Gemeinderat Flüthli, 6173 Flüthli
Herr Alois Bühlmann, Bahnhofstrasse 30, 6110 Wolhusen

Der Entscheid ist rechtskräftig.
Gleichzeitig liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei den Liquidatoren zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Gericht einzulegen.

Erfolgen keine Klagen, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Auflagefrist: 13. bis 22. April 1992.

6003 Luzern, 10. April 1992

Die Liquidatoren:
Bachmann + Co., Sachwalter

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppel- zustellungen beseitigen?

Ämtliche Publikationen
der Rubriken Konkurse, Werttitel,
andere gesetzliche Publikationen und
Bilanzen erscheinen nicht im
Insartheil (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese
direkt dem Schweizerischen Handels-
amtsblatt, Redaktion, Postfach,
3001 Bern, zuzustellen.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus-Titoli smarriti

Aufruf-Sommation-Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 4 über die Namenaktie Nr. 76 der Leu + Gy-gax AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Birnenstorf, im Gesamtwert von nominal Fr. 1000.-, vom 2. September 1988.

An allfällige Inhaber dieses Aktienzertifikates ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 13. Oktober 1992 dem Gerichtspräsidentium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (649³)

5400 Baden, 7. April 1992

Gerichtspräsidentium Baden

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 1.027.513.02 der Aarg. Kantonalbank Bremgarten. Heftsald: Fr. 19 603.05 per 31. Dezember 1988.

Ein allfälliger Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert Jahresfrist, d. h. bis 6. April 1993, dem Gerichtspräsidentium Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (650³)

5620 Bremgarten, 6. April 1992

Der Gerichtspräsident

Es wird folgender Schuldbrief vermisst:

Namenschuldbrief über Fr. 250 000.-, ausgestellt am 13. Dezember 1976, lastend an 1. Pfandstelle auf der Liegenschaft Hubring 21, 8303 Bassersdorf, Kat.-Nr. 741, Plan 14, Grundbuchregisterblatt 827, lautend auf den Schuldner Friedrich Dübendorfer-Hardmeier, geb. 1908, und lautend auf die Gläubigerin Schweizerische Bankgesellschaft, 8302 Kloten.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Schuldbrief Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. bis 10. Dezember 1992, beim Bezirksgericht Bülach zu melden. Wird der Titel nicht innert Frist vorgelegt, wird er kraftlos erklärt. (2111³)

8180 Bülach, 21. November 1991

Bezirksgericht Bülach
Der juristische Sekretär:
lic. iur. Baur

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 870 ZGB sowie Art. 981 ff. OR öffentlich ausgeschrieben:

Inhaberschuldbrief für Fr. 40 000.-, d. d. 14. Februar 1991, haftend in 2. Rang, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 280 000.-, auf Parzelle Nrn. und E.B. 891, 867, 896, 863, 993, 864, 1088, 1243, 1244, 889, 890 Grundbuch Eschenz, des Herrn Alfons Maier, geb. 13. Mai 1954, Fehlhalde, Eschenz. Gläubiger: Inhaber (Herr Engelbert Maier, geb. 1915, Fehlhalde, Eschenz).

Sollte der Schuldbrief nicht innert eines Jahres beim Bezirksgerichtspräsidentium Steckborn, 8268 Salenstein, vorgelegt werden, wird er für kraftlos erklärt. (651³)

8268 Salenstein, 7. April 1992

Gerichtspräsidentium Steckborn

Schuldbrief von Fr. 100 000.-, vom 27. September 1989, lastend im 10. Rang auf Worb-Gbbl. Nr. 3694, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. (653³)

3082 Schlosswil, 6. April 1992

Der Gerichtspräsident II:
H. R. Burri

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 40 000.-, vom 6. Februar 1962, Beleg 1/6128, zugunsten Bartome Friedrich, alt Landwirt, Albligen, lastend auf Wahlern-Grundbuchblatt Nr. 1239 im 5. Rang.

Ankündigungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (652³)

3150 Schwarzenburg, 7. April 1992

Der a. o. Gerichtspräsident:
U. Herren

Le détenteur du titre suivant:

Livret d'épargne Banque Vaudoise de Crédit au porteur, no 778.022, créancier de fr. 2490.80, créé le 8 décembre 1989, propriété de M. Charles Gagnaux, à Payerne, est sommé de me le produire jusqu'au 9 novembre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/92/0029 (647³)

1014 Lausanne, 3 avril 1992

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le détenteur du titre suivant:

fr. 5000.-, bon de caisse Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, 5 ans, soit du 1er mars 1989 au 1er mars 1994, 5% l'an, 1 x fr. 5000.-, série 5 G, no 8597 avec coupons au 1er mars 1992 et suivants attachés, propriété de Mme Denise Gyger, à Prévèrenge, est sommé de me le produire jusqu'au 9 novembre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/92/0031 (648³)

1014 Lausanne, 3 avril 1992

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J.-J. Rognon

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 décembre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.- inscrite le 4 avril 1956 sous no 122 398 au registre foncier du district de Morges, intérêt maximum 7% l'an, 2e rang, grevant la parcelle 497, dont Richard-William Gros et Françoise-Irma Jaquet-Gros, sont propriétaires à Morges. (2110²)

1110 Morges, 3 décembre 1991

Greffé du Tribunal
Le président: P.-L. Cornu

Rectification

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 15 décembre 1992, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 32 000.- inscrite le 20 octobre 1948 sous no 123 483 au registre foncier du district de Morges, intérêt maximum 6% l'an, 1er rang, grevant la parcelle no 766, dont Philippe Bichsel et Lisette Barklie-Bichsel, sont propriétaires à Morges. (2112²)

1110 Morges, 3 décembre 1991

Greffé du Tribunal
Le président: P.-L. Cornu

Kraftloserklärung-Annulation-Annulamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Mit Verfügung vom 31. März 1992 des Gerichtspräsidenten des Seebezirks werden die Aktienzertifikate Nr. 1 über 24 Namenaktien zu je Fr. 1000.- nominal, Nr. 2 über 24 Namenaktien zu je Fr. 1000.- nominal, und Nr. 3 über eine Aktie zu Fr. 1000.- nominal der Bellaria Morat SA, kraftlos erklärt. (654)

3280 Murten, 31. März 1992

Der Gerichtspräsident:
Dr. A. Urwyler

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme: Motoryacht «Calabrie», Reg. Nr. 1593. Eigentum: Fritz Voigtmann, in Kloten ZH. (A 1102)

4001 Basel, 3. April 1992

Schiffsregisteramt Basel

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme: Motoryacht «Ronny-Boy», Reg. Nr. 1594. Eigentum je zu ½: Rolf Wermelinger-Thommen und Heidi Meyer-Rathgeb, beide in Rümlang ZH. (A 1103)

4001 Basel, 23. März 1992

Schiffsregisteramt Basel

Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates
vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

In Anwendung von Art. 18 Abs. 1 und 4 der bundesrätlichen Ausverkaufsverordnung und gestützt auf die Verfügung des Polizei- und Umweltschutzdepartementes des Kantons Luzern vom 21. Januar 1992 wird der Firma C+M Möbel und Wohnen AG, Rothenburg, und den folgenden Mitgliedern der Organe: Peter Stäubli, deutscher Staatsangehöriger, in Emmenbrücke (Verwaltungsratspräsident) und Erich Wipfli, von Emmen und Seeligen, in Emmenbrücke, nach abgebrochenem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf einer Sperrfrist von 5 Jahren ab Eröffnung des Entscheides, somit vor dem 20. Januar 1997 ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen oder sich an einem solchen zu beteiligen. (A 1106)

6020 Emmenbrücke, 7. April 1992

Handels- und Gewerbepolizei
des Kantons Luzern

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations
du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Le département de Police, à Neuchâtel, a accordé à M. Marc Robert-Tissot pour le magasin «Robert-Tissot», rue St-Honoré 8, à Neuchâtel, un permis de liquidation totale pour cause de cessation de commerce.

En application de l'art. 18 de l'Ordonnance fédérale sur les liquidations et les opérations analogues (OL), du 14 décembre 1987, interdiction est faite à M. Marc Robert-Tissot d'ouvrir en Suisse un commerce similaire (Magasin de confection féminin et masculin).
Délai d'interdiction: 8 avril 1997. (A 1107)

2001 Neuchâtel, 8 avril 1992

Département de Police
République et Canton de Neuchâtel

Öffentliches Inventar-Rechnungsruf

Erblasser: *Bühler Friedrich*, geb. 6. Januar 1906, von Zürich und Erlenbach, wohnhaft gewesen Rietstrasse 33, 8703 Erlenbach, gestorben 19. Februar 1992.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 19. März 1992.

Anmeldefrist für Forderungen und Schulden (Wert Todestag): 12. Mai 1992.
Vergleiche im übrigen die Publikationen im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 10. und 24. April 1992. (A 1104²)

8700 Küssnacht, 3. April 1992

Konkursamt Küssnacht,
Postfach, Küssnacht:
W. Ritter, Notar-Stellvertreter

Öffentliches Inventar-Rechnungsruf

Erblasser: *Egger Wolfgang Rainer Dr. iur.*, geb. 10. Juli 1945, von Eggersriet SG, gestorben 17. Dezember 1991, Rechtsanwalt, wohnhaft gewesen Tuntelstrasse 3, 8707 Uetikon am See, Inhaber einer Anwaltspraxis an der Seestrasse 640, 8706 Meilen.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 3. März 1992.
Anmeldefrist für Forderungen und Schulden (berechnet Valuta Todestag): bis 22. April 1992. Anmeldungen an: Notariat Männedorf, Hofenstrasse 7, 8708 Männedorf.

Vergleiche im übrigen die gesetzlichen Hinweise im Amtsblatt des Kantons Zürich vom 13. März und 7. April 1992. (A 872¹)

8708 Männedorf, 13. März 1992

Notariat Männedorf:
R. Wälti, Notar

Öffentliches Inventar-Rechnungsruf

Erblasser: *Stöckli Alexander*, geb. 23. August 1947, ledig, von Netstal GL und Guggisberg BE, gestorben am 27. Dezember 1991, angelernt gewesen in Thalwil ZH, Hofwiesenstrasse 22, 8136 Gattikon-Thalwil, mit Aufenthalt in 6442 Gersau SZ, Rathausgasse 3, Inhaber der Einzelirma «Bürest Stöckli Alexander», Hofwiesenstrasse 22, Gattikon-Thalwil.

Datum der gerichtlichen Anordnung: 3. Februar 1992.
Anmeldefrist für Forderungen und Schulden (Wert Todestag): 27. April 1992. (A 971¹)

8800 Thalwil, 20. März 1992

Notariat Thalwil,
Gotthardstrasse 11, Thalwil:
W. Kuhn, Notar

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über die Erbschaft des am 4. März 1992 verstorbenen *Sidler Johann (Hans)*, geboren am 3. Februar 1910, Ehemann der Regina Maria geborene Elskner, von Zug und Dietwil AG, wohnhaft gewesen in 6300 Zug, Hofstrasse 21, hat das Kantonsgerichtspräsidium Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf Art. 583 und 590 ZGB und unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle, aufgerufen, ihre Forderungen und Schulden bis zum 31. Mai 1992 bei der Kanzlei des Kantonsgerichtes Zug, 6301 Zug, schriftlich einzu-reichen. (A 1105²)

6300 Zug, 7. April 1992

Kanzlei des Kantonsgerichtes Zug

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Die *Alpha-Vogt AG in Liq.*, in Basel, soll gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 1109)

4001 Basel, 6. April 1992

Handelsregisteramt Basel-Stadt

Sommaton selon l'art. 89 ORC

Les créanciers et actionnaires de la société anonyme

SCH.S.A., Lausanne, ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer, dans les 30 jours de la présente publication, leur intérêt au maintien de la société précitée en s'adressant par écrit à l'office mentionnée ci-dessous.

Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 89 ORC. (A 1110)

1002 Lausanne, 10 avril 1992

Registre du commerce
du district de Lausanne,
case postale 3660, Lausanne
Le préposé: Christian Simone

Diffida secondo l'art. 89 ORC

L'Ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse a che vengano mantenute a registro di commercio gli iscrizioni delle società

Promark SA in liquidazione, Pregassona

Manisol S.A. in liquidazione, Purasca com. Croglia

Seapex Chemical Services S.A. in liquidazione, Lugano

a far valere i loro diritti entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario, avendo dette società cessato ogni attività, le stesse verranno radiate d'ufficio (art. 89 ORC). (A 1108)

6900 Lugano, 2 aprile 1992

L'Ufficiale dei registri:
Avv. G. Aostalli-Adamini

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

KABAG, Aarau

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1991 hat die Fusion gemäss Art. 748 mit der Société Anonyme Le Kiosque, Bern, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind an die Société Anonyme Le Kiosque, Bern, übergegangen.

Den Gläubigern der KABAG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der KABAG ohne weiteres auf die Société anonyme Le Kiosque übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch auch die Möglichkeit offen, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Société Anonyme Le Kiosque, Bern, anzumelden. (A 1111¹)

5000 Aarau, 3. April 1992

KABAG
Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Boehm Willy S.A., Aubonne

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1992, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice Fiduciaire Morgienne S.A., à Morges, rue Couvaloup 24. (A 1112¹)

1110 Morges, 6 avril 1992

La liquidatrice

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Müller Daniel Verpflegungsautomaten AG, Balsthal

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1991 hat die Fusion gemäss Art. 748 mit der Selecta AG, Muntelier, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind an die Selecta AG, Muntelier, übergegangen.

Den Gläubigern der Daniel Müller Verpflegungsautomaten AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Daniel Müller Verpflegungsautomaten AG ohne weiteres auf die Selecta AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch auch die Möglichkeit offen, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Selecta AG, Muntelier, anzumelden. (A 1113¹)

4710 Balsthal, 3. April 1992

Daniel Müller Verpflegungsautomaten AG
Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Restella Gastronomie AG, Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1991 hat die Fusion gemäss Art. 748 mit der Merkur AG, Bern, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind an die Merkur AG, Bern, übergegangen.

Den Gläubigern der Restella Gastronomie AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Restella Gastronomie AG ohne weiteres auf die Merkur AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch auch die Möglichkeit offen, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Merkur AG, Bern, anzumelden. (A 1114¹)

4002 Basel, 3. April 1992

Restella Gastronomie AG
Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Schmidt-Agence AG Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Mai 1991 hat die Fusion gemäss Art. 748 mit der Société Anonyme Le Kiosque, Bern, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind an die Société Anonyme Le Kiosque, Bern, übergegangen.

Den Gläubigern der Schmidt-Agence AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Schmidt-Agence AG ohne weiteres auf die Société Anonyme Le Kiosque, Bern, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch auch die Möglichkeit offen, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Société Anonyme Le Kiosque, Bern, anzumelden. (A 1115¹)

4002 Basel, 3. April 1992

Schmidt-Agence AG
Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Sunny Corner AG, Bern

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1991 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Merkur AG, Bern, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind an die Merkur AG, Bern, übergegangen.

Den Gläubigern der Sunny Corner AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Sunny Corner AG ohne weiteres auf die Merkur AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch auch die Möglichkeit offen, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Merkur AG, Bern, anzumelden. (A 1116¹)

3011 Bern, 3. April 1992

Sunny Corner AG
Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Moser AG, Biel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1991 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Swiss-O-Mat Verpflegungsautomaten AG, Oensingen, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind an die Swiss-O-Mat Verpflegungsautomaten AG, Oensingen, übergegangen.

Den Gläubigern der Moser AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Moser AG ohne weiteres auf die Swiss-O-Mat Verpflegungsautomaten AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch auch die Möglichkeit offen, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Swiss-O-Mat Verpflegungsautomaten AG, Oensingen, anzumelden. (A 1117¹)

2500 Biel, 3. April 1992

Moser AG
Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Seriverre S.A., Chavornay

Deuxième publication

Dans son assemblée extraordinaire du 28 janvier 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Cette décision a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 13 février 1992.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Pierre Bourgeois, 1338 Ballaigues, La Sapinière. (A 973²)

1338 Ballaigues, 20 mars 1992

Le liquidateur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

J. R. Lips Söhne AG, Dietikon

Zweite Veröffentlichung

Im Zuge einer Abspaltung hat die Generalversammlung vom 9. April 1992 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 750 000.– um Fr. 500 000.– auf neu Fr. 250 000.– herabzusetzen und zwar durch Annulierung und Vernichtung von 500 Namenaktien à nom. Fr. 1000.–. Die Rückzahlung erfolgt in Form der Abtretung eines Aktienüberschusses zum Zwecke der Neugründung von drei Gesellschaften.

Den Gläubigern wird hiermit im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung bei der Treuhandgesellschaft Dr. Rietmann AG, Kugelgasse 3, 9000 St. Gallen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1075¹)

8953 Dietikon, 9. April 1992

J. R. Lips Söhne AG
Untere Reppischstrasse, Dietikon
Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hewa-Immobilien AG in Liquidation, Frauenfeld

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. April 1992 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form beim Liquidator der Hewa Immobilien AG in Liquidation, Herr Hermann Schwager, Staubeggstrasse 18, 8500 Frauenfeld, anzumelden. (A 1118¹)

8500 Frauenfeld, 10. April 1992

Der Liquidator

Transfert du siège social et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO et art. 51 ORC

Johnson Controls SA, Genève

Première publication

L'assemblée extraordinaire du 25 mars 1992 a décidé le transfert du siège de la société à Wilmington, Delaware (Etats-Unis), et par conséquent, la radiation de la société du registre du commerce de Genève; la société continuera à exister en vertu du droit américain. En conséquence, les créanciers de la société sont sommés de faire leurs prétentions en main de la société Johnson Controls SA, chemin du Grand-Puits 38, 1217 Meyrin, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis sous peine de forclusion. (A 1119¹)

1217 Meyrin, 25 mars 1992

Le conseil d'administration

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Gebr. Zbinden A.-G. Luzern, Luzern

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gebr. Zbinden A.-G. Luzern, Luzern, vom 6. April 1992, hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 500 000.– auf Fr. 100 000.– durch Rückzahlung von Fr. 400 000.– und Reduktion des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 1000.– auf Fr. 200.– herabzusetzen. Den Gläubigern der Gebr. Zbinden A.-G. Luzern, Luzern, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft, Baselstrasse 61, 6003 Luzern, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1120¹)

6003 Luzern, 6. April 1992

Gebr. Zbinden A.-G. Luzern
Der Verwaltungsrat

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Bulstrode Limited, en liquidation, Ste-Croix

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 mars 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de l'intermédiaire S.A. Société Fiduciaire, rue du Petit-Chêne 18, 1001 Lausanne. (A 1122¹)

1001 Lausanne, 31 mars 1992

La liquidatrice:
Intermandat S.A. Société Fiduciaire

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Javoco S.A., Saint-Sulpice

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 mars 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, la Fiduciaire Imsand S.A., à Lausanne, avenue de la Gare 18. (A 1121¹)

1000 Lausanne, 7 avril 1992

Le liquidateur:
Fiduciaire Imsand S.A.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Selecta Kaffee-Serviceplan AG, Wangen-Brüttisellen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1991 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Selecta AG, Muntelier, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind an die Selecta AG, Muntelier, übergegangen.

Den Gläubigern der Selecta Kaffee-Serviceplan AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Selecta Kaffee-Serviceplan AG ohne weiteres auf die Selecta AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch auch die Möglichkeit offen, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Selecta AG, Muntelier, anzumelden. (A 1123¹)

8306 Wangen-Brüttisellen, 3. April 1992

Selecta Kaffee-Serviceplan AG
Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Servomat GmbH in Liquidation, Winterthur

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1991 hat die Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Art. 181 OR durch die Selecta AG, Muntelier, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind mithin an die Selecta AG, Muntelier, übergegangen.

Den Gläubigern der Servomat GmbH in Liquidation wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Servomat GmbH in Liquidation ohne weiteres auf die Selecta AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch auch die Möglichkeit offen, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation, ihre Ansprüche bei der Selecta AG, Muntelier, anzumelden. (A 1124¹)

3001 Bern, 3. April 1992

Servomat GmbH in Liquidation
Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhand-
gesellschaft Coopers & Lybrand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

BC Investment Management AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, KPMG Fides, Badenstrasse 170, 8004 Zürich (z. H. von Herrn Rechtsanwalt Reto Frei, JI), anzumelden. (A 1125¹)

8004 Zürich, 7. April 1992

Die Liquidatorin:
KPMG Fides

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Musik Muljana AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft hat ihre Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet an folgende Liquidationsadresse zu richten: Musik Muljana AG in Liq., c/o Frau Helen Forster-Bucher, Aprikosenstrasse 7, 8051 Zürich. (A 1126¹)

8051 Zürich, 6. April 1992

Die Liquidatorin:
Frau Helen Forster

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1991 **390464**
 Wabros Engros AG, Im Brühl 1, 4123 Allschwil



Bekleidungsstücke.
 Int. Kl. 25
 Handel.

Date de dépôt: 28 février 1991 **390465**
 Equifax, Inc., 1600 Peachtree Street, N.W., Atlanta
 (GA 30309, États-Unis d'Amérique)

EQUIFAX

Papier, carton et produits en ces matières compris dans la classe 16; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage comprises dans la classe 16; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
 Cl. int. 16

Fabrication et commerce.

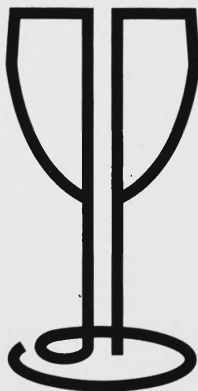
Date de dépôt: 4 mars 1991 **390466**
 Varied Trading Company Limited, 1601 Wing-on Centre, 111 Connaught Road, Central Hong-Kong
 (Hong-Kong)



Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons et détergents, notamment à usage ménager et nettoyage de véhicules, cosmétiques, crèmes et lotions pour les mains et le corps, shampooing et produit de traitement pour les cheveux. Compléments alimentaires nutritionnels et diététiques, vitamines, sels, minéraux, poudres à base de protéines, acides aminés, bâtons de fibres alimentaires, boissons à base d'extrait d'Aloe vera, capsules d'huile de poisson.
 Cl. int. 3, 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 11 mars 1991 **390467**
 Jacques-Alphonse et Philippe Orsat Frères Cave de Taillefer SA, 11, chemin de Rossfeld, Sierre;
 adresse pour la correspondance: Case postale 793, 1920 Martigny



Vins.
 Cl. int. 33
 Commerce.

Data del deposito: 11 marzo 1991 **390468**
 Privilegiata Fabbrica Maraschino Excelsior Girolamo Luxardo S.p.A., Via Romana No. 36,
 I-Torreglia (Padova, Italia)



Rinnovo con trasferimento della sede, modificazione della lista dei prodotti e della rappresentazione del marchio n. 251544. Protezione a partire dal 11 marzo 1991.

Liquore a base di Sambuca, di provenienza italiana.
 Cl. int. 33

Fabbricazione e commercio.

Rivendicazione di colori: rosso, nero, oro e bianco.

Date de dépôt: 8 mars 1991 **390469**
 IWC International Watch Co. AG, Baumgartenstrasse 15, Postfach 692, 8201 Schaffhausen

International Watch Co.
 SCHAFFHAUSEN

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 251538. Protection à partir du 8 mars 1991.

Montres; mouvements, boîtes et cadrans de montres; tous ces produits étant de provenance suisse.
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

«INTERNATIONAL WATCH»: La marque s'est imposée dans le commerce.

Date de dépôt: 8 mars 1991 **390470**
 IWC International Watch Co. AG, Baumgartenstrasse 15, Postfach 692, 8201 Schaffhausen



Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 251537. Protection à partir du 8 mars 1991.

Montres; mouvements, boîtes et cadrans de montres.
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 13. Dezember 1991 **390471**
 Ihag Informatik AG, Bleicherweg 18, 8022 Zürich



Computerprogramme für Finanzanwendungen (Bankbetrieb, Vermögensverwaltung, damit verbundene Kommunikation), samt zugehörigen Handbüchern und Publikationen.
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1991 **390472**
 Rodolphe Vanlancker, Obberg 91, B-1780 Wemmel
 (Belgien)



Tisch-, Glas-, Porzellan- und Steingutwaren (soweit in Klasse 21 enthalten), Behälter für Küche (nicht aus Edelmetallen); Bekleidungsstücke; alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
 Int. Kl. 21, 25, 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. März 1991 **390473**
 Lahco AG (Lahco Ltd), Aarauerstrasse 23,
 5012 Schönenwerd



Erneuerung mit Sitzverlegung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 251904. Schutz ab 12. März 1991.

Wäscheartikel aller Art (soweit in den Klassen 24 und 25 enthalten), insbesondere Strick- und Wirkwaren; Bettwäsche; Leibwäsche; Hemden; Kragen; Bade- und Strandbekleidung.
 Int. Kl. 24, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. März 1991 **390474**
 Lahco AG (Lahco Ltd), Aarauerstrasse 23,
 5012 Schönenwerd



Erneuerung mit Sitzverlegung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 251906. Schutz ab 12. März 1991.

Wäscheartikel aller Art (soweit in den Klassen 24 und 25 enthalten), insbesondere Strick- und Wirkwaren; Bettwäsche; Leibwäsche; Hemden; Kragen; Bade- und Strandbekleidung.
 Int. Kl. 24, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. März 1991 **390475**
 The Creative Factory, Inc., 4440 PGA Boulevard,
 Suite 501, Palm Beach Gardens (FL 33410, Vereinigte Staaten von Amerika)



Druckereierzeugnisse, Lehr- und Unterrichtsmaterial (ausgenommen Apparate); bespielte Audio- und Videobänder.
 Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

GATT-Abkommen:

Ausschreibung gemäss

GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

- Beschaffungsstelle:
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Sektion Einkauf Informatik
CH-3000 Bern
Telefon: 031 61 38 47
Telefax: 031 61 39 88
- Vergabeverfahren:
Selektives Verfahren
- Lieferort:
Bern
- Art und Menge:
Projekt: Beschaffung eines EDV-Systems im Amt für Bundesbauten (AFB)
Für diverse bestehende und neue Applikationen sind 1 zentraler und 5 dezentrale UNIX-Server zu schaffen. Die Server müssen miteinander kommunizieren und Online Daten austauschen können und werden an ein Netz mit ca. 150 PCs angeschlossen. Die Datenbank ORACLE wird eingesetzt.
- Liefertermin:
1992
- Termin für Entgegennahme der Anmeldung:
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung (schriftlich)
- Adresse der Vergabestelle:
siehe unter 1
- Sprache:
deutsch oder französisch
- Bedingungen:
Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:
– Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz
– Geschäftsabwicklung gemäss Rahmenverträge des Bundes.
- Andere Auskünfte:
– Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
– Mit der Einladung zur Offerstellung erhalten die interessierten Firmen ein Pflichtenheft.
– Projektname gem. 3b. in der Anmeldung angeben.

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

- Entité acheteuse:
Office central fédéral des imprimés et du matériel
Section Achat Informatique
CH-3000 Berne
Téléphone: 031 61 38 47
Telefax: 031 61 39 88
- Mode de passation:
Procédure sélective
- Lieu de livraison:
Berne
- Nature et quantité:
Projet: Achat d'un système informatique pour l'Office des constructions fédérales (OCF)
Pour de nouvelles applications et pour celles déjà existantes, l'OCF nécessite d'un serveur UNIX centralisé et de 5 serveurs décentralisés. Ces serveurs, qui seront raccordés à environ 150 PCs, doivent pouvoir communiquer entre eux et échanger des données Online. On y installera également la banque de données ORACLE.
- Délai de livraison:
1992
- Date limite de réception des demandes de participation:
dans 25 jours suivant la publication de cet avis (par écrit)
- Adresse de transmission des demandes:
voir sous chiffre 1
- Langues:
français ou allemand
- Conditions:
il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:
– implantation ou représentation, y compris la maintenance en Suisse
– déroulement des affaires selon contrats-cadre de la Confédération.
- Autres renseignements:
– Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et la disponibilité des crédits.
– Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier des charges.
– Indiquer le nom du projet sur la demande de participation selon chiffre 3b.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion II, Luzern

Ort/Objekt: Zug–Arth-Goldau, km 0.398
Brücke über die Poststrasse

Arbeit: Baumeisterarbeiten:
– Natursteinmauerwerk 150 m²
– Schalung 1000 m²
– Armierung 65 t
– Vorspannung 7 t
– Beton 440 m³
– Belag 1500 m²

Die Submissionsunterlagen sind bis 16. April 1992 schriftlich oder telefonisch bei den SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, Ingenieurbau BTS, 6002 Luzern, Hr. Eggenberger, Telefon 041 21 30 23 oder Hr. Gwerder, Telefon 042 64 50 10, zu bestellen.

Angebote mit der Aufschrift «Brücke Poststrasse Zug» sind an die **SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern**, bis 20. Mai 1992 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Dezember 1992 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Freitag, 22. Mai 1992, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 3. Stock, Konferenzraum Nr. 309. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 127)

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Direktion Hochbau und Liegenschaften

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: Bern.
Bauvorhaben: Bern – Handelshof PTT.
Beschreibung: Das Umbauprojekt umfasst Betriebs-, Lager- und Büroräume verteilt auf 7 Geschosse (2. Keller bis 2. OG sowie Attikageschoss).

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 29. Mai 1992 unter Angabe der Arbeitsgattung mit BKP-Nr. schriftlich zu melden an **Beck + Hager Architekten AG, Worbstrasse 147, Postfach 307, 3073 Gümligen**. Der Anforderung für die Offertunterlagen ist ein adressiertes und frankiertes Couvert C4 mit Seitenfalz beizulegen.

Auszuführende Arbeiten, ungefährer Arbeitsumfang, Arbeitsbeginn:

BKP	Arbeitsgattung	ungefährer Arbeitsumfang	Bezeichnung	Mass	Menge	Versand Offerten	Baubeginn
227.1 +	Äussere und innere	Holzwerk	m ²	550	11. 6. 1992	Oktober	1992
285.1	Malerarbeiten	Metallflächen	m ²	480			
		Fenster innen	m ²	1 350			
		Wände	m ²	11 000			
		Decken	m ²	6 100			
		Türzargen	m	400			
		Böden	m ²	2 500			
281.2	Bodenbeläge aus	Kunststoff	m ²	4 400	11. 6. 1992	November	1992
	Feststoffen und Textilien	Textilien	m ²	1 000			
277.2	Feststehende	Wandelemente	m ²	1 900	13. 8. 1992	Januar	1993
	Trennwände	Türelemente	St.	75			
		Verglaste Fläche in	m ²	150			
283.1	Deckenverkleidungen	Flächen (Platten)	m ²	2 300	13. 8. 1992	März	1993
	aus Metall	Randwinkel	m	1 200			
		Einbau von Leuchten	St.	220			
283.3	Deckenverkleidungen	Flächen (Platten)	m ²	1 500	13. 8. 1992	März	1993
	aus Mineralfasern	Randwinkel	m	900			
		Einbau von Leuchten	St.	175			

Depotgebühr: Gleichzeitig mit der schriftlichen Anmeldung ist auf das Postbeckenkonto 30-1984-0, z. G. Beck + Hager Architekten AG, eine Depotgebühr von Fr. 100.– zu entrichten. Vermerk auf EZ-Schein: «Submission Handelshof PTT». Dieser Betrag wird nach Einreichung eines vollständigen Angebotes zurückerstattet. Die Depotgebühr ist pro gewünschte Arbeitsgattung zu entrichten.

Eingabebedingungen für die Angebote: Es sind Nettoofferten einzureichen. Rabatte und Skonti sind im Angebot aufzuführen. Nachträglich gewährte Angebote werden nicht anerkannt.

Eingabetermin für die Angebote: Gemäss Angaben in den Submissionsunterlagen.

Eingabeadresse für die Angebote: Beck + Hager Architekten AG, Worbstrasse 147, 3073 Gümligen.

Objektbegehung: Termine gemäss Angaben in den Submissionsunterlagen.

Planaufgabe: Ort und Termine gemäss Angaben in den Submissionsunterlagen.

Offertöffnung: Ort und Termin gemäss Angaben in den Submissionsunterlagen.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen.

(M 122)

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; Arrondissement I, 1006 Lausanne

Concerne: Lausanne – Institut suisse de pédagogie pour la formation professionnelle (ISFPF) – Aménagement des locaux – Avenue de Provence 82.

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
23	Installations électriques	juillet 1992	octobre 1992
24	Chauffage, ventilation, condition d'air	juillet 1992	octobre 1992
33	Installations électriques réseau informatique	juillet 1992	novembre 1992

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit au bureau **Best SA, J.-J. Strickler, avenue de la Concorde 2 bis, 1022 Chavannes**, d'ici au 15 mai 1992 en indiquant:

– la désignation du lieu: Lausanne – Institut suisse de pédagogie pour la formation professionnelle (ISFPF) – Aménagement des locaux, avenue de Provence 82;

– le numéro de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 123)

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; Arrondissement I, 1006 Lausanne

Concerne: Lausanne – Institut suisse de pédagogie pour la formation professionnelle (ISFPF) – Aménagement des locaux – Avenue de Provence 82.

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
25	Installations sanitaires			juillet 1992	octobre 1992
271	Aménagement intér. 1	plâtrerie	2000 m ²	juillet 1992	novembre 1992
272	Aménagement intér. 1	ouvr. métal.		juillet 1992	novembre 1992
273	Aménagement intér. 1	menuiserie		juillet 1992	décembre 1992
276	Aménagement intér. 1	stores		juillet 1992	janvier 1993

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit au bureau **G. Berger, arch. EPF-SIA, chemin du Devin 4, 1012 Lausanne**, d'ici au 15 mai 1992 en indiquant:

– la désignation du lieu: Lausanne – Institut suisse de pédagogie pour la formation professionnelle (ISFPF) – Aménagement des locaux, avenue de Provence 82;

– le numéro de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 124)

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; Arrondissement I, 1006 Lausanne

Concerne: Lausanne – Institut suisse de pédagogie pour la formation professionnelle (ISFPF) – Aménagement des locaux – Avenue de Provence 82.

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de la mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
281	Aménagement int. 2	Revêt. sol	août 1992	février 1993
285	Aménagement int. 2	Peinture	août 1992	mars 1993
902	Ameublement, équipement	Laboratoires	août 1992	mars 1993
910	Equipelement de classes	Matériel	août 1992	mars 1993

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit au bureau **G. Berger, arch. EPF-SIA, chemin du Devin 4, 1012 Lausanne**, d'ici au 15 mai 1992 en indiquant:

– la désignation du lieu: Lausanne – Institut suisse de pédagogie pour la formation professionnelle (ISFPF) – Aménagement des locaux, avenue de Provence 82;

– Le numéro de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 125)

GATT Code des normes: Notification 92.71

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>HONG KONG</u>
2. Organisme responsable: Direction du commerce et de l'industrie, gouvernement de Hong Kong
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Jouets et articles pour enfants
5. Intitulé: Projet de loi relatif à l'innocuité des jouets et articles pour enfants (30 pages environ)
6. Teneur: Le projet de loi relatif à l'innocuité des jouets et articles pour enfants dispose que tous les jouets et les articles pour enfants repris sous forme de liste doivent être conformes aux normes de l'ICTI et du BSI, respectivement.
7. Objectif et justification: Le projet de loi est destiné à protéger les enfants contre les jouets et articles pour enfants dangereux.
8. Documents pertinents: Projet de loi relatif à l'innocuité des jouets et articles pour enfants.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: juin 1992 (adoption) juin 1993 (entrée en vigueur)
10. Date limite pour la présentation des observations: juin 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.72

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère des communications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Appareils radioélectriques
5. Intitulé: Plan normalisé de réseaux hertziens provisoire
6. Teneur: Avis est par les présentes donné que le Ministère des communications publie le Plan normalisé de réseaux hertziens (PNRH) 505, "Prescriptions techniques concernant les systèmes de télécommunications multipoint fonctionnant dans les bandes 928-929 MHz et 952-953 MHz".
7. Objectif et justification: Protection du réseau
8. Documents pertinents: i) La Gazette du Canada, Partie I, 29 février 1992, pages 445-446 ii) PNRH 505, 1ère édition
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: non citées
10. Date limite pour la présentation des observations: 29 avril 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI

Wasser
Elektrizität
Kabelfernsehen
Gas



Wasserwerke Zug Aktiengesellschaft

Die Aktionäre der Wasserwerke Zug AG werden hiermit

zur 100. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 30. April 1992, 16 Uhr, in das Theater-Casino in Zug eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 99. ordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1991.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1991; Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend
 - a. Jahresbericht;
 - b. Jahresrechnung;
 - c. Verwendung des Rechnungsergebnisses;
 - d. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5. Bericht und Antrag betreffend Übernahme EW Baar.
6. Bericht und Antrag betreffend Erhöhung des Aktienkapitals mit entsprechender Statutenänderung.
7. Bericht und Antrag betreffend Ermächtigung des Verwaltungsrates zum Landkauf in der äusseren Lorzenallmend und zum Verkauf des Gaswerkareals.
8. Verschiedenes.

Referat von Bundesrat Adolf Ogi, Vorsteher des eidgenössischen Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartements: «Energiepolitik der 90er Jahre».

Der Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle und Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes sowie Berichte und Anträge zu den Traktanden 5, 6 und 7 liegen ab 10. April 1992 am Sitz der Gesellschaft, Poststrasse 6, 6301 Zug, zur Einsicht auf. Diese Unterlagen werden mit den Eintrittskarten zugesandt.

Namensaktionäre, die am 27. März im Aktienregister eingetragen sind, können ihre Eintrittskarte mittels bereits zugestellter Anmeldekarte bei folgender Adresse anfordern: Wasserwerke Zug AG, Aktienregister, 6301 Zug.

Inhaberaktionäre sind gebeten, ihre Eintrittskarten bis zum 16. April 1992 über alle Bankinstitute mit Domizil Zug sowie deren Niederlassungen zu bestellen. Die Ausgabe der Eintrittskarten erfolgt vom 6. bis 16. April 1992.

In der Zeit vom 27. März bis 1. Mai 1992 werden keine Übertragungen von Namensaktien im Aktienregister vorgenommen.

Zug, 20. März 1992

Der Verwaltungsrat

Sitzlift Wasserngrat AG

Aktiengesellschaft mit Sitz in Gstaad

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 24. April 1992, 20 Uhr, im Posthotel Rössli, in Gstaad.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1991.
2. Jahresbericht des Präsidenten.
3. Jahresrechnung, abgeschlossen auf den 31. Dezember 1991.
 - 3.1. Erläuterung der Rechnung.
 - 3.2. Bericht der Kontrollstelle.
 - 3.3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 1991.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates.
6. Neuwahl der Kontrollstelle.
7. Genehmigung der neuen Statuten.
8. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und die Bilanz liegen zehn Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Zutrittskarten, welche zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigen, können gegen Ausweis des Aktienbesitzes am Sitz der Gesellschaft oder bei der Eintrittskontrolle bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Solvay (Schweiz) AG, Zurzach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 24. April 1992, 12 Uhr, im Werk der Gesellschaft in Zurzach, Zürcherstrasse 42.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle, Abnahme beziehungsweise Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 10. April 1992 an im Büro der Gesellschaft in Zürich, Seefeldstrasse 214, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, 7. April 1992

Elektrizitäts-Genossenschaft Buttwil-Weissenbach

Ausserordentliche Generalversammlung

zwecks Auflösung der Genossenschaft Mittwoch, 22. April 1992, 20 Uhr, Turnhalle Buttwil.

Traktanden gemäss Einladung.

Buttwil, 2. April 1992

Vorstand Elektra

HP-Verlag AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 24. April 1992, 16 Uhr, in unseren Räumlichkeiten an der Stämpflistrasse 13, 3052 Zollikofen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Der Jahresbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1991 liegt innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft, Stämpflistrasse 13, 3052 Zollikofen, zur Einsichtnahme auf.

Zutritt zur Generalversammlung haben alle Aktionäre gegen Nachweis des Aktienbesitzes oder gegen Vorweisung der Titel am Verhandlungstag.

Der Verwaltungsrat

Parkhaus AG Winterthur

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. April 1992 gelangen folgende Beträge zur Auszahlung:

Dividende pro Aktie	Fr. 62.50
– 35% Verrechnungssteuer	Fr. 21.90
netto pro Aktie, Coupon Nr. 23	Fr. 40.60

Die Auszahlung dieser Beträge erfolgt ab 10. April 1992 durch die nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt, Winterthur
Schweizerischer Bankverein, Winterthur
Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur
Schweizerische Volksbank, Winterthur
Zürcher Kantonalbank, Winterthur
Hypothekar- und Handelsbank, Winterthur

Mitteilung an die Inhaber von

2¼% nachrangigen Wandelobligationen 1986–1996 von SFr. 250 Mio. (Val.-Nr. 557 616) (die «Obligationen»)

der

Bell Resources Financial Services N.V. (die «Gesellschaft»)

unbedingt und nachrangig garantiert durch und wandelbar in Stammaktien im Nennwert von je A \$ 0.50 (die «Stammaktien»)

der

Australian Consolidated Investments Limited (A.C.N. 008 670 924) (vormals Bell Resources Ltd) («ACIL»).

Gemäss Paragraph (L) (vii) der Wandelbedingungen (Annex G/2 des Anleihe- und Zahlstellenvertrages vom 12. November 1986, abgeschlossen zwischen der Gesellschaft, ACIL, dem Schweizerischen Bankverein und weiteren Banken), wird folgendes bekanntgegeben: Rossington Holdings Pty. Limited (A.C.N. 052 246 018), eingetragen in New South Wales, Australien, («Rossington»), macht den Inhabern von vollinbezählten Stammaktien das Angebot, ihre Stammaktien für je 23.0 australische Cents in bar, zu kaufen. Diese Mitteilung stützt sich vollständig auf die Erklärung («Part A Statement») von Rossington über ACIL, die vom australischen Gesellschaftsrecht vorgeschriebene Information und den Text der dem Part A Statement beigefügten Offerte enthält. Das Part A Statement und die Form der Offerte wurden von Rossington am 4. April 1992 an die Stammaktionäre gesandt. Kopien dieser Dokumente sind beim Hauptsitz der Hauptzahl- und Wandelstelle (oder über Tel. 01/223 47 03) und bei den übrigen nachstehend erwähnten Zahlstellen erhältlich.

Die Offerte bezieht sich auf alle am 3. April 1992 voll einbezählten und ausgegebenen Stammaktien und ist allen Aktionären von Stammaktien, die am 3. April 1992 im Register von ACIL eingetragen sind, unterbreitet worden. Die Offerte richtet sich auch an Erwerber oder Rechtsnachfolger von solchen Stammaktien, welche während der Periode von und mit 3. April 1992 und bis zum 6. Mai 1992, 5 Uhr nachmittags (Sydney Zeit) eingetragen werden oder berechtigt sind, als Aktionär von solchen Stammaktien eingetragen zu werden (ausgenommen die Offerte werde in Übereinstimmung mit dem australischen Gesellschaftsrecht zurückgezogen, abgeändert oder erweitert).

Die Offerte richtet sich nicht an Inhaber von Stammaktien, welche nach dem 3. April 1992 ausgegeben werden oder an Erwerber von Stammaktien, deren Aktien auf Grund der Ausübung des Wandelrechts, erst nach dem 3. April 1992 ausgegeben werden. Die Offerte, ausser sie werde gemäss australischem Gesellschaftsrecht zurückgezogen, abgeändert oder erweitert, kann bis am 6. Mai 1992, 5 Uhr nachmittags (Sydney Zeit) angenommen werden. Die Offerte von Rossington ist an eine Anzahl von Bedingungen geknüpft, deren Details im Text der Offerte erwähnt werden. Der Verwaltungsrat von ACIL wird in nächster Zeit eine Erklärung (sogenanntes «Part B Statement») gemäss Sektion 647 des australischen Gesellschaftsrechtes publizieren, welche vorgeschriebene Informationen in Bezug auf die Offerte sowie Empfehlungen des Verwaltungsrates von ACIL enthält, ob die Aktionäre die Offerte annehmen sollen oder nicht.

Das «Part B Statement» wird voraussichtlich durch ACIL vor oder am 20. April 1992 verschickt. Kopien des «Part B Statements» werden ebenfalls am Hauptsitz der Hauptzahl- und Wandelstelle (oder über Tel. 01/223 47 03) und bei den übrigen nachstehend aufgeführten Zahlstellen, erhältlich sein.

Hauptzahl- und Wandelstelle

Schweizerischer Bankverein
1 Aeschenvorstadt
CH-4051 Basel
Schweiz

Übrige Zahlstellen

Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerische Volksbank, Bank Leu AG, Groupement des Banquiers Privés Genevois, Bank Sarasin & Cie, PBZ Privatbank Zürich, Groupement des Banquiers Privés Zurichois, Schweizerische Kantonalbanken, Banque Cantrade SA, Merrill Lynch Bank (Suisse) S.A., Banca del Gottardo, BSI – Banca della Svizzera Italiana, Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A., Banque Paribas (Suisse) S.A., Banque Privée Edmont de Rothschild S.A., CBI-TDB Union Bancaire Privée, Coutts & Co AG, Lloyds Bank Pic Geneva Branch, J. Henry Schroder Bank AG, United Overseas Bank

Diese Mitteilung wurde publiziert durch:

Austrelien Consolidated Investments Limited

Datum: 10. April, 1992

Aktionären, die über ihre Situation im Unklaren sind, wird empfohlen, sofort ihren Finanzberater zu kontaktieren.

Im Auftrag

Schweizerischer Bankverein



Züblin Anlagen und Projekte AG, Zürich

(vormals: Ed. Züblin & Cie AG)

Umtausch der Inhaberaktien

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Züblin Anlagen und Projekte AG vom 18. März 1992 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, die Inhaberaktien von Fr. 1000.– Nennwert in Namenaktien von Fr. 1000.– Nennwert umzuwandeln. In Ausführung dieses Beschlusses werden die bisherigen Inhaberaktien mit Couponsbogen, versehen mit Coupons Nrn. 47–61, gegen couponlose Zertifikate über dieselbe Anzahl Namenaktien umgetauscht.

Der Umtausch beginnt am

15. April 1992

Abwicklung des Umtausches

Die Inhaberaktionäre sind gebeten, ihre Titel, versehen mit Coupons Nrn. 47–61, direkt am Hauptsitz der Gesellschaft, Okenstrasse 4, 8037 Zürich, zum spesenfreien Umtausch einzureichen und Namen und Adresse bekanntzugeben. Über die im Rahmen des Umtausches ausgegebenen Namenaktien wird ein Zertifikat ausgestellt, welches auf die Anzahl der eingetauschten Namenaktien und den Namen des Umtauschenden lautet. Der Umtauschende wird ins Aktienbuch eingetragen.

Auswirkungen des Umtausches

Nach durchgeführtem Umtausch erfolgt die Dividendenzahlung für Zertifikate in Depotverwahrung an die Depotbank, für alle anderen Zertifikate in Form einer Dividendenanweisung an die im Aktienbuch eingetragene Zustelladresse. Dividendenanweisungen sind in gleicher Weise einlösbar wie die bisherigen Dividendencoupons.

Ab 1. Januar 1993 gilt gegenüber der Gesellschaft nur noch als Aktionär, wer im Aktienbuch eingetragen ist.

Zürich, im April 1992

Züblin Anlagen und Projekte AG

Attisholz Holding AG

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zur

83. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 24. April 1992, 15 Uhr, im Landhaus, Solothurn.

Tagesordnung

1. Vorlage von Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Geschäftsjahr 1991 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über
 - a. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991;
 - b. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung;
 - c. Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen:
 - a. Verwaltungsrat;
 - b. Kontrollstelle.

Anschliessend Imbiss im Landhaus.

Die Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten mit Vertretungsvollmacht für die Generalversammlung gegen Nachweis des Besitzes ihrer Titel in der Zeit vom 13. bis 22. April 1992 bei einer Geschäftsstelle der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Volksbank sowie bei der Solothurner Handelsbank und der Solothurner Kantonalbank, in Solothurn, der Guyerzeller Bank in Zürich und der Bank Lombard, Odier & Cie. in Genf beziehen. Für Inhaberaktionäre stellt die Gesellschaft keine Eintrittskarten aus.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Antrag betreffend Gewinnverwendung und Bericht der Kontrollstelle steht den Inhaberaktionären ab 13. April 1992 am Sitz der Gesellschaft in Riedholz sowie bei den vorgenannten Banken zur Verfügung.

Die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erhalten an ihre der Gesellschaft zuletzt mitgeteilte Adresse die Einladung zur Generalversammlung, die Eintrittskarte mit Vertretungsvollmacht und den Geschäftsbericht – diesen mit separater Post – zugeestellt.

Aktionäre, welche nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, sind gebeten, sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen oder die Attisholz Holding AG zu beauftragen, für die Vertretung ihrer Aktien besorgt zu sein.

Riedholz, 10. April 1992

Für den Verwaltungsrat der Attisholz Holding AG:
Dr. Franz Eng, Präsident

Kurhotel Lenkerhof AG, Lenk

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 2. Mai 1992, 15 Uhr, im Kurhotel Lenkerhof, Lenk, eingeladen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Mitteilungen durch den Präsidenten.
2. Jahresbericht 1990/91.
3. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz per 31. Oktober 1991.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen:
 - 5.1 Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates;
 - 5.2 Bestätigungswahlen.
6. Orientierung über die realisierten Um- und Neubauten.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegt 20 Tage vor der Versammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind alle Aktionäre mit Namen- oder Inhaberaktien der Kurhotel Lenkerhof AG berechtigt. Die Besitzer von Inhaberaktien haben sich über ihren Aktienbesitz beim Eingang zum Generalversammlungslokal durch Vorlage der Aktienurkunde oder des entsprechenden Ausweises (Depotbestätigung der Bank) auszuweisen.

In der Zeit von der Einladung bis zum 2. Mai 1992 werden keine Änderungen im Aktionärsregister eingetragen!

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Hans Rieder

HORNBERGBAHNEN SAANENMÖSER

Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 25. April 1992, um 10 Uhr, im Bergrestaurant Saanerslochgrat.
030 4 54 04.

Traktanden:

1. Protokoll der 4. ordentlichen Generalversammlung vom 19. April 1991.
2. Jahresbericht des Präsidenten.
3. Jahresrechnung 1991, Baurechnung 1991, Bilanz 1991.
4. Kontrollbericht 1991.
5. Genehmigung der Jahresrechnung 1991, Baurechnung 1991 und Bilanz 1991.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
7. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
8. Neuwahl des Verwaltungsrates.
9. Neuwahl der Kontrollstelle.
10. Genehmigung der neuen Statuten.
11. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung, die Baurechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 12. April 1992 bei der Geschäftsstelle zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung werden am Tage der Generalversammlung ab 9 Uhr im Bergrestaurant Saanerslochgrat ausgegeben. Die Zutrittskarte ist zugleich auch Stimmkarte.

Aktionäre, die an der Teilnahme verhindert sind, werden ersucht, ihre Vollmacht an einen anderen Aktionär oder an den Verwaltungsrat abzugeben. Unbefugte Personen werden an der Versammlung nicht zugelassen.

Der Verwaltungsrat



PILATUS

Pilatus-Bahn-Gesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

**Donnerstag
30. April 1992
17 Uhr**

**Hotel Union
Luzern**

Traktanden

1. Abnahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung 1991.
2. Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung mit Vorschlag der Verwaltung zur Verwendung des Reingewinns, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 14. April 1992 an beim Sitz der Gesellschaft sowie bei der **Schweizerischen Bankgesellschaft in Luzern** zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Bei der Schweizerischen Bankgesellschaft können vom gleichen Tag an gegen Nachweis des Aktienbesitzes die Eintrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht bezogen werden.

Am 30. April 1992 werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt.

Freibillette werden nach Abschluss der Generalversammlung nur an persönlich anwesende Teilnehmer abgegeben.

Luzern, 9. März 1992

Der Verwaltungsrat.



Sodereal Holding SA, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

vom 22. April 1992, 10 Uhr, am Sitz der Zentralverwaltung der Swissair, Swissair Beteiligungen AG, Sitzungszimmer Nr. 3135, Balz-Zimmermann-Strasse, 8302 Kloten.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 17. Juni 1991.
2. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1991.
3. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1991.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Verwendung des Reingewinns.
7. Änderung der Statuten (Gesellschaftsname).
8. Wahl der Kontrollstelle.
9. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns liegen im Zentralgebäude der Swissair bei der Swissair Beteiligungen AG im Büro Nr. 3135 zur Einsicht auf.

Die Aktionäre können ihr Stimmrecht nur gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausüben.

Der Verwaltungsrat

Inserate im SHAB haben Erfolg!



Einladung zur 13. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 25. April 1992, um 15 Uhr, im Bergrestaurant Saanerslochgrat.
030 4 54 04.

Traktanden:

1. Protokoll der 12. ordentlichen Generalversammlung vom 20. April 1991.
2. Jahresbericht des Präsidenten.
3. Jahresrechnung 1991, Baurechnung 1991, Bilanz 1991.
4. Kontrollbericht 1991.
5. Genehmigung der Jahresrechnung 1991, Baurechnung 1991 und Bilanz 1991.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
7. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
8. Neuwahl des Verwaltungsrates.
9. Neuwahl der Kontrollstelle.
10. Genehmigung der neuen Statuten.
11. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung, die Baurechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 12. April 1992 beim Präsidenten zur Einsichtnahme auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können für Inhaberaktien nur gegen Vorweisung der Titel oder einer schriftlichen Bescheinigung über den Aktienbesitz bezogen werden. Die Ausgabe der Stimmkarten erfolgt ab 14 Uhr beim Eingang des Restaurants Saanerslochgrat, Saanenmöser.

Aktionäre, die an der Teilnahme verhindert sind, werden ersucht, ihre Vollmacht an einen anderen Aktionär, Nichtaktionär oder an den Verwaltungsrat abzugeben. Unbefugte Personen werden an der Versammlung nicht zugelassen.

Der Verwaltungsrat



SAVOY HOTEL BAUR EN VILLE AG ZÜRICH

Dividendenauszahlung

Die 85. ordentliche Generalversammlung vom 6. April 1992 hat die Ausschüttung einer Dividende von Fr. 80.– je Aktie von Fr. 500.– Nennwert beschlossen. Die Zahlung erfolgt ab 7. April 1992, unter Abzug von 35% Verrechnungssteuer, mit Fr. 52.– netto je Aktie, zu folgenden Bedingungen:

- Aktienzertifikate mit Coupons und Talon:
- durch Einreichen des Coupons Nr. 6 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich.
- Aktienzertifikate ohne Coupons:
- durch Einreichen und Abstempeln der Zertifikate bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich.

Zürich, 7. April 1992

Savoy Hotel Baur en Ville AG
Der Verwaltungsrat

Banque Kleinwort Benson SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 30 avril 1992, à 11 h. 30, au siège social, place du Rhône 2, à Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 9 avril 1991.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1991.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Approbation des comptes.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Genève, 2 avril 1992

Installations Mécaniques Crossets-Portes du Soleil SA

Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le vendredi 24 avril 1992, à 16 h., à l'Hôtel de la Télécabine aux Crossets/Val d'Illiez.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences de 15 h. 30 à 16 h.
2. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
3. Rapport de gestion.
4. Comptes de l'exercice 1991.
5. Rapport des contrôleurs et approbation des comptes.
6. Répartition du bénéfice de l'exercice.
7. Décharge aux organes responsables.
8. Désignation de l'organe de contrôle.
9. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires, dès ce jour, au bureau d'exploitation de la société aux Crossets sur Val d'Illiez.

Les actionnaires se légitimeront en présentant leurs actions ou un certificat bancaire.

Val d'Illiez, 1er avril 1992

Le conseil d'administration

Einladung zur 6. Versammlung der PS-Inhaber

Mittwoch, 6. Mai 1992, 1800 Uhr
(Türöffnung 17.30 Uhr)

Mustermesse Kongresszentrum (ewtcc), Basel

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Geschäftsjahr 1991 und Aussichten 1992
3. Gastreferat von Herrn Professor Dr. Tomas Straubhaar,
a.o. Professor für Wirtschaftspolitik:
"BASEL UND EUROPA - Herausforderung und Chancen!"

Im Anschluss an den offiziellen Teil wird ein Cocktail
offert.

Der Geschäftsbericht 1991 kann ab 22. April 1992 bei allen
Geschäftsstellen der Basler Kantonalbank eingesehen und
bezogen werden. Die Inhaber von Partizipationsscheinen,
welche ihre Titel bei der Basler Kantonalbank deponiert
haben, erhalten eine persönliche Einladung. Die übrigen
Inhaber können ihre Eintrittskarte gegen Vorlage der
Partizipationsscheine (oder eines genügenden Ausweises
über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank) bis
Donnerstag, 30. April 1992 bei allen Geschäftsstellen der
Basler Kantonalbank beziehen.

Basel, 6. April 1992



**Basler
Kantonalbank**

[RIG RENTSCH]

RIG Rentsch Industrie-Holding AG,
Trimbach.

Einladung

zur 23. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Dienstag, 28. April 1992, 11.00 Uhr,
im Theatersaal des Stadttheaters Olten.

Traktandenliste

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle
für das Jahr 1991
2. Beschlussfassung über:
 - 2.1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1991
 - 2.2. Entlastung der Verwaltung
 - 2.3. Verwendung des Reingewinnes
3. Wahlen
 - 3.1. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat
Neues Mitglied: Herr Lennart Svensson anstelle des ausscheidenden Herrn Jörgen Nordin
für die Amtsdauer 1992-1993
 - 3.2. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1992
4. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge
über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 10. April 1992 am Sitz der Gesellschaft in Trimbach
zur Einsicht der Aktionäre auf. Sie sind auch über die Geschäftsstellen des Schweizerischen Bank-
vereins, der Solothurner Kantonalbank und der Zürcher Kantonalbank erhältlich.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktionäre können bis und mit Donnerstag, 23. April 1992, gegen
Hinterlegung der Aktien bis nach Schluss der Generalversammlung bei den nachstehenden Banken
(Hauptsitz und Geschäftsstellen) bezogen werden:

Schweizerischer Bankverein
Solothurner Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

Namenaktionäre, welche am 10. April 1992 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten ihre Eintrittskarte
direkt von der Gesellschaft zugestellt.
In der Zeit vom 10. bis 29. April 1992 werden im Aktienbuch keine Übertragungen vorgenommen.

4632 Trimbach, 10. April 1992
RIG Rentsch Industrie-Holding AG

Der Verwaltungsrat



Kanton Bern

Geldmarktbuchforderungen (GMBF)

Serie 04/92

Valorennummer 016 474

Emission im Tendersverfahren

Betrag:	rund Fr. 80 000 000, eingeteilt in Buchforderungen von je Fr. 50 000 Nennwert	
Zeichnungsschluss:	15. April 1992, 12.00 Uhr	Liberierung: 24. April 1992
Stückelung:	Fr. 50 000 Nennwert	Rückzahlung: 24. Juli 1992
Zins/Diskont:	Die Verzinsung, d. h. die Rendite, wird im Rahmen des Tendervfahrens ermittelt. Die Zinsvergütung erfolgt durch einen Diskontabschlag auf dem Nominalwert.	
Handel:	Die offiziellen Zahlstellen unterhalten jeweils bis und mit dem 10. Tag vor Fälligkeit einen Sekundärhandel.	
Lombardfähigkeit:	Die Geldmarktbuchforderungen des Kantons Bern sind bei der Schweizerischen Nationalbank lombardfähig.	

Renditebeispiele in %

Rendite nach internationaler Usanz (genaue Tage/360)
bei 91 Tagen Laufzeit annualisiert

Emissionspreis	Int. Usanz	Emissionspreis	Int. Usanz
98,058	7,835	97,858	8,659
98,038	7,517	97,838	8,742
98,018	7,599	97,818	8,825
97,998	8,082	97,798	8,907
97,978	8,164	97,778	8,990
97,958	8,247	97,758	9,073
97,938	8,329	97,738	9,156
97,918	8,412	97,718	9,239
97,898	8,494	97,698	9,321
97,878	8,577	97,678	9,404

Pro Zeichner kann eine Offerte bis zum Betrag von Fr. 1 000 000 ohne Preisangabe einge-
reicht werden. Zeichnungen können bei jeder Bank eingereicht werden.

Bedingungen: Für diese Serie GMBF gelten grundsätzlich die Bedingungen der Serie 01/91
mit Ausnahme der oben erwähnten Daten. Die Bedingungen der Serie 01/91 wurden am
6. März 1991 im Bund, in der Neuen Zürcher Zeitung und in der Basler Zeitung veröffentlicht
und können bei den nachstehenden Banken bezogen werden.

Bern, 10. April 1992



**Berner
Kantonalbank**

Schweizerische Kantonalbanken Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerischer Bankverein

WARTECK



INVEST AG

Dividendenauszahlung 1991

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. April 1992 gelangt für
das Geschäftsjahr 1991 eine ordentliche Dividende von 24% sowie eine
Sonderdividende von 24% zur Auszahlung, d.h.

	Brutto	Eidg. Verr.-Steuer	Netto
pro Aktie zu nom. Fr. 1000.—	Fr. 480.—	Fr. 168.—	Fr. 312.—
pro Aktie zu nom. Fr. 500.—	Fr. 240.—	Fr. 84.—	Fr. 156.—
pro PS zu nom. Fr. 100.—	Fr. 48.—	Fr. 16.80	Fr. 31.20

Die Dividende für Namenaktien wird gemäss den Instruktionen direkt über-
wiesen. Für Inhaberaktien und PS können die Coupons Nr. 4 bei folgenden
Zahlstellen eingelöst werden:

- Schweizerischer Bankverein, (Hauptsitz und Filialen)
- La Roche & Co., Banquiers, Ritttergasse 25, Basel
- Regiobank beider Basel (Hauptsitz und Filialen)

Basel, den 9. April 1992

WARTECK INVEST AG
Der Verwaltungsrat

Notifica di pubblicazione testamento

(art. 558/559 CCS)

Il sottoscritto notaio Avv. Daniele Jörg, Bellinzona, notifica agli eredi legiti-
mi della defunta

Anna Divina Nicola

19 luglio 1906, da e già in Gordevio, quivi deceduta il 20 ottobre 1991, di
aver pubblicato il 17 marzo 1991, avanti al Pretore della giurisdizione di
Vallemaggia, Cevio, i testamenti olografi della defunta datati 23 giugno
1983 e 18 maggio 1984.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testa-
mentarie agli eredi legittimi, di ignora dimora, sia in Svizzera sia all'estero
a sensi degli art. 558 e 559 CCS e 28 LAC, per ogni effetto di legge.

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario al nome degli
eredi istituiti dovranno avvenire presso la Pretura di Vallemaggia, Cevio,
entro un mese dalla seconda pubblicazione della presente notifica.

Lugano, 3 aprile 1992

Il notaio
Avv. Daniele Jörg

**Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig
Nutzen Sie
diese
Kaufkraft—
Inserieren
Sie!**

Crédit Agricole et Industriel de la Broye Estavayer-le-Lac

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le samedi 16 mai 1992, à 9 h. 30, à la salle de La Prillaz à Estavayer-le-Lac.

Tractanda:

1. Procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Comptes de l'exercice 1991.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation du rapport de gestion et des comptes; décharge aux organes administratifs.
6. Répartition du bénéfice.
7. Nominations statutaires.
8. Divers.

A l'issue de la partie administrative, célébration du 125e anniversaire de la fondation de la banque.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle, le rapport de gestion et la proposition relative à l'emploi du bénéfice ainsi que le procès-verbal de la dernière assemblée générale seront à disposition des actionnaires au siège de la société dès le 30 avril 1992.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale doivent être demandées pour toutes les actions nominatives et au porteur au siège de la banque à Estavayer-le-Lac, à la succursale de Fribourg ou aux agences de Domdidier et de Romont jusqu'au vendredi 24 avril 1992 au plus tard. Il ne sera plus délivré de cartes après cette date.

Pour les actions nominatives, seuls les actionnaires régulièrement inscrits sur le registre des actions à la date du 10 avril 1992 pourront exercer leurs droits; plus aucun transfert ne sera enregistré jusqu'à l'issue des délibérations.

Les actionnaires au porteur devront, pour obtenir la carte d'admission à l'assemblée, soit déposer auprès de la banque leurs actions au porteur, soit produire une attestation bancaire justifiant de leur possession. Cette formalité est également valable pour les actions au porteur détenues par les actionnaires nominatifs. Les titres demeureront en dépôt jusqu'au jour suivant l'assemblée générale.

Selon l'art. 13 des statuts, un actionnaire ne peut se faire représenter valablement que par un autre actionnaire et moyennant une procuration écrite.

Les actionnaires empêchés d'assister à l'assemblée ou qui ne souhaitent pas y participer peuvent aussi nous déléguer leur pouvoir. Dans ce cas, le droit de vote sera exercé dans le sens des propositions du conseil d'administration.

Estavayer-le-Lac, 31 janvier 1992

Au nom du conseil d'administration
Le président: Dr. J.-B. Würsdörfer



Banque Unigestion

Les actionnaires de Banque Unigestion sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 29 avril 1992, à 11 h., au siège de la société, rue Jargonnant 2, à Genève.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion du conseil d'administration, des comptes de l'exercice 1991, ainsi que du rapport de l'organe de contrôle.
2. Proposition sur l'emploi du bénéfice.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Election.
5. Election de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle, ainsi que la proposition concernant l'affectation du résultat de l'exercice seront à la disposition des actionnaires dès le mercredi 15 avril 1992, au siège de la société, rue de Jargonnant 2, à Genève.

Les cartes d'admission devront être retirées au plus tard le mercredi 15 avril 1992, auprès du siège de la société qui les délivrera contre le dépôt des actions ou contre remise d'un avis de blocage d'un établissement bancaire.

Genève, 7 avril 1992

Le conseil d'administration

Banca Unione di Credito, Lugano

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 6 maggio 1992, alle ore 10.00, in via Balestra 11 a Lugano per discutere e deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio d'amministrazione sul settantaduesimo esercizio, conto profitti e perdite e bilancio al 31 dicembre 1991; rapporto dell'ufficio di revisione.
2. Approvazione dei conti e scarico all'amministrazione.
3. Riparto degli utili.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Per partecipare all'assemblea occorre che le azioni siano depositate entro il 27 aprile 1992 presso la sede della banca in Lugano.

Il conto profitti e perdite, il bilancio, la relazione dell'ufficio di revisione, quella sulla gestione e le proposte riguardanti la distribuzione degli utili sono ostensibili ai Signori azionisti a partire dal 21 aprile 1992 presso la sede della banca in Lugano.

Lugano, 17 febbraio 1992

Per il consiglio d'amministrazione
il presidente: Avv. Dott. Carlo Sganzi



BANCA UNIONE DI CREDITO
BANQUE UNION DE CREDIT
KREDIT UNION BANK
CREDIT UNION BANK

Molte SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le jeudi 23 avril 1992, à 14 h. 15, en l'étude de Me Marc Pictet, rue de Rive 4, 1204 Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Augmentation du capital social à fr. 250 000.-.
2. Modification des statuts y relative.
3. Divers.

Le conseil d'administration

Super Club Holding & Finance SA Genève

Société Anonyme, chemin de Normandie 14, 1206 Genève

Les actionnaires sont priés d'assister à

l'assemblée générale extraordinaire

de la société qui se tiendra le 22 avril 1992, à 11 h. à l'Hôtel Le Richemond, rue Adhémar-Fabri 8-10, 1201 Genève.

Ordre du jour:

1. Introduction.
2. Résolution de dissolution et de mise en liquidation de la société.
3. Nomination de liquidateurs ayant tout pouvoir pour prendre les mesures nécessaires en vue de la liquidation de la société.
4. Explication concernant les procédures à suivre.
5. Divers.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance, à partir de vendredi 17 avril 1992, d'un rapport du conseil d'administration, aux adresses suivantes:

- en Suisse: au bureau de Me A. Kaplun, c/o Lalive Budin et Partners, place des Philosophes 10, 1205 Genève
- en Belgique: au siège social de la N.V. Super Club, Van Kerckhovenstraat 110, 2880 Bornem.

Afin d'assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 17 des statuts et de remettre à une des adresses susmentionnées:

- soit un certificat de blocage, émis par un établissement bancaire ou par un réviseur d'entreprise indépendant, mentionnant le nombre des actions bloquées afin de pouvoir assister à l'assemblée générale extraordinaire,
- soit un ou plusieurs certificats d'actions émis par la société.

Les cartes d'admission ne seront remises qu'aux actionnaires justifiant de leur qualité d'actionnaire et du nombre d'actions détenues conformément aux stipulations susmentionnées.

Le conseil d'administration

FTB Holding SA

Pagamento di dividendo

Si avvisano i Signori azionisti che, per decisione dell'assemblea generale del 6 aprile 1992, il dividendo dell'esercizio 1991 è fissato in

Azioni nominative: Fr. 12.50 lordo per azione
Azioni al portatore: Fr. 25.— lordo per azione

Il pagamento avviene contro consegna delle cedole n. 145 a partire dal 7 aprile 1992 presso la sede sociale o presso la sede e le filiali del Credito Svizzero e dell'Unione di Banche Svizzere.

Il consiglio di amministrazione

Ausschreibung für den Export von Magermilchpulver schweizerischer Herkunft

Der Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (ZVSM), Milchpulverzentrale, in Bern, schreibt

3075 Tonnen schweizerisches Magermilchpulver Sprüh zum Export aus.

Interessenten für die detaillierten Ausschreibungsbedingungen können sich direkt bei der Milchpulverzentrale, Telefon 031 48 53 53, Fax 031 48 58 54, melden.

Schriftliche Kaufangebote (inklusive Bid-Bond-Garantie) sind spätestens bis Montag, 27. April 1992, 17 Uhr, an folgende Adresse einzu-reichen:

Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten
Milchpulverzentrale
Weststrasse 10, 3000 Bern 6

Aufruf

Das Sparheft Nr. 42/1.254.351.92 der Berner Kantonalbank, Inter-laken, wird vermisst. Der Gläubiger wird dieses Sparheft gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der unbekante Inhaber des Sparheftes dieses nicht innert drei Monaten der Berner Kantonalbank, Inter-laken, vorweist und sein besseres Recht nachweist.

Inter-laken, 7. April 1992
Berner Kantonalbank
Inter-laken

M.M.C. SA, Genève

cherche partenaire privé pour augmentation du capital social afin de concrétiser sa synthèse et sa dynamique dans la région économique: Milan-Brüssel-Lyon-Stuttgart.
Pour traiter: fr. 50 000.-
Rue de Rive 8, CH-1204 Genève.
Tel. 312 30 24
Fax 312 30 26

Lösen Sie Ihr Platzproblem



Wir transportieren auch

benützen Sie unsere 600 Lagerräume, div. Grössen, für vieles wie: Archive, Einrichtungen, Hausrat und Handelsgüter. Klimatisiert und bewacht.

Seit 10 Jahren eine zuverlässige Dienstleistung

Rufen Sie uns an:

TRANS-MI
MINISTORAGE AG

01 302 41 41

TRANS-MI, Ministorage AG, Thurgauerstr. 40, 8050 Zurich

PROSPECTUS



7 %

BANQUE CANTONALE DU JURA GARANTIE DE L'ETAT

EMPRUNT 1992/2002 DE FR. 50 000 000.—

(AVEC POSSIBILITÉ D'AUGMENTATION À FR. 60 000 000.— MAXIMUM)

En vertu d'une décision de son Conseil d'administration du 23 mars 1992, la Banque Cantonale du Jura émet un

emprunt 7 %, 1992-2002
de Fr. 50 000 000.—
(avec possibilité d'augmentation à Fr. 60 000 000.—)

Prix d'émission: 100 %

Durée: 10-8 ans

Délai de souscription: jusqu'au 16 avril 1992, à midi

But

Remboursement de l'emprunt 5 1/2 % 1982-1992 de Fr. 40 000 000.— échéant le 8 mai 1992 et financement des opérations de crédits et de prêts.

Coupages

Obligations au porteur de Fr. 5 000.— et Fr. 100 000.— nominal.

Taux

7 %, dès le 8 mai 1992. Coupons annuels au 8 mai. Le premier coupon viendra à échéance le 8 mai 1993.

Durée

Le remboursement de l'emprunt s'effectuera le 8 mai 2002 au pair, sans dénonciation préalable. Toutefois, la Banque Cantonale du Jura se réserve la faculté de rembourser l'emprunt par anticipation, au pair, le 8 mai 2000 ou le 8 mai 2001, moyennant un préavis de deux mois.

Les coupons échus et les obligations remboursables sont payables sans frais; les coupons cependant sous déduction de l'impôt anticipé, aux guichets des établissements suivants:

Banque Cantonale du Jura	Banque Cantonale de Zurich
Banque Cantonale de Bâle	Banque Hyp. du Canton de Genève
Banque Cantonale Neuchâteloise	CEG Genève
Banque Cantonale du Valais	Banque Cantonale Vaudoise
Crédit Foncier Vaudois	Banque Cantonale Bernoise

Publications

Toutes les communications relatives au présent emprunt seront faites valablement par une seule insertion dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce, le Journal officiel de la République et Canton du Jura, ainsi que dans un quotidien de Bâle, Genève et Zurich.

Demande de cotation

La cotation de l'emprunt aux bourses de Bâle, Genève et Zurich sera demandée par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

Renseignements généraux

La Banque Cantonale du Jura, instituée par décret du Parlement de la République et Canton du Jura du 21 décembre 1978 et régie par la loi du 26 octobre 1978, est une société anonyme au sens de l'art. 763 alinéa 1 du Code des obligations. La banque, inscrite au Registre du Commerce le 5 février 1979, a son siège à Porrentruy.

La banque a pour but de contribuer au développement économique et social du canton en pourvoyant aux besoins d'argent et de crédits, ainsi qu'en offrant des dépôts d'épargne productifs d'intérêts.

Le capital-actions s'élève à Fr. 40 000 000.— entièrement libéré et divisé en 160 000 actions au porteur d'une valeur nominale de Fr. 250.—. Le canton du Jura détient au moins 51 % du capital-actions et, selon l'article 6 de la loi sur la BCJ, garantit les engagements de la banque dans la mesure où les fonds propres de cette dernière n'y suffisent pas.

Les organes de la banque

- Assemblée générale des actionnaires** qui se réunit chaque année.
- Conseil d'administration** de 11 membres, dont 6 sont désignés par le Gouvernement et 5 élus par les actionnaires privés lors de l'Assemblée générale. Il est actuellement composé de MM.: M^{re} Jacques Saucy, président, Gérard Donzé, vice-président, Bernard Bédar, Michel Jobin, François Lachat, Rodolphe Romano, nommés par le Gouvernement et William Affolter, Robert Boéchat, Michel Cerf, Jean-Louis Imhof et Mme Anne-Marie Wermeille, nommés par les actionnaires privés.
- Comité de banque** de trois membres faisant partie du Conseil d'administration. Le président et le vice-président en font partie d'office. Le Conseil d'administration désigne les deux suppléants. Il est actuellement composé de MM.: M^{re} Jacques Saucy, président, Gérard Donzé, vice-président, Michel Cerf et les suppléants sont MM. William Affolter et Rodolphe Romano.
- Direction générale** qui se compose de MM. Gilbert Jobin, directeur général, Robert Salvadé, directeur général-adjoint et Walter Wirth, directeur et secrétaire du Conseil d'administration. Le responsable de l'Inspection interne est M. Johnny Neukomm.
- Organe de révision**, soit la Société Fiduciaire Sofirom à Lausanne, assure le contrôle prévu à l'art. 18, alinéa 2 de la loi fédérale sur les banques, tandis que l'organe de contrôle statutaire, formé de Mme Greta Hoffmeyer, MM. Paul Jubin et Bernard Varrin, désignés par l'Etat et Hubert Comment et Gabriel Theubet, représentants de l'actionariat privé, assurement le rôle prévu par le Code des obligations.

Compte de pertes et profits de l'exercice 1990

CHARGES		PRODUITS	
Intérêts débiteurs	80 189 646.36	Intérêts créditeurs	95 910 466.36
Commissions	255 402.49	Produit des effets de change et des papiers monétaires	363 569.19
Organes de la banque et personnel	8 339 069.95	Commissions	6 142 106.15
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	789 964.35	Produit des opérations sur devises et sur métaux précieux	591 335.05
Frais généraux et de bureau	4 507 299.97	Produit des titres	1 703 688.35
Impôts	1 328 082.—	Produit des participations permanentes	30 912.—
Amortissements, pertes et provisions	6 492 935.09	Divers	657 677.54
Bénéfice net	3 497 354.43		
Total	105 399 754.64	Total	105 399 754.64

Le bénéfice de l'exercice 1990 (Fr. 3 497 354.43) et le solde reporté de l'exercice 1989 (Fr. 3 265 632.22) ont été utilisés de la manière suivante:

— versement au fonds de réserve	Fr. 500 000.—
— distribution d'un dividende de 8 %	Fr. 3 200 000.—

Le report à nouveau est de Fr. 123 917.65

Les dividendes payés lors des cinq dernières années sont les suivants: de 1986 à 1988: 6 %; 1989 et 1990: 8 %; 1991: 8 %.*

Bilan au 31 décembre 1990 et 1991*

ACTIFS	1990	1991	PASSIFS	1990	1991
Caisse, compte de virement et CCP	14 885 772.06	17 785 678.05	Engagements en banque à vue	5 984 273.72	4 058 595.97
Avoirs en banque à vue	11 076 968.74	7 810 727.07	Engagements en banque à terme	342 703 995.40	384 950 567.35
Avoirs en banque à terme	98 796 831.95	152 002 225.—	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	146 420 964.80	209 788 382.35
dont jusqu'à 90 jours d'échéance	58 686 831.95	127 502 225.—	Crédenciers à vue	64 996 342.19	64 666 124.61
Effets de change et papiers monétaires	5 698 678.40	4 609 067.30	Crédenciers à terme	362 838 280.65	341 477 663.85
Comptes courants débiteurs en blanc	116 740 374.32	107 635 408.27	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	88 686 129.25	108 023 363.85
Comptes courants débiteurs gagés	177 392 661.—	183 162 628.80	Dépôts d'épargne	363 855 777.30	378 070 972.57
dont garantis par hypothèque	118 729 454.60	125 664 559.55	Obligations de caisse et bons de caisse	199 049 000.—	206 841 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	54 684 060.37	48 462 412.27	Emprunts obligataires	130 000 000.—	240 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	394 578 282.95	434 440 540.30	dont de rang postérieur	25 000 000.—	25 000 000.—
dont garantis par hypothèque	353 934 431.75	405 103 577.70	Emprunts auprès de la Centrale d'émission de lettres de gage	118 175 000.—	126 175 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	118 352 352.40	155 562 726.15	Autres passifs	72 338 712.39	70 799 842.33
Placements hypothécaires	635 885 980.60	672 935 779.30	Capital	40 000 000.—	40 000 000.—
Titres	48 590 982.15	47 934 083.25	Réserve légale	23 200 000.—	23 700 000.—
dont de rang postérieur	1 682 725.20	1 260 900.20	Solde du compte de pertes et profits	123 917.65	98 416.51
Participations permanentes	2 266 910.—	2 251 341.—			
Immobilisations à l'usage de la banque	7 800 000.—	7 177 000.—			
Autres immobilisations	55 780 001.—	9 134 501.—			
Autres actifs	31 177 442.36	32 134 055.43			
Total du bilan	1 722 266 298.30	1 881 038 183.19	Total du bilan	1 722 266 298.30	1 881 038 183.19

* pour information, sous réserve d'approbation par les instances compétentes de la banque.

Rapport de l'organe de contrôle à l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires sur la vérification des comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1990:

En vertu du mandat que vous nous avez confié, nous avons vérifié les comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1990.

Nous avons constaté que:

- le bilan et le compte de pertes et profits concordent avec la comptabilité;
- la comptabilité est régulièrement tenue;
- l'état de la fortune sociale et des résultats répond aux règles établies par la loi sur les évaluations en matière de bilan.

Conformément à la loi, nous avons pris connaissance du rapport de Sofirom, société fiduciaire, à Lausanne, sur le contrôle du bilan et des comptes de l'exercice précédent qui n'appelle aucun commentaire particulier de notre part.

Nous vous engageons à approuver sans réserve le bilan et le compte de pertes et profits qui vous sont soumis et à accepter la proposition du Conseil d'administration relative à l'utilisation des bénéfices.

Porrentruy, le 22 février 1991.

Les contrôleurs: R. Domont, P. Jubin, J. Keller, G. Theubet, B. Varrin

Emprunts obligataires

La banque a actuellement en circulation les emprunts obligataires suivants:

Emprunt	Montant	Remboursable	Remboursement anticipé possible dès
5 %	1983-1993	35 mio	20.09.1993
3 %	1985-1994	25 mio	25.11.1994
7 %	1991-2001	80 mio	01.03.2001
6 1/2 %	1991-2001	60 mio	20.09.2001

Offre de souscription

Les titres de l'
emprunt 7 %
Banque Cantonale du Jura 1992/2002
de Fr. 50 000 000.—
(avec possibilité d'augmentation de Fr. 60 000 000.— maximum)
sont offerts en souscription publique du
10 au 16 avril 1992, à midi

aux conditions suivantes:

- Le prix d'émission est fixé à 100 %.
- L'attribution aura lieu après la clôture du délai de souscription. Si les souscriptions dépassent le montant des titres disponibles, elles seront soumises à réduction.
- La libération des titres attribués devra s'effectuer valeur 8 mai 1992.
- Les titres seront livrés le plus rapidement possible.

Porrentruy, le 10 avril 1992.

N° de valeur: 25 790

BANQUE CANTONALE DU JURA

Tagungs- und Kongresszentrum

Blackout Airport Zürich

Der ideale Standort für Ihren Anlass.

Präsentationen, Modeschauen, Seminare, Konferenzen, usw.

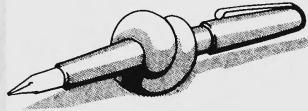
Interessiert?

Mit einem Anruf erfahren Sie mehr über unsere neuen Dienstleistungen.

Telefon 01 / 814 33 00

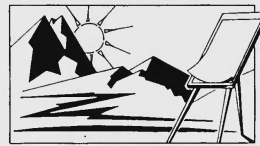


Der langen Rede kurzer Sinn:



Konferenzen im Hotel Europe.

Für Ihre Schulungskurse, Tagungen, Konferenzen und Bankette finden Sie im Hotel Europe geeignete Räume mit modernsten technischen Hilfsmitteln. Wir übernehmen die Planung und Organisation für Sie. Mit oder ohne Übernachtung in unseren neu renovierten Zimmern. Rufen Sie uns an.
Hotel Europe, Clarastrasse 43
CH-4058 Basel
Tel. 061/691 80 80
Telefax 964 103
Telefax 061/691 82 01



Bei uns können Sie Ihre Tagung ins rechte Licht rücken

Direkt auf der Sonnenterrasse des Berner Oberlandes liegt das Donnt Hotel Blüemlisalp in Beatenberg.

Auf Ihren Erfolg konzentriert, sorgen wir bei Tagungen und Seminaren mit moderner Technik und professionellem Service für einen reibungslosen Ablauf. Abwechslungsreiche Rahmenprogramme schaffen Motivation über auch Entspannung.

Interessiert? Gerne senden wir Ihnen unseren detaillierten Tagungsprospekt!



Dorint Hotel Blüemlisalp Beatenberg · 3803 Beatenberg
Tel.: 036 / 41 21 21 · Fax: 036 / 412 144 · Tlx.: 923 203

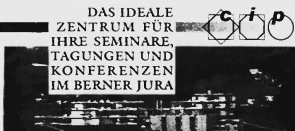


Seminare/Konferenzen/Tagungen

Die passenden Räumlichkeiten – wir an Ihrer Seite – zusammen sind wir ein leistungsfähiges Team!

Zentrale Lage (beim Bahnhof Belp, 12 Zugminuten ab Bern), genügend Parkplätze direkt beim Haus (mit Einstellhalle), Helle Konferenzräume 10-500 Personen. Alle technischen Hilfsmittel. Persönliche Beratung und Betreuung. Spezielle Seminararmen. Gerne senden wir Ihnen unsere Dokumentation!

Dorflstrasse 30 (im Dorflzentrum), 3123 Belp
Telefon 031 819 42 40, Telefax 031 819 41 64



Das CIP:
- Räume nach Mass und modernste Hilfsmittel
- Auditorium mit Simultanübersetzung
- Neue Informationstechnologie und Competence Center
- Ausstellungssaal (190m²)
- Dokumentationszentrum
Das CIP:
3 Stern-Hotel mit Sauna und Fitnessraum, leistungsfähige und vielfältige Küche
Erholung und Sport in einer aussergewöhnlichen Umgebung

Rufen Sie uns an. Wir senden Ihnen gerne unsere Dokumentation.
CENTRE INTERREGIONAL DE PERFECTIONNEMENT
Les Lovières 13 2720 Tramelan
Tel. 032 / 970 970
Fax: 032 / 970 971

Konferenzorte

empfehlen sich Ihnen

Lieux de conférences

Kongress- u. Tagungsort Brig am Simplan

Wir organisieren für Sie:

- Tagungen
- Kongresse
- Rahmenprogramme für Ausflüge
- Bankette
- Konzerte – Theater
- Seminarien

Simplonhalle, Brig

- 800 m² Hallenfläche
- Bankettbestuhlung bis 1000 Personen
- 150 Tribünenplätze
- Sitzungszimmer bis 50 Personen

Information:

Verkehrsverein
3900 Brig
Tel.: 028/23 19 02
Fax: 028/24 31 44



**** Park-Hotel Inseli
8590 Romanshorn

Das Paradies abseits vom Lärm

Neues, modernes und ruhiges Hotel mitten in den schönsten Seeparkanlagen, direkt am See. Grosser Parkplatz. Geschmackvoll eingerichtete Zimmer mit Bad/WC, Selbstwahl-Telefon, Radio/Wecker, Minibar, Farb-TV, Minisafe, Sauna, Whirlpool, Fitnessraum.

Idealer Ort für Tagungen, Seminarien, Familienanlässe und Hochzeiten.

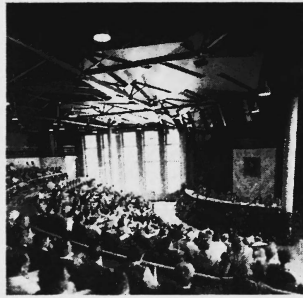
Rôtisserie, Panorama-Restaurant, Gartenterrasse, Hotelbar.
Fisch-, Fleisch-, Flambé Spezialitäten.

Fam. A. Stäger, Telefon (071) 63 53 53



Bureau
Thurgau · Bodensee · Schweiz

Neuchâtel, eine «Stadt nach Schweizer Art»
für Ihren nächsten Kongress und Seminar



Verkehrsbüro Neuchâtel und Umgebung
7, rue de la place d'Armes
2001 Neuchâtel
Telefon (038) 25 42 42
Telefax (038) 24 28 52

Bildung, Schulung, Begegnung

Ein Haus mit besonderem Charakter

Das «Haus der Stille und Besinnung» liegt am Südfuss der Albiskette, zwischen Zürich und Zugersee, auf 600 m Höhe, mitten in einer weiten, waldreichen Landschaft.

Der zum Teil 800 Jahre alte Komplex wurde sorgfältig renoviert und entspricht den Anforderungen an ein Schulungs- und Seminarzentrum.

In den drei Häusern stehen insgesamt 20 Plenums- und Gruppenräume zur Verfügung. Alle heute üblichen Seminarräumlichkeiten ermöglichen das Arbeiten mit modernen Seminartechniken.

In historischen Räumen verschiedener Grösse und Ausstattung finden wir den richtigen Rahmen für Sitzungen. Aber auch Apéros oder Bankette sind auf Anfrage möglich.

Haus der Stille und Besinnung
CH-8926 Kappel am Albis
Tel. 01 764 12 11, Fax 01 764 23 25



Tagungszentrum

Heimstätte Gwatt,

direkt am Thunersee

mit eigenem Strand und eigener Schiffstation.

- Für Ihre Kurse, Seminare und Kongresse (bis 200 Personen).
- Für Ihre Bankette und Familienanlässe;
- Für Ihre Wander- und Badeferien;
- Für günstiges Essen in gepflegtem Mittelklasserestaurant.

Auf Wunsch

- beraten wir Sie gerne;
- organisieren wir Ihre Kurse;
- halten wir Vorschläge für die Freizeitgestaltung bereit.

Telefon 033 36 31 31
Telefax 033 35 27 43
3645 Gwatt

Senden Sie mir Unterlagen über folgende Konferenzorte:

1	2	3	4
5	Konferenzorte Lieux de conférences	6	
7	8	9	10
11	12	13	14

Gewünschte Konferenzorte ankreuzen

Name _____
Strasse _____
Plz./Ort _____
Publicitas Bern, Herrn U. Zwahlen
Postfach, 3001 Bern

Romantik-Hotel Gasthof Nernen Kriegsellen



In ruhiger Umgebung erfolgreich tagen.

Verschiedene Räumlichkeiten für 8 bis 100 Personen.
Seminarräumlichkeiten. Gepflegtes Hotel mit 34 Betten. Grosser Garten mit Restaurant. Seminare und Tagungen helfen wir Ihnen gerne durchzuführen.
Verlangen Sie unsere Tagungsunterlagen.

Ihr Romantik-Hotel
direkt am der N1
Tel. (065) 35 61 11
Fax (065) 35 60 25

05 58991 / 1710



CH-3775 Lenk i/S
Berner Oberland
Telefon 030 3 17 61
Fax 030 3 37 61



über
Schulungen, Kurse und Seminare
an einem der schönsten Tal-
abschlüsse Mitteleuropas erteilen
wir Ihnen gerne
T. + S. Nussbaum

9 Lokalitäten für 1001 Anlass –
mitten in der Stadt Bern!

KREUZ BERN

Kongress-Hotel-Restaurant

- ★ Räumlichkeiten für 10 bis 250 Personen mit allen technischen Seminarräumlichkeiten
- ★ Gepflegtes Drei-Stern-Hotel mit 180 Betten und jedem Komfort

Verlangen Sie unsere Kongress-

dokumentation bei:

Frau Sylvia Scheidegger, Hotel Kreuz
Zeughausgasse 41, 3001 Bern
Telefon (031) 22 11 62
Fax (031) 22 37 47